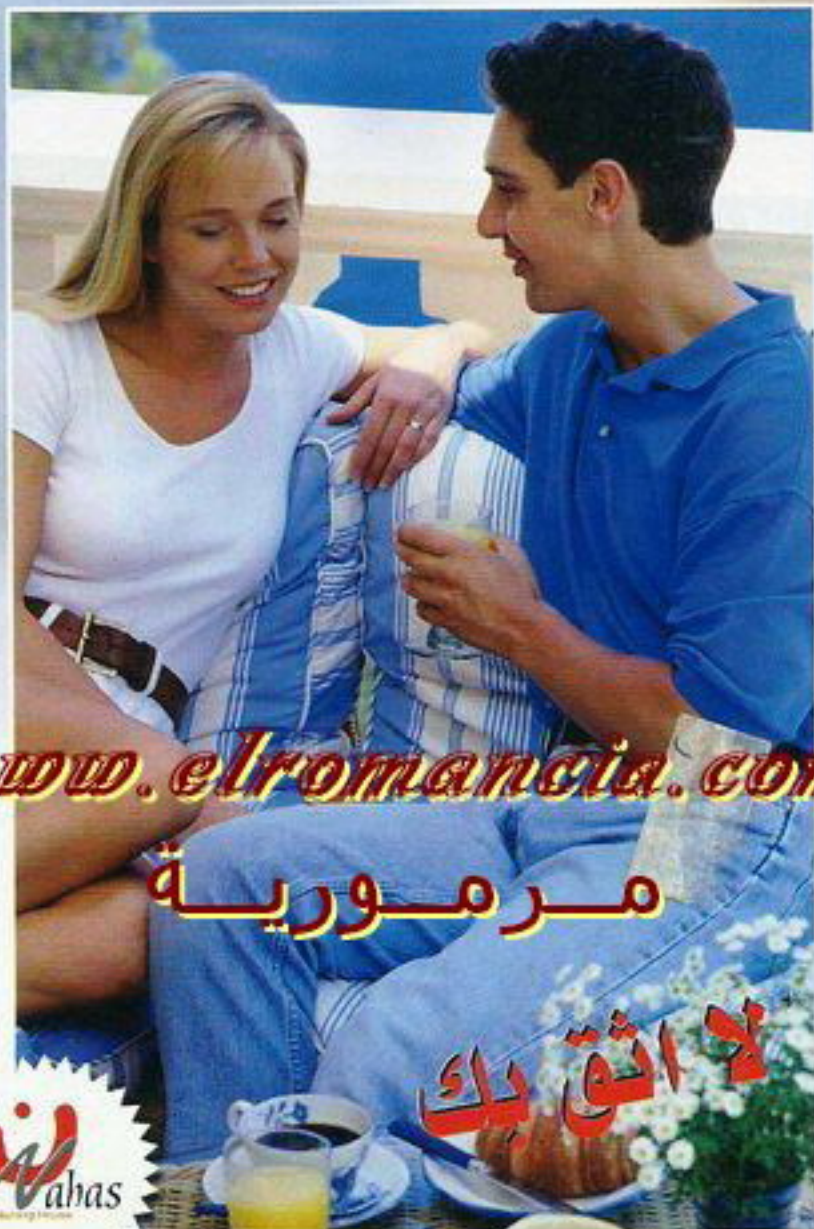


# كبيرة

1179

١١٧٩



[www.elromancia.com](http://www.elromancia.com)

مرمورية

لا اتق بك

صادر عن دارم. التحاس



## لا اثق بك

الضائقة المالية التي تمر بفيليبا جعلتها تذهب الى زوجة

ابيها الاولى لتطلب منها المال لمعالجة والدها. ساعدتها

مونيك، وذلك بإيجاد زوج غني ليحل كل مشاكلها وفي

نفس الوقت يحل مشكلته مع عمه.

وهذا ما حصل في وقت قصير جداً، تعرفا الى بعضهما

وتزوجا. كان زواجهما صفقة، لكن التودد والرفض والألم

والعذاب... كلها امور تخفي في النهاية وتنهار.

لبنان: ٣٠٠٠ ل ل - سوريا: ١٠٠ ل.س - الكويت: ٧٥٠ فلس - البحرين: ١ دينار -  
قطر: ١٠ دراهم السعودية: ١٠ ريالات - الامارات: ١٠ دراهم - الاردن: ١,٥ دينار -  
المغرب: ٨ درهم مغربي - سلطنة عمان: ١ ريال - تونس: ٢ دينار



52-87000-34707-5

## لا اثق بك

قالت مونيكا باشمئزان: «ان رئيس شركة دي كورسي ينتظرك في المكتب. لديه عرض لك وعليك ان تستمي إليه جيدا إذا كنت بحاجة فعلا للمال كما تدعين.»

اعتقدت أنه كبير في السن، لكن هذا الرجل شاب وجذاب جدا. وعندما تكلم بدا صوته باردا وضعيفا: «إذا، انت فيليبيا؟»

«نعم.» وهي تحديق به باندهاش مدركة ان حلقها جاف ونبضات قلبها تتسارع بشكل مزعج.

التقت عيناه بعينيها وقال: «سيكون الشرف لي ان اتزوجك.»

بدت وكأنها فاقدة الحس. «لكنني لم ارك في حياتي من قبل، حتى انني لم اعرف بوجودك حتى هذه الليلة.»

## الفصل الاول

«لكن هذا العلاج جديد جدا! يقول الاختصاصي إنه سيكون ذا مفعول قوي على والدي... وربما يشفيه نهائيا. لكنه باهظ الثمن وموجود في أميركا فقط، وليس لدينا المال الكافي في الوقت الحاضر.»

أحنت فيليبيا روسكو رأسها إلى الأمام، وثبتت نظراتها على وجه الزوجة السابقة لوالدها المتحفظ. «مونيكا، انت ملاذي الوحيد. ساعدينا... أرجوك!» هزت مونيكا رأسها على نحو حاسم: «هذا مستحيل. ما تطلبينه هو فوق قدرتي، لا أستطيع ان أطلب من لينوكس بعض المال لأقرضه لزوجي السابق.» توردت وجنتاها. «ولطالما كان... يغار من كفيين.» «لقد كانا شريكين في العمل.»

«لكن هذا كان في الماضي وعلى كل حال، لينوكس يرى ان المجلس كان كريما جدا معه... هجرهم بتلك الطريقة الغريبة من أجل الرسم... وهجرني ايضا.»

أرادت فيليبيا ان تصرخ: انت التي تركته! انت التي رفضت المجازفة بحياتك الاجتماعية من أجل ان يحقق والدي حلمه. ها أنت تعيشين في النعيم مرة ثانية.

لكنها لم تقل شيئا. استطاعت ان تتذكر وجه

والدها عبر السنوات الماضية، منهكاً وحزيناً، وصوته الاجش يخاطبها: يجب ألا تلومي مونيكا ولا ان تكوني قاسية. اني أحاول ذلك. احببتنا على طريقتهما الخاصة، لكنها لا تستطيع العيش من دون مال. إنها بحاجة إليه كما الناس بحاجة الى تنشق الهواء. ومن المحتمل انها ستذهب حيث المال الوفير، وسيحسن لينوكس معاملتها.»

تأكدت فيليبيا من ذلك وهي تجول بنظرها في غرفة الاستقبال الانيقة. ان بيع أي من تلك الصور او الاثریات القديمة سيتمكنها من دفع علاج كيفين روسكو.

نظرت مونيكا بتأمل الى ساعتها: «على كل حال، عرفت ان والدك قد نجح الى حد بعيد في رسم هذه اللوحة الثمينة. ألا يستطيع رسم المزيد ليمول علاجه؟»

هزت فيليبيا رأسها شاكرة لأن كيفين لا يستطيع سماعها. «المرض، او الفيروس الذي اصيب به، تملك عضلات جانبه الأيمن في البداية ثم يجد... صعوبة في استعمال يده اليمنى، لن يقدر على الرسم ثانية.»

عضبت مونيكا على شفقتها: «لقد... فهمت. حسناً. حسناً، الوضع مأساوي جداً ولكن بالطبع لو أنه بقي في الشركة لكانت شركة التأمين تكفلت بكل مصاريف العلاج.»

هزت رأسها ثم تابعت: «إنني أسفة يا عزيزتي لا أستطيع مساعدتك.»

شدت فيليبيا على يديها، قالت: «مونيكا، يجب ان أحصل على المال بطريقة او بأخرى قبل فوات الأوان. يقول الاختصاصي إنه في حال فقد المزيد من بنيته العضلية...» توقفت عن الكلام، ثم تابعت بصوت ضعيف: «سأفعل أي شيء... سأوافق على كل شروطك. سأرد لك القرض حتى لو استغرق ذلك بقية حياتي، ولكن علي ان احصل عليه. إذا كنت قد اهتممت بوالدي يوماً، ساعديني على إيجاد حل.»

توردت وجنتا مونيكا مرة ثانية، قالت: «بالطبع اهتممت. لكن ما تطلبينه غير معقول الآن. هل حاولت ان تتقدمي بطلب الى احدى مؤسسات التسليف؟»

«نعم، ولكن ليس في حوزتي أي ضمانات. لا أستطيع حتى أن أكفل فعالية العلاج أو أن والدي قادر على الرسم من جديد.»

قالت مونيكا باقتضاب: «إنني اشفق عليه. لم يتخذ أي تدابير تؤمن له مستقبله، قبل ان يتخلى عن مركزه بتلك الطريقة المجنونة.»

احتجت فيليبيا: «لم يفكر بأنه سيمرض يوماً. كان يتمتع بصحة جيدة حتى الشتاء الماضي. كان سعيداً جداً...» لأن كلامها موثر جداً. رأت في

وجه مونيكا من خلال تقلص عضلاته انها تشاركها الرأي.

قالت وهي تنهض عن الكرسي: «اخشى ان اطلب منك الرحيل. سيحضر لينوكس في أي لحظة، وأفضل ألا يراك هنا. سنقيم حفلة على شرف رئيس شركة دي كورسي العالمية اليوم وعليّ القيام ببعض الأعمال. إنني أسفة يا فيليبا، ليس لدي ما اقترحه.»

ترددت ثانية: «قد يكون هناك علاج مماثل في هذا البلد وربما على حساب المنظمة العالمية للصحة.»

قالت فيليبا بتوتر وهي تنهض: «كلا، هذا علاج جديد كما أخبرتك. في الواقع، مازال في المرحلة التجريبية. إنني أسفة لإزعاجك، لقد كنت أمني الأخير.»

كانت تهم بالخروج عندما فتح الباب ودخل منه لينوكس أندرهاي. تجمد في مكانه عندما رآها. ابتسم لها بتهذيب: «فيليبا، أليس كذلك؟ كيف حالك؟» لكن من دون حماس، ثم رمق زوجته بنظرة ارتياب.

قاطعته مونيكا: «عليها ان تذهب بسرعة.» وضعت ذراعها حول فيليبا. «سأرافك الى الخارج، يا عزيزتي.»

قالت مونيكا بغضب: «من المؤكد أنه سيتساءل عن سبب زيارتك. لا أريد ان أبدو فظة، إنني

اشعر بمحنتك ولكنك تعقدّين الأمور أحياناً.»

قالت فيليبا بهدوء: «ما كنت قد جنّت الى هنا لو لم أكن يائسة تماما.» ثم ناولتها ورقة صغيرة. «هذا رقم الفندق الذي انزل فيه. إذا فكرت بشيء... بطريقة استطيع بها جمع بعض المال، يمكنك الاتصال بي خلال اليومين القادمين.»

اخذتها مونيكا بنفور: «حسنا، ولكنني لا أعدك بشيء.»

الحياة صعبة، فكرت فيليبا بمرارة وهي في طريقها الى الفندق. استبدلت مونيكا ببساطة بيتها السابق المترف ببيت آخر. إذا كان هجرها كيفين، بعد خمس سنوات من الزواج، ما سبب لها حزنا فستجهد في إخفائه. ولكن من المحتمل انها استطاعت ان تتغلب عليه لإحساسها بالإهانة. عندما كانت مونيكا تنال مرادها كانت تظهر لطفها. وعندما تشعر بالخداع...

عبست فيليبا بسرية. بقي كيفين أرمل لعدة سنوات فقد دلل زوجته الثانية كثيرا وهي في المقابل وجدت متعة بالغة في ذلك.

عندما أعلن في البداية أنه ينوي التخلي عن مركزه في الشركة، وعن ممتلكاته في لندن وفي غربي سأسكس، اعتقدت مونيكا الأمر مزحة مزعجة أو إجازة مؤقتة، وعندما ادركت جدّيته وعزمه الشديد غضبت كثيرا. ما تزال فيليبا ترتعد عندما تتذكر

نويات الغضب التي تحملها كيفين بصير شديد. على كل حال، استسلمت مونيكاً تماماً لتسوية الطلاق السخية التي بدت تناسبها بشكل ملائم، ومن ثم للينوكس الذي أعجب بجمالها الارستقراطي.

حقق كيفين كل ما تمناه في البداية. لقد حصل على سعر كبير لممتلكاته ولم يكن بحاجة لأحد بعكس ما تكهنت به مونيكاً. إستمع هو وفيليبيا بعدة سنوات من السفر منطقتي الدوردوني والبروفانس الفرنسيتين بينما كان يعمل. يتميز كيفين روسكو، كما قال احد النقاد، بالقدرة على التعبير بلوحاته عن قوة الحرارة والظل التي تحدثها المناطق الجنوبية الفرنسية.

اعتقد بأنهما سيعيشان في سعادة دائمة، فكرت فيليبيا. ولم يدركا كم كان الوقت قصيراً.

لن أفكر بهذه الطريقة، أنبت نفسها بقسوة. سأحصل على المال بطريقة أو بأخرى وسأعمل على ان يتلقى والدي العلاج في أميركا.

لكن كيف؟ تساءلت وهي تسند رأسها على نافذة القطار، وأخذت تفكر، بقي طرق قليلة لم تسلكها، لقد جربت كل الطرق التقليدية.

ربما عليّ ان أتخذ بعض الخطوات المتهورة. يقال ان فتيات الملاهي، يكسبن كثيراً من دون ان يدفعن ضرائب. أدارت رأسها قليلاً لتدرس انعكاس

وجهها في زجاج النافذة. المتفائلون بهوس فقط، سيظنون أن هؤلاء الناس يطلبون فتيات نحيفات، وشعر ناعم وخبرة قليلة جداً.

فكرت فيليبيا. سأواجه الواقع، ليس عندي خبرة على الاطلاق. كانت شاكرة لأن والدها لا يعرف بما تعتمزم القيام به، حتى ولو كان ذلك بشكل غير جدي. اعتقد أنها تحاول بيع لوحته الأخيرة التي رسمها قبل ان يستفحل مرضه العضلي.

حتى تلك اللوحة كان ميؤوساً منها. تصرف صاحب المعرض معها بلطف وتفهم، لكن اللوحة كانت دون مستوى أعمال كيفين روسكو. قد لا يشتريها أحد لأنها غير واقعية.

تمددت على السرير في غرفتها الصغيرة والوحيدة. وفيما تحاول ان تقرأ قصة بوليسية اشترتها في المحطة، رن جرس الهاتف فجأة.

فكرت أنه قسم الاستقبال، يريد ان يسأل عن موعد رحيلها. رفعت السماعة وإذا بصوت زوجة والدها السابقة الجاف يقول: «هل باستطاعتك الحضور الآن؟ هناك شيء مهم أود ان أناقشه معك.» وثب قلبها من مكانه: «هل وجدت حلاً؟»

«ربما.»

«هذا رائع! ما هو؟»

«لا استطيع مناقشته على الهاتف.» استعادت مونيكاً طبيعتها الباردة. «سوف نرى... إذا كان

رائعاً. قد يسهل الأمر إن جنّت بمظهر أنيق.» ثم أقفلت الخط.

أنيق! فكرت فيليبيا بارتباك وهي تتذكر تفاصيل ثوبها الشفاف الذي أحضرته معها. معظم ثيابها لا تتناسب متطلبات مونيكا الصارمة.

أخيراً سوت الأمر بينطال من الجينز وبقميص أبيض طويل الكمين. سرحت شعرها البني حتى التمع ثم ثبتته وراء أذنيها بمشطين على شكل فراشة.

وجدت مونيكا بمفردها واقفة قرب المدفأة الرخامية في غرفة الاستقبال، وفي يدها كوبا من العصير. استدارت في الوقت الذي ظهرت فيه فيليبيا، ثم صرخت: «قلت أنيقه وليس كطالبة فنون جميلة!»

قالت وهي ترفع ذقنها بتحد: «أنا كذلك بالفعل. على كل حال، هل ثيابي مهمة لهذه الدرجة؟ هل سيعرض عليّ عمل في حفل الأزياء؟»

قالت مونيكا بحدة: «ليس هناك ضمانات بأنه سيعرض عليك شيء. عندما يراك سيغير رأيه، ومن يستطيع أن يلومه؟»

قطبت فيليبيا جبينها: «هو! من هو؟»

«ألان دي كورسي، رئيس شركة دي كورسي العالمية. لديه عرض لك وعليك أن تستمعي إليه جيداً، إذا كنت فعلاً بحاجة إلى المال كما تدعين. مع أنني أجد الأمر غير معقول... ولا مجال للتفكير

فيه.» شربت بعض العصير ثم تابعت: «إنه ينتظر في المكتبة، والأفضل ألا تدعيه ينتظر طويلاً.»

سارت فيليبيا بضع خطوات نحو المكتبة، وهي في شبه دوامة. كانت نادراً ما ترى زوجة أبيها منهاراً، ليس منذ أن عرفت بخطط كيفين للمستقبل. من الواضح أن حفلة العشاء المهمة لم تجر كما خططت لها.

لقد سمعت بشركة دي كورسي العالمية، بالتأكيد. ومن لم يسمع بها؟ ماذا يمكن أن يطلب شخص له علاقة بتلك المؤسسة الكبيرة من شخص تافه مثلها؟ الأمر غير معقول كما قالت مونيكا.

توقفت أمام باب المكتبة، تتساءل إذا كان عليها أن تطرق على الباب أم لا. غيرت رأيها بسرعة، أدارت مقبض الباب ودخلت إلى الغرفة.

كانت كل الاضواء مشعة، توقفت فيليبيا قليلاً، وهي تطرف عينيها بعد ظلام الرواق النسبي. عندما اعتادت عيناها على الوهج، ورأته، تجمدت في مكانها من وقع المفاجأة.

رئيس شركة دي كورسي، يجب أن يكون أكبر سناً، فكرت وهي تشعر بدوار. رجل بدين، متوسط العمر وناضج... مثل لينوكس أندرهياي.

لكن هذا الرجل شاب وجذاب جداً، تفحصت عيناها الثاقبتان جسده الرائع وشعره الأسود الكثيف الذي يتموج من أعلى جبينه إلى الوراء.



اقتربت منه حتى تمتع نظرها بعينيه الخضراوين اللتين تزينهما رموش كثيفة.

بدا مندهشا هو أيضا، كان حاجباه السوداوان يتحركان وهو يتفحصها ببطء من أعلى الى أسفل.

شعرت يداها بالرطوبة فجأة فمررت كفيها على بنطالها. بددت هذه الحركة الصمت الذي طوقهما وتحرك هو أيضا على نحو مفاجيء وكأنه كان غاضبا من شيء.

عندما تكلم بدأ صوته بارداً وضعيفاً وكأنه في حالة تأمل.

«إذا... انت فيليبيا؟»

اجابت بصعوبة: «نعم.» وهي ما تزال تحديق إليه شبه مخدرة ومدركة ان حلقها جاف وأن نبضات قلبها تتسارع بشكل مزعج. «وأنت... السيد دي كورسي؟»

ابتسم بسخرية: «اعتقد ان علينا في مثل هذه الظروف ان نكون أقل رسمية. إسمي آلان.»

شعرت فجأة بالخوف. «أي ظروف؟» يا للهول، لا ارغب ان أكون مستهترة. «أنا... أنا لا أفهم، يا سيد.»

«ألم يبلغوك؟»

التقت عيناه الخضراوان بعينيها وتجمدت نظراتهما.

«سيكون الشرف لي، على ما يبدو، إن قدرنا يا أنسة، أنا، وأنت ان نتزوج.»

بدت فيليبيا للحظة، وكأنها فاقدة الحس. لم تستطع الحراك أو الكلام أو حتى التفكير بشكل منطقي. غير معقول. لكن يبدو ان الأمر اسوأ من ذلك. إنه الجنون بحد ذاته. مازالت كلماته تتخبط في رأسها. لا بد ان رئيس شركة دي كورسي العالمية أصيب بالجنون. ولا أحد يعرف بذلك غيرهما.

«الأفضل ان تجلسي.» اضاف آلان دي كورسي باقتصاب: «قبل ان تنهاري.» ألقى نظرة خاطفة على وجهها، ثم ثبت نظره على بنطالها الضيق، تجهم ثانية. «كم تبلغين من العمر يا أنسة؟»

«عشرون سنة.» زمتم شفيتها الجافتين، قالت: «هل قلت... نتزوج؟»

أوما برأسه من دون ان يبتسم. بلعت ريقها بصعوبة: «لكنني لم أرك في حياتي من قبل... حتى أنني لم أعرف بوجودك حتى هذه الليلة.»

«أنا أيضا، ولكنني لا اعتبر ذلك عائقا.» أحضر لها كرسيًا ذا مسند عال وأجلسها عليه، ثم وضع كرسيًا آخر في مواجهتها. «قبل ان تتهميني بالجنون. اسمحي لي يتوضيح بسيط. إنني بحاجة إلى ان أكون متزوجا، يا أنسة، ويأسرع وقت.

وكنت عازما على نشر إعلان في الجريدة أطلب فيه زوجة قبل ان أتي الى حفلة الليلة.»

قالت فيليبيا بسخرية: «لا يد أنك تمزح. لن أسامح مونيكا... او لينوكس ابدا. اعتقدت انني تصرفت بغباء... عندما اخبرتهما بأنني بحاجة ماسة إلى المال.»

قال ألان دي كورسي بهدوء: «إنني لا أمزح. كنت شارد الذهن خلال العشاء، وأستطاعا إقناعي بالتحدث عن متاعبي. اقترحت زوجة والدك السابقة عليّ حلا سينقذنا نحن الإثنين. لذلك طلب منك الحضور الى هنا الليلة. ولذلك نحن معا.»

أخذت نفسا عميقا: «إنني... لا أصدق. هذا جنون! رمقته بنظرة إزدراء.» «كنت تنوي ان تنشر اعلانا في الجريدة، حقا! أنت آخر شخص في العالم، بحاجة الى ان يلجأ الى وسيلة كهذه.»

ابتسم لها بلطف: «شكرا على هذا الاطراء... إذا كان هكذا فعلا. في الحقيقة، اعرف القليل من النساء اللواتي بعمر مناسب وخلفية جيدة وأقل من اللاتي يسمحن لأنفسهن بالزواج في هذه الطريقة، من دون فترة التعارف التقليدية... او التعهد بالحب والإخلاص لمدى الحياة. أي شيء أقل، سيعتبرنه إهانة.»

تجمدت مكانها: «ألا تعتقد بأن الأمر يهينني؟» هز ألان دي كورسي كتفيه بلا مبالاة وقال بصدق: «مما عرفته الليلة عنك، لا اعتقد ان في استطاعتك ان تتحملي رد الإهانة. عرفت أنك في

حاجة الى بعض المال لتدفعي تكاليف علاج والدك في الولايات المتحدة، ولتبقيه في عيادة خاصة. إذا تزوجت مني، سأحرص على تنفيذ كل طلباتك. انت بحاجة إلي لتأمين مستقبل والدك، يا أنسة. وأنا بحاجة إليك لمستقبلي. هل نعقد صفقة؟»

لقد نصحتها مونيكا بالإستماع إليه. وجدت فيليبيا نفسها ترتجف قالت: «أولا، عليك ان تفسر لي حاجتك إلى الزواج بسرعة. لماذا لا تبحث، عن زوجة... تهتم بها فعلا؟»

قال ساخرا: «الزواج ورقة يانصيب. كنت دائما اتجنب شراء بطاقة. لكن الآن أهلي يضغطون علي بشدة.» توقف قليلا ثم تابع: «ورثت الشركة عن جدي. ومنذ ذلك الحين، وعمي لويس يحقد علي لأنني سلبته هذا الحق. بدأ يعمل ضدي منذ سنتين، ويحاول الاعتراض دائما على الصفقات الملتزم بها حتى... يشوه سمعتي ويضعف سلطتي، وذلك باتهامي بقسوة أمام اعضاء المجلس أني طائش.» رمقها بنظرة سريعة: «ابتسمت اخيرا يا أنسة، انا ايضا اجد الوضع مضحكا. لكن أصبح جديا مؤخرا. لقد ارتبط اسمي بامرأة متزوجة من رجل مهم في الحكومة. ولمحت بعض الصحف الى ذلك... وانتشرت الشائعات في الوسط الاجتماعي الذي أنتمي إليه... تعرضت للشائعات سابقا، ولكن هذه المرة استطاع عمي ان يستغلها

لمصلحته، وأن يثير مجلس الشركة ضدي على ان تصرفاتي مخزية، وستتسبب بفضيحة للشركة مما سيضعف مركزها في السوق. إنه يعتبرني غير جدير بمركز رئاسة الشركة. وعليه، دعا الي اجتماع طارئ سيعقد بعد أسبوعين لمناقشة الوضع، ولطالبتي بتقديم الاستقالة. إنه يخطط للاستيلاء على مركزي، ومخالفة إرادة جدي، وهذا احتمال غير مشكوك فيه. وقد يؤدي الى كارثة. هل فهمت المشكلة؟»

قالت: «اعتقد ذلك.... لكن ربما كان عمك على حق، وربما كنت أنت فعلا شخصا مستهترا. إذا كنت على علاقة مع تلك المرأة، فلا داعي لأن تنكر أمامي.»

تغير تعبير وجهه: «عمي، يا أنسة، يفكر بطريقة بورجوازية لا تطاق، وهو يعرف جيدا ان حياتي الخاصة لا تؤثر بتاتا على عملي.» تردد قليلا، بدأ نادما على شيء. ثم قال: «هناك عامل آخر. لدى عمي ابنة تدعى سيدوني. ولقد لمح لي عدة مرات بأنه سيوقف معارضته إذا عرضت الزواج على ابنته.» «أليس هذا حلا مناسبا؟»

«ما كنت اقترحت ذلك لو التقيت بها يوما. انها امرأة معقدة ومتسلطة وذات مزاج سيء.»

«ربما انا كذلك.»

«هذه مجازفة علي القيام بها.» تفحصت عيناه

وجهها وجسدها بشكل مزعج. «تبدين إنسانة واضحة، وإبنة مخلصه ومحبة. هذا ما أكدته لي السيدة اندرهاي. ولهذا السبب اقترحت هي وزوجها ان أجري المقابلة معك.» توقف قليلا ثم تابع: «علينا اتخاذ بعض الخطوات المتهورة أحيانا لمعالجة مشاكلنا، أأست موافقة؟»

فكرت فيليبيا. خطوات متهورة. هذا قولها، يرتد عليها كي يلازمها. قالت: «حسنا... ربما. ولكن... الزواج...»

راقبها للحظة طويلة: «أنت خائفة من مضمون هذه الكلمة وبحاجة الى معرفة طبيعة هذه العلاقة التي أعرضها؟»

أحست فيليبيا بحمرة الخجل تعتلج وجهها: «نعم.» «حسنا، هذه طبيعي.» قال بعد لحظات: «لست وحشا، يا فيليبيا، ولكنني بحاجة الى ان اضمن استمرارية عائلة دي كورسي. سأطلب منك يوما ان تمنحيني طفلا. اعدك بأنني سأنتظر حتى تصبحي مستعدة. هل هذه هي الضمانة التي تريدينها؟»

«نعم... كلا... لا أعرف.» شبكت يديها بإحكام. «هذا سخيف، إنه وضع مستحيل.» «كما تقولين.»

ولكنه حل عملي لمصاعبنا المشتركة.»

«هل هذا كله يهكم؟»

بدأ مبتهجا: «وماذا غير ذلك؟»

«ماذا عن... الحب؟»

ضحك بجرأة: «ماذا عنه، بالفعل؟» لاحظت ان اسنانه بيضاء وجميلة مع أنه لا دخل لذلك بالموضوع. «كما ذكرت، يا أنسة، سابقا، لقد التقينا منذ برهة. وأشعر ان أي محاولة ودية للتقرب ستؤول الى الفشل طالما لم يحن الوقت...»

قالت بتوتر: «لم أقصد ذلك.»

«لا؟ اذا انت على علاقة مع شخص آخر؟»

اثارتها نبرة صوته المريبة، ورفعت ذقنها بتحد، وازداد توردها خديها. «هل الأمر مستحيل لهذه الدرجة؟»

قال بغیظ: «إنه بعيد الاحتمال. انا واثق من طبيعتك البريئة... والمزعجة.»

حملت به: «في الحقيقة، كنت اتساءل عما سيحدث بعد ان نتزوج لو ان احدا منا تعرف الى شخص آخر.»

قال برقة: «الزواج ليس عائقاً دائماً لعلاقة كهذه. ما دامت سداة الرأي موجودة.»

«وجهة نظر ساخرة وبغيضة.»

اجابها بحسم: «إني احاول ان أكون عملياً. على كل حال لم نتزوج بعد، لم نبحث عن مصاعب ليست موجودة؟»

«أه، طبعاً، كل شيء سيسير على ما يرام.» ابتعدت عنه قليلا وهي تشعر بمرارة كلامه. «استطيع ان افهم ذلك.»

بقي ساكناً لعدة دقائق ثم قال بهدوء: «فيليبا، لم يكن الزواج امرا سهلا ابدا. حتى لو كنا التقينا من قبل وأحببنا بعضنا البعض، فسيكون هناك ايضا... بعض التعديلات. وضعنا غير عادي، لكن من يستطيع ان يقول ان الزواج الذي ينشأ من صداقة واقتناع متبادل لا يمكن ان ينجح في آخر الأمر؟»

قالت بصوت مخنوق: «ولكننا لسنا صديقين.»

«ليس بعد، ربما، لكن هل هذا الاحتمال بعيد جدا؟»

«تماما، كما قلت. عليك ان تسأل شخصا آخر.»

هز كتفيه بلا مبالاة: «كما قلت، استطيع ان اضع اعلانا. لكن الى من ستلجأين؟ انت بحاجة ماسة الى المال. او هل بالغت زوجة والدك بذلك؟»

أحنت فيليبيا رأسها بحزن: «كلا. إنها محقة. ولكنني... لم أفكر ابدا بأن الأمور ستصل الى هذا الحد.» نظرت إليه: «لن تفكر... بإقراضني بعض المال.»

«فقط بشهادة زواج كضمان. اريد ان احظى بالاحترام من خلال الزواج بك، يا حبيبتي. لقد امضيت وقتا طويلا في بلدك. سأخبر عائلتي وأصدقائي بأننا تقابلنا في زيارة سابقة، وبأنني اتودد إليك منذ ذلك الحين. كتمنا خبر زواجنا بسبب صحة والدك السيئة.»

وهكذا! سأبدد كل الشائعات بضربة واحدة. «  
تتهدت بشدة: «الأمر ليس سهلاً. لا أستطيع ان  
اعطيك جواباً اليوم... الليلة. عليك ان تمنحني  
بعض الوقت لأفكر... لأقرر...»

قال: «هذا معقول جداً. اني أقيم في فندق سافوي.  
بإمكانك الاتصال بي. لا تدعيني انتظر طويلاً،  
الوقت ثمين لكليتنا... هل كان الوضع اختلف لو  
اخبرتني في البداية بأنني اقتني إحدى لوحات  
والدك؟»

«أوه؟ أي واحدة؟»

«جسر مونتاسكو. من المؤسف ان ندع هذه  
الموهبة... تنهار.» سمح لكلماته بأن تتمكن منها  
ثم ابتسم. «والآن، هل تسمحين لي بايصالك الى  
البيت؟»

«كلا، شكراً.» تراجعت فيليبيا عفواً خطوة الى  
الوراء بعيداً عنه. وشعرت وكأنها حجزت مع نمر  
في قفص في لحظة غفلة، وبأنها سعيدة الحظ  
لتمكنها من النجاة.

إذا تزوجته، لن يكون هناك مجال للهرب، فكرت  
والخوف يتملكها. سأضطر لأعيش معه... تحت  
سقف واحد.

لم تستطع التركيز، وكأن عقلها يرفض قبول هذا  
الاحتمال. ماذا عن المال؟ لقد وعدتها بتنفيذ كل  
رغباتها. هذا ما عليها ان تتذكره. إنها بحاجة الى

معجزة، ربما هذا ما كان دي كورسي يعرضه  
عليها الآن. لكنها لا تشعر ان هذا العرض هو  
حل، بل كسيف ذي حدين خطير لا يمكن التكهن  
بعواقبه.

لاحظت، انه كان يراقبها عن كثب، وأن عينيه  
ضاقتا فأسرت بالكلام. «سأعلمك غدا بقراري...  
اعدك بذلك.»

«إذا سأنتظر جوابك.» تقدم نحوها وقبل ان تعي  
ما ينوي القيام به، رفع يدها الى شفتيه وقبلها.  
شعرت بأن يدها تحترق، برغم ان حركته كانت  
خاطفة. نظر الى عينيها وهو يبتسم: «أتمنى لك ليلة  
هائلة يا حبيبتى. وإذا شعرت بالقلق فكري بي.»

## الفصل الثاني

استيقظت باكراً في الصباح التالي وكانت أشعة الشمس تسلك من خلال الستائر، فكرت في البداية بأن كل ما جرى لها البارحة هو مجرد حلم مزعج مناف للعقل.

قالت لنفسها: أمور كهذه لا تحصل ابداً، ليس في عالم الواقع. إن فتاة مثلها، ليست على قدر كبير من الجمال، لا يعقل ان تتلقى عرض زواج من مليونير فرنسي مهما تعددت الأسباب، ومهما بدا الأمر عملياً. حاولت ان تتذكر كلامه، ولكن عقلها رفض التعاون بسبب الانطباعات المضطربة الكامنه فيه.

لا بد انها في حلم، قالت لنفسها وهي في حالة ارتباك شديد. لقد شوش ضيف مونيكا ذهنها كلياً، هذه هي الحقيقة. هناك تفسير منطقي لكل شيء.

بسطت ذراعيها فوق رأسها، ثم وضعتها ببطء أمامها. لقد اعتادت رؤية يديها الصغيرتين ملطختين بالدهان. لكنها الآن تستعملهما لرعاية كيفين وهي فخورة جداً بذلك.

وبينما كانت تنظر إليهما، اعادتها إحدى الصور العالقة في فكرها الى الواقع الذي لا يمكن

تجنبه. جلست بسرعة وهي تكبت صرخة مروعة. فكرت، لقد قبل يدي! جلست للحظة، وهي تحمق في أصابعها، وكأنها تتوقع رؤيتها موسومة بعلامة على بشرتها. عرفت أنه لا توجد طريقة تستطيع بها ان تحلم بذلك الإحساس بالذات.

إذا كل شيء حقيقي. في هذه الحالة ماذا علي ان افعل؟ اولاً بإمكانها ان تجيب على الهاتف الذي رن في الوقت المناسب.

قالت مونيكا بعد ان سمعت فيليبيا تلقي التحية: «حسناً.»

بلعت فيليبيا ريقها بصعوبة وردت بصوت خفيض: «عم؟»

تنهدت مونيكا بتوتر وأمرتها بحدة: «ارجوك، لا تتغابي علي. ماذا قررت؟ هل ستقبلين عرض آلان دي كورسي؟»

فكرت فيليبيا وهي تمسك السماعة بإحكام، إني واقعة في مأزق لا أعرف ماهيته، ولا أستطيع السيطرة عليه. إني في دوامة، عاجزة عن التصرف.

قالت مونيكا بتلهف: «فيليبيا، هل ما زلت معي، سألتك عما ستفعلينه؟»

قالت بهدوء: «لا اعتقد أنه لدي خيار حقاً. سوف... سوف أخذ ماله.»

ضحكت مونيكا بسخرية: «ليس المال فحسب، يا

عزيزتي، ستحصلين على شقة في باريس، وعلى بيت ريفي، ودارة في نيس. إنها البداية فقط يا عزيزتي. ولا تنسي ان آلان هو أحد الرجال الاكثر جاذبية في فرنسا. لقد أحسنت الاختيار.»

سألت فيليبيا: «حقاً؟» شعرت وكأن في قلبها حجراً.

«الافضل ان تتزوجي في لاودن، هل يستطيع كيفين حضور الاحتفال؟»

انتفضت فيليبيا من مكانها، وكأنها تلقت ضربة. قالت: «كلا، اتمنى ان يتم ذلك وهو قد بدأ يتلقى العلاج في اميركا.»

«حسناً، كما تريدين. سأحضر لك غرفة، اتوقع حضورك بعد ساعة لأننا سنقوم بجولة في الأسواق.»

«لماذا؟»

ارتجف صوت مونيكا بشكل مثير: «يا عزيزتي، مع ان الاحتفال سيجري بشكل هادي، وبسريرة تامة، لا يمكنك ان تتزوجي في بنطال من الجينز. سأتكفل انا ولينوكس بجهاز العرس كهدية لك.»

«ليس من الضروري...»

قالت بحزم: «هذا هراء. سأراك لاحقاً.» وأنهت المكالمة.

بعد ساعة من الوقت، وجدت فيليبيا نفسها في جناح آلان دي كورسي. كان يجلس الى طاولة قرب

النافذة، يتناول افطاره ويقرأ جريدة عندما دخلت، ولكنه نهض بسرعة، ليرحب بها بلطف.

قالت فيليبيا عندما كانا بمفردهما: «إني أسفة. كان علي ان اتصل اولاً. من الواضح انني ابكرت...»

«لا على الاطلاق.» وأشار إليها بالجلوس الى جانبه. «هل تناولت الفطور؟»

لاحظت فيليبيا بإحراج ان الطاولة معدة لشخصين، «أه... انك تنتظر ضيفاً.»

ابتسم لها. لاحظت ان ثيابه غير رسمية هذا الصباح، فهو يرتدي بنطالاً أزرق، وقميصاً ملائماً مفتوحاً قليلاً يظهر عنقه الملوح بحرقه الشمس.

«كنت اتوقع حضورك، يا عزيزتي. هل تريدين بعض القهوة؟ امسك بالوعاء وسكب بعضاً منه في فنجان، ثم قدم لها السكر والكريما التي رفضتها. أخذ آلان دي كورسي تفاحة من سلة الفواكه وبدأ يقشرها.

سألها: «هل فكرت جيداً؟»

اومأت برأسها بصمت.

«إذا... ما هو جوابك؟» اخذت الملعقة وأخذت تحرك القهوة متعمدة عدم النظر إليه. قالت: «سأ تزوج منك، ولكن هناك شروط.»

قال بسخرية: «توقعت ذلك. ما هي؟»

«يجب ان يبدأ أبي بالعلاج في أسرع وقت ممكن... ويجب ان لا يعرف شيئاً عن... اتفاقنا.»

«هل ستخفين عنه خبر زواجنا؟ لكن لماذا؟»  
 «لأنه إذا علم بالحقيقة، سيرفض الذهاب الى اميركا... لأنه سيظن أنني اضحي بنفسي من أجله. لن أجازف بذلك.»

«فهمت، لكنني غير متأكد من قدرتك على الاستمرار بكم الأمر، عليك إخباره يوماً ما.»

توردت وجنتا فيليبيا: «تعني، عندما... إذا أصبحت حاملاً؟ سأتحطى ذلك في الوقت المناسب.»

قال بصوت هادئ: «لم أقصد ذلك تماماً. إذا نجح العلاج، سيفكر بمزاولة حياته السابقة التي انت جزء مهم منها. ألم تفكري بأنه سيلاحظ أنك تزوجت؟»

قالت بهدوء: «إذا نجح العلاج... أو إذا شفي نهائياً، سأصارحه بكل شيء، لأن وضعه يكون مؤاتياً، وأتمنى ان يتفهم تصرفي.» ثم عضت على شفتها. «وإذا فشل لن يهم بعد ذلك.» ترددت ثانية. «كنت اتساءل إذا كنت تود ان اخضع لفحص طبي.»

وضع التفاحة على الطاولة وهدق فيها: «لماذا؟ هل انت مريضة؟ هل تعتقدين ان مرض والدك وراثي بطريقة ما؟»

«أه، كلا. لقد اعربت لي عن رغبتك في الحصول على... وريث. وفكرت بأنك تريد ان تتأكد من قدرتي...»

رفع ألان يده باحتجاج وقال بغضب: «إني لا أطارد

حيواناً صغيراً.» ثم اضاف: «اعتقد ان الأمر سيأخذ مجراه الطبيعي في الوقت المناسب، اليس كذلك؟»  
 تمتت بنظرة يائسة: «قلت... ان الامر لن ينجح. اعني، ان ما من احد... سيصدق ذلك.»  
 «لماذا؟»

«حسناً، فقط... انظر إلي!»

«إنني انظر. انت نحيفة جداً، وشعرك بحاجة الى قص. هل هناك شيء آخر يقال؟» شبكت فيليبيا يديها بتوتر في حضنها: «اعتقد انني لن أجد دور الزوجة لأحد... خصوصاً للمليونير يملك منازل في كل انحاء فرنسا. لا اعرف ماذا تتوقع مني...»

«صديقيني، اتوقع القليل. في البداية سأكتفي بظهورك الى جانبي امام الناس. أما بالنسبة لمنازلي... فلدي فريق عمل كامل يهتم بها.» رمقها بنظرة ساخرة. «مهمتك لا تتضمن تنظيف الغرف وتحضير الطعام.»

«لكنك تريدني بالطبع ان اتصرف كمضييفة... لم أقم بذلك من قبل.» ضعف صوتها وهي تتذكر الأيام المشمسة التي قضتها مع كيفين في جنوبي غربي فرنسا، الصداقة الحميمة، الأسواق، النوادي الليلية.

«بإمكانك ان تتكلمي بصوت عال، وتعبري عن نفسك بحرية. سأكون الى جانبك دائماً... وسأحذرك من إثارة بعض المواضيع التي



من الأفضل تجنبها مع أشخاص معينين. «عليّ ان ارتدي... ثيابا مختلفة.»

«هل تنوين ان تمضي بقية حياتك في ذلك الجينز البائس، يا صغيرتي؟»

«بالطبع لا.» سكتت لفترة وجيزة ثم قالت: «لا اعتقد انك تلاحظ كم يستخلف حياتي.»

«وحياتي ايضا. تأكدي من أن فكرة الزواج لا تعجبني اكثر منك، يا عزيزتي.»

قالت بعناد: «حسنا، اعتقد ان من الأنسب لك ان تتزوج ابنة عمك.» ثم رشفت من قهوتها.

وتابعت: «يجب ان تخبرها بحقيقة شعورك نحوها، إلا إذا كانت مستعدة للتظاهر.»

قال بسخرية: «ليست مستعدة ابدا. انها تتمنى ذلك. وتتوقع مني ان اتصرف معها كحبيب متيم... وأن

افسر لها غيابي عنها كل لحظة حتى أوفر عليها الدموع، الغيرة والانفعال. لن احتمل ذلك ابدا.»

قالت فيليبيا بنفور: «استطيع تصور الامر. اخشى انه ليس من المفترض ان اطرح عليك اسئلة

كثيرة.»

رمقها بنظرة مبهمة: «اسألي ما تشائين. لكن لا تلوميني إذا لم تعجيك الاجوبة.» دفع بكرسيه الى

الوراء ونهض متابعا: «لدينا يوم حافل بالأعمال. سأتصل بالمحامي، ثم بمصرفي في لندن، ليتخذا

التدابير اللازمة المتعلقة بعلاج والدك.» دار حول

الطاولة، ثم توقف وهو ينظر إليها بابتسامة: «اتمنى ألا تهربي بالمال، يا عزيزتي. لأن هذا لن يفرحني ابدا.»

رفعت فيليبيا ذقنها بتحد: «سوف أفي بوعدتي. علينا... ان نثق ببعضنا البعض.»

«هكذا يبدو. هل سنختم جلستنا بالطريقة العادية؟»

سمحت لأصابعه بأن تطوق أصابعها، وذهلت عندما وجدت نفسها تنساق إليه قبل ان تستطيع

المقاومة. وضع آلان ذراعيه حولها بإحكام. شعرت بضغط ذراعيه القاسيتين على كتفيها.

حاولت بياس إبعاده عنها، لكنه منعها. لقد اخطأت عندما سمحت لنفسها بالتفكير فيه كرجل اعمال

جذاب.

قالت بصوت أجش، عندما استطاعت ان تتكلم: «ما كان يجب ان تفعل ذلك.» قال وهو يمرر يده على

ذقنه: «معك حق.»

«عليك ان تتذكر وعدك بعدم... مضايقتي. وبمنحي بعض الوقت.»

رفع آلان حاجبيه: «كل هذه الجلبة من أجل ترحيب بسيط! ماذا لو قبلتك...» ابتسم لها. «تعالى اريدك

بقربي وأنا أخلق ذقني، بعدها سأريك الفرق.» «كلا.» تراجعت خطوة الى الوراء. وهي مدركة انها

تلهث، وأنه لاحظ ذلك. «يجب ان أذهب وأتكلم مع

أبي وطيبه... لأزف لهما الاخبار الحسنة، ولأقوم بالترتيبات اللازمة.»

لم يحاول ألان ان يؤخرها: «كيف سأتصل بك؟»  
«سأكون في لاودن. دعنتي مونيكا للبقاء معها... حتى يحين موعد الزفاف.»

اوما برأسه: «إذا سأراك هناك، الى اللقاء.»

فكرت فيليبيا، حتى نلتقي ثانية، عندما وجدت نفسها في الرواق وبأمان، بعد ان اغلق الباب بينهما. ووقفت للحظة، لتسمح لدقات قلبها بأن تخفف من حدتها. لم تكن واثقة من انها تريد ان تلتقي بشخص مزعج مثل ألان دي كورسي مرة ثانية، خصوصا في مثل ظروفها. فكرت فيليبيا، اتمنى لو انه ودعني من دون ان يعانقني.

بعد اسبوع، غادر والدها الى اميركا برفقة ممرضة خاصة. روت له قصة وهمية بأن المال ترك في صندوق تقاعد الشركة وأهمل تسجيله. لم تكن واثقة من أنه صدقها، ولو كان في صحة جيدة لقام ببعض التحريات. بدا سعيدا جدا لدرجة أنه لم يستجوبها بدقة، وكانت شاكرة لذلك.

تزوجت فيليبيا ألان دي كورسي بعد ثلاثة أيام من رحيل والدها.

مرت أيام تلك الفترة بلمح البصر. واستكانت فيليبيا بعض الشيء، وسمحت للأحداث بأن تأخذ مجراها بنوع من السلبية، لم تكن من طبيعتها.

شعرت وكأنها في حلم وأن كل ما يحدث حولها بعيد الشبه تماما عن الواقع. جربت الثياب بشرود تام، راقبت مزين الشعر وهو يقص ويصفف شعرها الأملس على نحو قصير جدا ليجعله اكثر اشراقا، استمعت الى كلام مونيكا المزعج من دون ان تدقق بكل كلمة واحدة مما قالته.

اصطدمت بالواقع اخيرا، عندما وجدت نفسها على متن طائرة متوجهة الى باريس بستان صوفي أنيق كهرماني اللون اختارته لها مونيكا.

حدقت بخاتم زواجها الذهبي، وحاولت ان تتذكر شعورها عندما وضعه ألان في إصبعها قبل بضع ساعات. كانت مخدرة، فكرت فيليبيا. ومازالت حتى هذه اللحظة. لكنها لن تضطر الى تحمل شهر غسل. سيستغنيان عن هذا التقليد في الوقت الحاضر، هذا ما قاله ألان لها، لأنه أمضى وقتا طويلا في لندن. إذا هما ذاهبان مباشرة الى شقته الباريسية.

«اتمنى ألا تجديها مملة.»

تمتت فيليبيا: «أه، لا.» وهي تحاول جاهدة إخفاء ارتباكها. سيكون الوضع محرجا بعد ان تشاركه سقفا واحدا. لن تستطيع تحمل فكرة وجودهما وحيدين في جناح العرائس مع كل ما يتضمنه من واجبات. كان ألان يعرف ما يدور في رأسها، لكنه لم يقل شيئا، بل اكتفى

بالابتسام لها بين الحين والآخر بشكل تهكمي. وضعت يدها على عنقها تتلمس عقد اللؤلؤ الذي قدمه لها ألان كهدية الزواج. صرخت مونيكا: «رائع.» عندما كانت تساعد فيليبيا على تغيير ملابسها. «نعم... لكنه ألا يرمز الى الدموع؟» وشعرت بالانزعاج بينما كانت مونيكا تثبت المشبك. ابتسمت مونيكا ابتسامة حملت معها معنى الحسد بعيداً عن الحقد: «كلا، يا عزيزتي، إذا كنت مدركة تماماً. تمتعي بهذه الغنيمة، سيدة دي كورسي.» ثم اضافت بسخرية: «لأنك ربما لن تجدي غيرها.» ونظرت الى ساعتها قائلة: «علينا ان نسرع، زوجك ينتظر.»

زوجك. اختلست فيليبيا النظر الى هذه الظاهرة غير المتوقعة والمثيرة التي تجلس الى جانبها، يبدو أنه منهمك في قراءة مجموعة من الاوراق، يحتفظ بها عادة في حقيبته الجلدية. لا تعرف إذا كان عليها ان تشعر بالسعادة أم الحزن لانهماكه عنها. ثم رأت ان تصرفه، حتى لو لم يكن إطراء لها، فإنه بالتأكيد مريح. على الأقل لن تضطر الى مسابرة.

في خلال الأيام العشرة الماضية كانت ترى ألان يوماً تقريباً، ولكنها لم تعرفه افضل مما فعلت في أول أمسية لهما عندما توجهت الى المكتبة في لاودن. لم تتعد علاقتهما حدود الصداقة كما

وعدها، ولم يحاول عناقها مع أنها كانت ترغب في ذلك. اعترفت لنفسها بأنه شخص ساحر، حاول إغراءها بالكلام حتى يكتشف ميولها في الأدب والموسيقى والفن وإذا كانت تفضل البالية أم الأوبرا، كرة المضرب أم السكواتش، حتى أنه سألها عن طعامها المفضل.

ربما يريد ان يجمع ملفاً عنها أو ان يخزن هذه المعلومات في كومبيوتر الشركة حتى يستعملها كمراجع في المناسبات الخاصة.

بدأت فيليبيا تدرك كم كان موجزاً في الحديث عن نفسه، هذا الغريب الذي تزوجها على السراء والضراء. على السراء والضراء. كررت فيليبيا هذه الكلمات في فكرها، وارتجفت فجأة.

لم تنتبه فيليبيا للوقت، ولكن يبدو إن الطائرة تهبط. كان الاستقبال في المطار بسيطاً، ووجدت نفسها في سيارة ليموزين يقودها سائق خاص. فكرت ان عليها ان تتكيف مع هذه الشكليات وإن كانت تكرها.

قبل ان تكون مستعدة كلياً، وجدت نفسها تسير نحو بناء مهيب في إحدى المناطق، وتصعد في مصعد الى شقة فخمة.

اخبرها ألان ان الشقة ليست جزءاً من الممتلكات التي ورثها، وأنه اشتراها بنفسه منذ بضع سنوات، لأنها قريبة من مراكز عمله. اخبرها

ايضاً ان هناك سيدة تدعى هنرييت ترعى شؤونه ويساعدها في بعض الأحيان زوجها جيسكار. وأنهما الآن بانتظار سيدهما وعروسه الحلوة. عندما تمت كل المقدمات، أخذها ألان جانبا، سألها بصوت منخفض: «هل ستكونين بخير إذا تركتك هنا؟ إني بحاجة لأن أذهب الى المكتب، ولا أعرف متى أعود.»

تمتت فيليبيا وهي تشعر بتورد خديها بسبب نظرتة الفضولية: «لا أمانع ابدا... ساكون بخير.» «لا أشك في ذلك.» مرر ألان اصابعه على خديها الأحمر، واستدار نحو السيدة هنرييت قائلاً: «لن أكون هنا على العشاء، هنرييت تأكدي من تلبية كل طلبات السيدة.» رفع يد فيليبيا الضعيفة ثم طبع عليها قبلة سريعة. وقال: «الى اللقاء يا حياتي.» إذا كانت عائلة جيسكار يعتبرون تصرف ألان شاذاً، كونه عريسا جديداً، فإنهم برعوا في إخفاء آرائهم. وجدت فيليبيا نفسها مراقبة في كل حركة تقوم بها. تأكدت ايضاً، من النظرات الخفية التي تبادلها بأن زواجها ليس الصدمة الوحيدة لهما، ولكن آل جيسكار اعتبروها اسوأ زوجة يمكن ان يقع اختيار دي كورسي عليها. لا بد أن افتقارها الى الخبرة والتكلف وأضح بشكل مثير للشفقة، فكرت بمرارة، إذا لم تقدر على خداع الخدم فكيف تأمل بخداع عائلته وأصدقائه؟ استطاعت ان تكبت

تنهيدة فرج، عندما قادتها السيدة جيسكار بطريقة غير ودية الى غرفتها. غرفة جميلة مهندسة بأسلوب عصري ومحاذية لغرفة ألان.

قررت أن تستكشف معالم الشقة بمفردها من دون حضور السيدة جيسكار البارد الى جانبها. وجدت المكان متزمتا وكئيبياً. ذكرها ديكوره الأنيق بفخامة لاودن الأثرية. ليس مريحا على الإطلاق، فكرت فيليبيا وهي تسمع صوت كعب حذائها على الارض المصقولة. بدت الستائر والأثاث وكأنها تحذرها من لمسها. وجدت نفسها تتساءل عن الوقت الذي أمضاه ألان هنا.

لكن هناك لمسة مألوفة أضفت سعادة على جو البيت... لوحة كيفين لجسر مونتاسكو المعلقة فوق المدفأة الرخامية الرائعة في غرفة الصالون. وقفت ويدها وراء ظهرها تحمق بها. أحبت الوقت الذي امضياه في مونتاسكو.

تنهدت بصمت وهي تتذكر السقوف الناتئة على التلال المنحدرة نحو النهر، وبرج القصر المدمر الذي يعلو الممر الضيق. لقد استأجر منزلاً في أعلى القرية، تحيط به أشجار عالية. تآقت للعودة الى الماضي، والى رؤية المنزل حين كان كيفين يرسم، كانت هي تقوم ببعض الأعمال المنزلية، ثم تتجول في السوق الصغير المبهج لتحضر بعض الوجبات الرائعة والغريبة لكليهما. لكن والدها

لم يتذمر ابداً، فكرت والابتسامة ترتجف على شفيتها.

عندما استدارت وهي تصلي بصمت من أجل شفاء والدها، لاحظت الساعة الرائعة التي احتلت موقعا على رف الموقد.

يبدو ان ألان لا يستعجل العودة. ليس لأنها تريده بقربها، بالطبع، لكنها ذكرت نفسها بسرعة انه كان بإمكانه ان يساعدها اكثر حتى تتكيف مع محيطها الجديد. ألم يلاحظ كم كانت تشعر بالغرابة والوحدة؟

حاولت مشاهدة التلفاز، ولكنها وجدت أنه يتطلب تركيزا يفوق قدرتها، ومعرفة أشمل باللغة الفرنسية، وقد أدركت ذلك بصعوبة. عليها ان تخضع لتدريب كثيف في اللغة قبل ان تقوم هي وألان بأي مهمات اجتماعية، مع أنها لا تتخيل نفسها تقوم بدور المضيقة في محيطهم المرعب.

على الرغم من تسريحة شعرها الحديثة وثوبها الجديد، مازالت غريبة عن محيطها. كانت فكرة بانسة وغريبة، تقلص حلقها فجأة.

قالت لنفسها بحزم: أه، كلا. لن تبدئي بالبكاء. انت متعبة فقط بعد هذا اليوم الحافل. الأفضل ان تأوي الى الفراش، وفي الصباح ستتمكنين من المحافظة على دورك في هذه الاتفاقية وامتلاك اسلوب هذه الحياة الجديدة.

كانت في طريقها عبر الرواق العريض عندما رن جرس الهاتف. ترددت للحظة، قد يظهر آل جيسكار ويظنون انها تتعدى على حقوقهم، لكن عندما استمر رنينه ولم يرد أحد، رفعت السماعة بحذر شديد.

«ألان؟» كان صوت امرأة، ناعماً، دافئاً وأبح. «هذا أنا، يا حبيبي.»

شعرت فيليبيا للحظة وكأنها تحولت الى حجر. لكن لماذا هي تفاجأت؟ لم يكتف ألان عنها نزعاته. وبسبب ذلك هي موجودة هنا. لكنها لم تتوقع هذه المواجهة بهذه السرعة.

## الفصل الثالث

كانت فيليبيا ترتجف بانفعال، وبإحساس آخر أقل تحديداً، عندما أغلقت باب غرفتها وراها إذا رن الهاتف ثانية ستتفجر بالبكاء قبل أن ترد عليه، قالت لنفسها. التغاضي عن مغامرات آلان العاطفية، كما اتفق شيء خاص، وتلقي الرسائل منهن شيء آخر.

تجمدت في مكانها للحظة، لتأخذ نفساً عميقاً حتى تستعيد توازنها. لا بد أن السيدة جيسكار أفرغت لها حقيبتها. لاحظت ذلك، وهي تجول بنظرها في الغرفة. كانت أدوات زينتها بانتظارها، وأحد ثياب نومها الذي أصرت مونيكا على شرائه، ملقى على شكل مروحة فوق السرير.

نظرت فيليبيا إليه بنفور. لقد كلفت ثياب النوم أكثر مما اعتادت لدفع ثمن ثياب كاملة في كلية الفنون، فكرت بتوتر. يا له من تبذير للمال على رداء لن يراه أحد غيرها! لم تجد فيليبيا السرير مريحاً. نظرت إلى غطاء السرير الحريري الأخضر والمزين بكشاكش عريضة وتساءلت إذا كانت ستتمكن يوماً من أن تنام براحة وسط هذا الترف. هزت رأسها بشدة وهي تعترف لنفسها بأنها ضيقة التفكير. ربما سيريحها حمام دافئ قليلاً.

دهشت فيليبيا لفخامة غرفة الحمام. شعرت بتوترها يزول تدريجياً عندما غاصت في المياه. جفت جسمها بمنشفة الحمام الكبيرة الناعمة، ثم عطرت نفسها بمستحضر كان موضوعاً فوق المغسلة، قبل أن ترتدي ثوب نومها. نظرت إلى نفسها في إحدى المرايا الطويلة ثم عبست، ثبتت رباط قميصها الساتان المشقوق من الطرفين. بدت كطفلة تلعب دور امرأة بشعرها المتدلي كمياء المطر حتى كتفها.

ابتعدت شعرها البني الناعم عن وجهها ثم مشت إلى غرفة النوم، أطلقت صرخة عندما وجدت نفسها وجهاً لوجه أمام آلان. بدا مصدوماً مثلها، لاحظت ذلك ووجهها يضطرم. كان ما يزال في بذلته السوداء الرسمية التي تزوج فيها، ولكن من دون السترة وربطة العنق الحريرية.

قالت بصوت أجش ومخرج: «ماذا تفعل هنا؟»

ماذا تريد؟ الوقت متأخر جداً..»

قال ببطء: «احضرت بعض العصير لنشربه لأجل مستقبل سعيد. لا اعتقد أن هذا ضروري. ولكنه تقليدي... بالنسبة لليلة زفاف.»

«ولكنها ليست... ليس تماماً... أعني بأننا لسنا...» وتوقفت لأنها أحست بالتهاب وجنتيها. «انت تعرف ماذا أعني..»

سكب آلان العصير في الكوبين ثم ناولها واحدة.

قائلاً: «لست متأكدًا من ذلك.» أخذت الكوب وأمسكته بارتباك ذكرته بصوت مرتجف: «قلت إنك... ستنتظر. بأنك ستمنحني بعض الوقت حتى... أعود نفسي.»

أخذ رشفة من كوبه وهو يراقبها بتأمل وقال: «إلى متى، يا عروستي الكسولة؟ هذه السنة، السنة القادمة، يوماً ما.. أو ابداً، ربما؟»  
«سأفي بوعدتي... عندما يصبح الأمر ضرورياً. لكن ليس بعد.»

«وإذا أخبرتك بأن الأمر ضروري الآن... الليلة؟»  
«لن اصدقك.» وتراجعت خطوة إلى الوراء وهي ما تزال تحمل الكوب. «ارجوك توقف عن هذا الكلام واتركني في أمان كما وعدت.» توقفت لتستجمع شجاعته. «إلى جانب ذلك، هناك شخص آخر يتوقع حضورك.»

رفع حاجبيه السوداوين: «ما معنى ذلك؟»  
رفعت ذقنها بتحد وقالت: «أكون شاكرة لك لو طلبت من صديقتك أن لا تتصل بك إلى هنا مرة ثانية. ربما من الأفضل أن تحذرنا بأنك الآن متزوج، اسمياً على الأقل. بإمكانها أن تتصل بك في المكتب. أنا متأكدة من أن سكرتيرتك معتادة على هذا النوع من المكالمات.»

خيم صمت طويل منذراً بسوء. عندما تكلم كان صوته بارداً: «كيف تجربين على التكلم معي بهذه الطريقة؟»

قالت متحدية: «وكيف تتوقع مني أن اتصرف مع نساءك؟» لكنها شعرت بالخوف فجأة، وتمنت لو أنها لم تستعجل ذكر ذلك. لكنها لا تستطيع أن تتراجع عن كلامها الآن: «من الواضح أنها تنتظرك، لذلك لن أضيع المزيد من وقتك.»

قال بتوتر شديد: «عندما أريد أن اعرف رأيك في حياتي الخاصة سأطلب ذلك بنفسي، يا زوجتي. على كل حال، لا أنوي أن امضي هذه الليلة في أي مكان آخر سوى هنا.»

خيم صمت آخر عميق. أخذت فيليبيا نفساً عميقاً. «عندما تقول هنا، أتمنى أنك لا تعني...»  
ابتسم ابتسامة قاسية ومختصرة: «أعني تماماً كما تفكرين، يا جميلتي.»

«لا... أه، لا!» تراجعت خطوة ثانية بعيداً عنه. «لقد وعدتني وعدتني...»

«اسمعيني جيداً، لقد أخبرت عمي هذا الصباح بزواجنا. عندما نجح في التغلب على كدره، أصر علي أن نتناول العشاء معه غدا مساءً... حتى يتعرف وعائلته إليك، لم استطع الرفض يا فيليبيا.»

رمقته بنظرة توسل: «لكنه لا يستطيع ذلك!... يجب أن نتجنب هذه الدعوة. لست مستعدة لمواجهة أحد بعد.»

تشدق الآن في الكلام: «هذا ما أحاول قوله. إنهم يتوقعون، عمي و زوجته وابنة عمي سيدونني أن

يتعرفوا الى زوجتي الحبيبة، ليس الى زوجة مذعورة. علينا ان نقدم لهم زواجا طبيعيا، هل بدأت تدركين الضرورة؟»

قالت بصوت أجش: «كلا، لا استطيع مقابلتهم بعد. عليك ان تفكر بعذر ما.»

وضع آلان كوبه على الطاولة. تفحصت عيناه الخضراوان وجهها، وقال: «عليّ ان أجد طريقة لإقناعك.»

قالت: «أخرج من غرفتي.» ضعف صوتها: «لا تقترب مني... وإلا ملأت البيت صراخا.»

رفع حاجبيه بسخرية: «حقا؟ ومن سيسمعك... او يهتم بك؟ لقد درب آل جيسكار جيدا على عدم التدخل.»

«أيها الوغد.» «لن تنفك هذه الاسماء في شيء. لدينا صفقة، أنت وأنا. ولقد أنجزت بسخاء من جهتي على الأقل، وسأستمر في ذلك مادمت أتلقي سخاء... مماثلا منك، يا عزيزتي.» أشار إليها: «تعالى إليّ.»

«لقد وعدتني... وكذبت عليّ.» كان الخوف يسيطر عليها، وأحست به يطبق على حلقها. «لا تستطيع ان تفعل ذلك! إنك حتى لا تريدني...»

قال آلان بلطف: «وما أدراك بالرغبة، يا صغيرتي البريئة؟»

«اعرف انني لا أريدك.»

تجمد كلامها في الهواء. رمقها بنظرة طويلة. لاحظ آلان الاضطراب البادي في عينيها، قال بتهديب ساخر: «هل أجعلك تتوسلين حتى تكوني ملكي؟»

صرخت فيليبيا كحيوان مطارذ ورمت العصير على وجهه. تجمد في مكانه للحظة، ثم أمسك بقميصه ليزيل السائل من على وجهه وصدره، وعيناه لم تفارقا عينيها.

«عليك ان تظهرني احتراماً للسائل الذي بين يديك. واحتراما أكبر لي يا جميلتي. مع انني سأضطر الى تلقينك درسا.»

وقع الكوب من يدها المرتجفة وتدحرج على السجادة وهو يقترب منها. حين عانقها سابقا كان ناعما معها. لم تستعد ابدا... لهجوم كهذا. حاولت ان تبعد رأسها، لتتخلص من ضغطه الخانق، لكنه لم يسمح لها بذلك. لا جدوى من محاربته. كان خبيرا ومصمما على نحو خطر.

استطاعت ان تعي من خلال لحظات قليلة انه يبرهن بالحاح مخيف وبسرعة على معنى الرغبة، وما تتطلبه منها قبل ان تنتهي هذه الليلة. لقد كذب عليها، وخالف وعده، ولن تسامحه على ذلك. إذا أرادها عليه ان يملكها بالقوة. قالت لنفسها بشجاعة. لأنها لن تستسلم له مهما كلفها ذلك.

سألها: «مما انت خائفة؟»



«لست خائفة... إني مشمئزة. اعتقدت بأنني  
استطيع ان أثق بك، لكنك كذبت عليّ»  
ضحك بنعومة: «يا صغيرتي. لم لا تتوقفي قليلاً  
عن محاربتني بعقلك العنيد، وتتمالكي نفسك؟ من  
يدري؟ ربما ستتفاجئين.»

قالت بغضب: «انني أهنت وخذعت بقسوة.»

قال بصوت بارد: «تعتبرين وجودي معك إهانة؟  
أقدم لك أسفي الشديد، يا سيدة. لكن هذا لن  
يغير شيئاً. بإمكانك ان تتصرفي كطفلة، لكن  
الليلة سأعلمك معنى ان تكوني امرأة.» اضاف  
بطريقة جافة: «ستجدين الأمر سهلاً إذا عدلت  
عن كرهني.»

قالت بحدة: «لن اسامحك ابداً.»

تلاأت اسنانه، وهو يبتسم: «كما تريدن.»  
وعانقها.

فكرت فيليبيا، لن أتحمل ذلك. قالت: «افعل ما تشاء  
بي، ثم اتركني بسلام.»

بدأ صوته دافئاً، «في الأحلام، يا حبيبتي. ألا يمكن  
ان نقوم بتسوية.» وكأنه يحاول تلطيف الجو.

وجدت فيليبيا نفسها ترتعد فجأة، وترغب في  
التجاوب معه بالطريقة التي يريدها. رفعت رموشها  
قليلاً، ونظرت الى وجهه لترى فرحة الانتصار  
في عينيه الخضراوين، عندما لاحظ صراعاها  
الداخلي. كان تعبير رجل، معتاد على امتلاك

النساء. هذا المغرور لا يريد ان يفشل مع عروس  
صفتته. استطاعت ان تحرر يدها منه ثم صفتته  
بقوة على وجهه. وبدأت تحاربه بشدة، وهي تعارك  
للتحرر منه ويدها تضربانه وأظافرها تشد على  
كتفيه وصدرة.

قال بصوت غاضب: «فيليبيا. تبا لا! ليس هكذا،  
توقفي، كفي عن ذلك.»

قالت بصوت منخفض: «أكرهك، وسأكرهك دائماً.»  
«وسأساعدك على ذلك.»

اغمضت عينيهما بشدة لتمنع سقوط دموعها.  
حاولت ان تتذكر أي شيء تعلمته في المدرسة، او  
حصل معها في البيت حتى يبعدها عن التفكير  
بالآن وبقوته. أخيراً بعد ان تأكدت بأنه نائم بدأت  
تنسحب ببطء.

بسرعة امسك ألان ذراعها: «ماذا تفعلين؟»

«أريد ان اذهب الى الحمام.»

«ربما لا اريدك يا عروستي الحلوة ان تتركيني بهذه  
السرعة. قد أريدك بعد لحظات قليلة.»

حدقت الى وجهه الداكن، وعيناها تتسعان من  
هول المفاجأة.

ضحك بقوة ثم قال: «ربما، لن اريدك ثانية.»

احست بنظرات ألان تلاحقها وهي تتجه الى  
الحمام، وكانت خائفة من ان يحاول الاقتراب منها  
مرة ثانية. لحسن حظها كان الباب مثبت بالرتاج،

أحكمت إغلاقه غير أبهة إذا كان قد سمعه أم لا. نزعته ثوبها، رمته على الأرض بغضب، ثم أدارت مقبض صبورة الماء. لفت نفسها بمنشفة وهي تحديق في المرأة. بدت كهرة خائفة بشعرها المبلل والملتصق برأسها، وبعينين كبيرتين تبرزان وجهها الشاحب. رفعت طرف المنشفة لتجفف الماء من على وجهها وعنقها، وهي تراقب نفسها بحذر، وكأنها خائفة من ان تنهار إذا شدت بقوة. لقد سمعت، وربما قرأت في مكان ما ان معرفة المرأة تبرز من عينيها. لكنها لم تر سوى الاضطراب والألم.

لن يحصل هذا مرة ثانية. فكرت، وهي ترفع ذقنها متحدية. من الآن وصاعداً، لن تسمح لأحد بجرحها او إهانتها. لقد أصبحت الآن زوجة لآلان دي كورسي، من دون إرادتها بكل ما تحمل هذه الكلمة من معنى. عرفت الآن اسوأ ما قد يحصل لها. ولا تعلم ما الذي سيحصل معها في المستقبل... لن يقول احد بعد اليوم بأنها ليست سيدة.

مضى وقت طويل قبل ان تجبر نفسها على العودة الى غرفة النوم، ولكن عندما فعلت كان آلان قد خرج منها.

دست نفسها تحت الملاءة حتى عنقها. اطفأت النور، ثم لفت نفسها بوضع دفاعي وذراعاها تطوقان جسدها. زاد الألم في داخلها، لكن ماذا عليها ان

تتوقع غير ذلك؟ كل السحر... والاعتبارات التي أظهرها آلان لم تكن سوى مظهر كاذب. لست وحشاً، هذا ما قاله لها في لاودن. لكنه كذب. وهو اسوأ من ذلك كان... حيواناً.

قال صوت في داخلها: وأنت ماذا عنك؟ لقد رميت الشراب على وجهه، ضربته، وحاولت خدشه بأظافرك، هل من المفروض ان تتساءلي عن تصرفه الوحشي؟ انت ايضا كنت غاضبة، ليس منه بل من نفسك، لأنك كنت تتمتعين بما كان يفعله بك... انت التي رغبت فيه، لكن كبرياءك منعك من ذلك. حاربتك بدل ذلك، وخسرت.

تحركت فيليبيا بتلملم في السرير ورأسها يتقلب على الوسادة. حاولت ان تمنع نفسها من التفكير في آلان... لكنها لم تقدر.

كلاً، لم يكن الوضع كذلك. كان حقيراً... لقد أجبرني. إنني أكرهه. بتأوه انقلبت على معدتها؛ لتدفن وجهها في الوسادة. صرخت بصمت: تبا عليه.

مرت ساعات قبل ان تغرق في نوم عميق. عندما استيقظت كانت الساعة قد تجاوزت العاشرة صباحاً.

فتح باب غرفتها، وهي تحاول الجلوس. وكما كان مفترضاً ظهرت السيدة جيسكار بصينية الفطور.

قالت فيليبيا بالفرنسية: «شكراً». وهي تشد الغطاء عليها: «وأسفة إذا سببت لك أي إزعاج.»  
رمقتها مدبرة المنزل بنظرة ذهول مهذبة وقالت: «انا في خدمتك يا سيدتي.»

توجهت مدبرة المنزل نحو خزانة الثياب واختارت رداءً ثم أحضرته إليها بوجه خال من أي تعبير. وقالت: «ترك السيد دي كورسي البيت منذ بضع ساعات، سيدتي. وقد طلب مني ان اخبرك بأنه سيتناول الغداء معك.»

شكرتها فيليبيا مرة ثانية بهدوء، والدم يتدفق الى وجهها، وهي تراقبها تخرج من الغرفة.

إن تصرف هذه المرأة يشير الى انها معتادة تقديم الفطور لفتيات آلان دي كورسي الجميلات. وحقيقة أنه متزوج بشكل رسمي لم يغير شيئاً.

شربت فيليبيا عصير الدراقن، ثم تذوقت شراب الشوكولا الساخن، وفطيرة كانت مغلفة بمحرمة من دون أي شهية.

خلال ساعات الاستيقاظ وبعد تفكير طويل، تأكدت من انها اوقعت نفسها في فخ، وعليها ان تتحمل وحدها مسؤولية ذلك. مهما يكن زواجها مشؤوماً، فهي لا تستطيع التراجع الآن مع ان كل عصب فيها يحثها على ذلك. لكن المال سيتوقف عن كفيين، أفهمها آلان ذلك بوضوح الليلة السابقة. إذا عليها ان تتخطى الأيام... وتتحمل الليالي بطريقة ما.

استحمت بسرعة ثم ارتدت تنورة خميرية اللون وقميصاً ملائماً. كانت ما تزال شاحبة اللون، وتحيط عينيهما دوائر سوداء، لكنها لم تحاول إخفاءها بأدوات الزينة. بدت كأني فتاة بعد ليلة زفافها... ما عدا إن معظم العرائس متآلقات.

كان صباحاً طويلاً. اكتشفت فيليبيا بأن الوقت يمر بسرعة في محيطها الجديد، ولا يحتاج الى تدخل منها. كانت متأكدة من ان مدبرة المنزل السيدة جيسكار سترفض أي مساعدة تقدمها لها.

تجولت في الشقة بقلق وتوتر. على الرغم من المناظر الخلابة المطلة على باريس من خلال النوافذ والتي لم تلاحظها ليلة البارحة، وجدتها عادية جداً وتساءلت إذا كانت ستشعر يوماً بالراحة هنا.

لكنها لن تمضي بقية حياتها وهي تحرق الى هذه المناظر. يجب ان تشغل نفسها بطريقة ما حتى لا تفكر بالآن.

عندما اقترب موعد الغداء، ازداد توترها. جعلها صوته في الرواق تخطو بسرعة الى أحد مقاعد غرفة الصالون. أثنى قدميها على المقعد، تظاهرت بقراءة مجلة، وهي تأمل ان تبدو هادئة ومسترخية.

سمعت خطواته تقترب منها، وثبتت نظرها على الصورة الموضوعة في حضانها حتى شعرت بأنها تتراقص أمامها بجنون.

«صباح الخير.» اضطرت لأن تنظر إليه، عندما

حطم الآن الصمت. بادلته التحية وانزعجت عندما وجدت نفسها تتلعثم.

«كيف كان صباحك؟» وجلس بقربها على الأريكة المخملية.

«جيد... وأنت؟» وتساءلت بشكل هستيري، هل هكذا ستكون اللعبة، ثرثرة لا قيمة لها؟

«مشغول.» ثم قال بعد دقائق: «هل احضر لك شيئاً؟»

«عصير الإجاص... إذا أمكن.»

قال بتهذيب: «ستجدين كل ما تطلبينه.»

جلست فيليبيا وهي تحكم قبضتها على الكوب الذي أحضره لها. سكب لنفسه كوباً من العصير، قبل ان يستعيد مكانه قربها وبحذر.

قال بعد صمت طويل: «بالنسبة ليلية البارحة...»

«الافضل ان نتجنب الموضوع.»

«اعتقد هذا ضرورياً.» كان اعتراضه لطيفاً ولكنه عنيد. «تصرفي كان وقحاً. لا استطيع سوى ان أقدم أسفي الشديد.»

كان تعبير وجهه بارداً كصوته. لاحظت ان هناك علامة على خده نتيجة غرز احد اظافرهما، عندما اختلست النظر إليه.

«حقاً لا يهم. انا زوجتك، وكان علي ان اتوقع... شيئاً من هذا القبيل.» اخذت نفسها عميقاً.

«قلت إنك تريد وريثاً. حسناً، ربما حصل،

وستتمكن عندئذ من تركي وحيدة في المستقبل.» قال الآن باقتضاب: «اشك، يا زوجتي، في ان تسير الأمور بشكل مريح. على كل حال، لنأمل ان تكوني على حق.» وارتشف بقية كوبه، ثم جلس للحظة وهو يحدق الى كوبه الفارغ.

كان وجهه خالياً من أي تعبير، لكن فيليبيا لاحظت فجأة ويخوف غضباً في عينيه يفوق كل ما خبرته البارحة. حنقا يكاد يكون ملموساً. كان يخالجها شعور غريب، كأن قطعة الكريستال الناعمة التي في يده ستتحطم في أي لحظة على الموقد، وتنتثر شظاياها البراقة في كل أنحاء الغرفة.

أصدرت صوتاً خفيفاً، ثم رفعت يدها عفوية لتمسك ذراعها. فرمقها بنظرة، وشعرت بالتوتر يُخمد بينهما تماماً وبسرعة، كأن سلكاً كهربائياً قد فصل. وضع الآن كوبه على المنضدة، ثم وقف. ابتسم لها من دون ان ينظر إليها. قال: «إني اشعر بالجوع، هل نذهب لتناول الطعام الآن؟»

اومأت برأسها من دون كلام. تركا الغرفة وعبرا الرواق الى غرفة الطعام، في الوقت الذي احضرت فيه مدبرة المنزل جيسكار الحساء.

أكملت الوجبة بصمت تام. راقبت الآن خفية عبر الزهور المنعكسة من خلال بريق الطاولة المصقولة. لقد اكتشفت ليلية البارحة، كم يمكنه ان يكون قاسياً، وعلى حساب كرامتها. لقد عرفت الآن

ان طبعه حاد ايضاً. تساءلت عما ستكشف عنه الاسابيع والأشهر... او حتى السنوات القادمة. قال: «لم تأكلي شيئاً، ألم يعجبك الطعام؟» «أه، كلا، إنه رائع. إني متعبة فقط...» توقفت فجأة وهي تشعر بتوريد خديها، وتتوقع رداً ساخراً منه. قال: «خذي قسطاً من الراحة بعد الظهر. عليك ان تبدي متألقة في السهرة، تذكرني هذا.» حافظت على ثبات صوتها: «من الصعب ان أنسى في هذه الظروف.»

«هذا صحيح. لسوء الحظ ليلة البارحة لم تكن رائعة... لكينا.» كانت ابتسامته باردة. «سأحاول التصرف بلباقة أكثر لاحقاً. لا عليك ان تخافي وجودي عندما نعود. أعدك بأن اتركك في سلام.» ردت بشيء من التردد: «شكراً.» «ليس عليك انتظاري، إذا انهيت طعامك لم لا تأخذي قيلولاً؟» دفعت بكرسيها الى الورا، وهي تتمتم شيئاً لا علاقة له بحديثهما.

اغلقت باب غرفتها وأسندت نفسها إليه، وهي تحملق في السرير، إنها في أمان الليلة، لكن هذه ضمانه موقته. عاجلاً أم آجلاً سيُفتح باب الغرفة، وسيتوقع منها استسلاماً تاماً له... وستسمح لنفسها بأن تستغل، لأنها اشترت ودُفع ثمنها، وهو يريد ما مقابل ماله.

اغرورقت الدموع في عينيها، وشعرت بتقلص في حلقها. قالت بصوت عالٍ للفراغ الذي يسود الغرفة: «لا اعتقد انني استطيع تحمل ذلك.»

## الفصل الرابع

كانت فيليبيا تلهث بتوتر، وهي تجلس الى جانب آلان في تلك الامسية في سيارة الليموزين، التي انطلقت بهما بسرعة مفرطة عبر شوارع باريس الى ضواحي المدينة حيث يعيش لويس دي كورسي مع عائلته.

كان المنزل متوارياً وراء جدار عال. استطاعت فيليبيا ان ترى بعض قمم المداخل القبيحة، وهما ينتظران الابواب الالكترونية حتى تمنحهما إشارة الدخول.

تمتم آلان في أذنها: «لدى عمي هوس من اللصوص. يشعر أنه إذا لم يكن حذراً حتى ولو دقيقة، سيقحم اللصوص منزله ويسرقون مجموعة خزفه الصينية العديمة الذوق، او يعتدون على ابنة عمي سيدوني. اعتقد أنه يغالي في تقدير نوع كهذا من الرجال.»

لم تضحك فيليبيا. بل مسدت ثنية تنورتها الخضراء القصيرة بيد مرتعشة. تميز فستانها الحريري بعنق دائري وبكمين طويلين، وتمنت ان يناسب فستانها هذه الأمسية بشكل كاف. كان ارتداء ملابس هذه الأمسية غير المرغوب فيها بمثابة ارتداء زي مسرحي حيث كانت هي الممثلة

البديلة، ومع ذلك متوقع منها تأدية دور الشخصية الرئيسية.

الثياب مناسبة، فكرت فيليبيا، بينما كانت السيارة تسير على الطريق الخاصة بين مشاتل الزهور. بدا البيت جامدا ومملا. كان هناك عدد كبير من السيارات الراكنة الى جانب الطريق الخاصة. أحست فيليبيا بانزعاج آلان الذي كان يشتم في سره.

قال بتوتر: «يا له من عشاء عائلي هاديء!» ثم نظر الى فيليبيا وهو يهز كتفيه: «إني أسف، لم أنو ان اخضعك لمناسبة كهذه بهذه السرعة.»

رفعت فيليبيا ذقنها و أكدت له بفضاظة: «لن أتكلم الا عند الضرورة، ولن استعمل إلا السكاكين المناسبة.»

«انت تعرفين جيداً انني لم أقصد ذلك.»

فتح الباب خادم في سترة بيضاء، حياهما بطريقة جليلة وأخبرهما ان السيد دي كورسي وزوجته ينتظرانها في غرفة الاستقبال.

سأل آلان: «هل نحن آخر من وصل يا غاستون؟» ثم رتب ربطة عنقه.

أكد له غاستون: «على الاطلاق، يا سيدي.» وهو يقودهما عبر رواق مزخرف باتقان.

شبك آلان أصابع فيليبيا الباردة بأصابعه، وهمس لها: «تشجعي، يا جميلتي.» عندها فتح غاستون

باب الصالون المزدوج وأعلن عن قدومهما. عم الصمت في الغرفة على نحو مفاجيء. وأصبحت فيليبيا محط أنظار الجميع. سوت كتفيها وهي تشعر بتورد وجنتيها. لاحظت بعد ان أقلت نظرة ثانية حولها، ان الغرفة تحتوي على أكثر من عشرين شخصا، وأن أحدهم يتقدم نحوهما.

لويس دي كورسي رجل متين البنية متوسط الطول، أصلع بعض الشيء وله لحية أنيقة. ابتسم لهما من بعيد. بدت عيناه الداكنتان قاسيتين.

أحنى رأسه ليطلع قبلة على يد فيليبيا. قال: «ابنة أخي الجديدة، إني سعيد جدا بلقائك. ما كان يجب ان يخفيك كل هذه المدة، او على الأقل كان من المفترض ان يوجه لنا دعوة لحضور زفافكما. كنت آخر من علم به... لن اسامحكما ابدا.» شعرت فيليبيا بالاحراج. لكن ألان قد سبق وحذرها من هذا التعليق.

قالت: «اجبرتنا صحة والدي الضعيفة على ان نجري الإحتفال بشكل هادىء وسري.»

قال لويس دي كورسي وهو يبتسم: «هادىء فعلاً. لم يكن لأي من اصدقائي في لندن أي فكرة عن هذا الزواج.» واستدار ليشير إلى أحد الأشخاص بالقدم: «جوزفين، اسمحي لي ان أقدم لك عروس ألان. سيدوني، تعالي ورحبي بابنة عمك.»

لم تبد السيدة دي كورسي أي حماس بهذا اللقاء

غير المتوقع. صافحت فيليبيا بنفور ثم أخلت السبيل لابنتها.

فكرت فيليبيا في البداية ان سيدوني دي كورسي هي تماما كما وصفها ألان لها بفضاظة. بدت بشرتها شاحبة، ملطخة ببثور الشباب، وشعرها خشنا ومن دون لمعان. كانت بدينة أكثر مما ينبغي، وساعدها فستانها الاصفر اللون الشاحب المفصل بشكل ضيق على إبراز معالم جسمها.

ابتسمت لفيليبيا على نحو مقتضب، لكنها سرعان ما غيرت تعبير وجهها عندما استدارت نحو ألان وقالت: «تبدو في حالة حسنة، يا ابن عمي.» بدا تورد وجنتيها غير لائق. ثم اضافت: «من الواضح ان الزواج يناسبك.»

فكرت فيليبيا انها واقعة في حبه وتتألم كثيراً. قاطعها لويس دي كورسي بلطف: «اسمح لي ان أقدم عروسك الى باقي الضيوف، الذين أتوا خصيصا للقائها. ومع ذلك هذا يوم عظيم لعائلتنا.»

وكابوس لي، فكرت فيليبيا وهي تقاد حول المجموعة. كان كل شيء رسمياً ابتسمت للجميع بتهذيب حتى شعرت بألم في جوانب فمها.

استهل لويس دي كورسي المقدمات بالانكليزية. وكانت مدركة انها تعامل باهتمام شديد، ولقد كرهت مجاملاتهم. كانت فرنسيتها التي اكتسبتها من خلال رحلاتها مع كيفين أشمل من معلومات

تلميذة عادية. على كل حال، لقد استفادت كثيراً منها لأنها استطاعت ان تترجم لنفسها الهمسات التي لاحقتها في كل مكان. فهمت أنها <صغيرة جداً>. وسمعت ثرثرة اكثر، مليئة بالحقد. «لن تتفوق على ماري لور، يا عزيزتي.»

انزعجت لكنها أبقت على ابتسامتها. ماري لور. فكرت أنها من المحتمل ان تكون المرأة المتورطة، مع آلان. على الأقل، لديها الآن اسم ترفقه بذلك الصوت المثير على الهاتف.

كانت قد انتهت من جولة التعارف عندما فُتح الباب، وأعلن غاستون عن وصول آخر المدعوين. رجل أشيب الشعر طويل له شارب عريض، وامرأة أصغر سناً، شقراء وجميلة جداً. أبرز فستانها، الأسود الحريري والغالي الثمن، مظهرها المثير. «البارون رينيه سومر فيل وزوجته البارونة ماري لور سومرفيل.»

لم تكن الغرفة فقط هادئة، لاحظت فيليبيا. بل كانت مشحونة بالتوتر، وبنوع من الترقب المثير الذي كاد ان يكون ملموساً. كانت تشعر ان الجميع يحبسون انفاسهم. نظرت الى آلان الذي كان يقف على مقربة منها بارتياح. فكرت للحظة أنه قد جمد في مكانه. بدا شاحبا من شدة الغضب.

اسرع لويس دي كورسي نحوهما وهو يبتسم بشدة ويداه ممتدتان للترحيب بهما قائلاً: «عزيزي، يا لها

من متعة لأنك استطعت انت وزوجتك الساحرة الانضمام إلينا! هذه مناسبة مفرحة، انت تفهمني. اننا نحتفل بزواج ابن أخي آلان من فتاة انكليزية صغيرة و فاتنة. اسمح لي ان أقدمها إليك.»

لاحظت فيليبيا ان آلان وصل الى جانبها. أصبح وجهه جامداً، لكنها شعرت بغضبه الشديد عندما أمسك بيدها وقادها الى الأمام.

فكرت باشمئزاز، هذه المرأة... هذه البارونة هي صديقة آلان. هذه ماري لور. لقد خطط عم آلان جيداً حتى يخرجهم جميعاً. دعا البارونة وزوجها الى العشاء الليلة ليفرض هذه المواجهة، ولتنشط الشائعات ثانية، وليدمر حياة آلان كلياً. كان البارون يسحب نفسه وهو يشعر بالإهانة، وملامح وجهه باردة كالجليد. قال: «يا عزيزي دي كورسي، هذه مناسبة عائلية والأفضل ألا تدخل انا وزوجتي. اسمح لنا بالانسحاب كي نتفرغ كلياً... لاحتفالك.»

لاحظت فيليبيا، هذا ما أراده لويس دي كورسي تماماً، لقد خطط ببراعة حتى ينسحب البارون لشعوره بالاحراج، ليسبب فضيحة ثانية،

يستغلها في اجتماع مجلس الشركة الطارىء.

تقدمت فيليبيا نحوه قليلاً، ثم ابتسمت وقالت بفرنسية صحيحة: «ارجوك، لا تذهب يا سيدي، اني استمتع بوقتي كثيراً، وسأشعر بالانزعاج لو



ان احدهم ترك قبل الموعد المحدد. جعلت صوتها يبدو مثيرا وهي تتابع: «الى جانب ذلك هناك العشاء الذي أعد بمناسبة زواجنا لهذا ستبقى وتشاركنا بهذه المناسبة.»

توقف البارون قليلاً، ونظرتة المحدقة تنتقل بين فيليبا وألان. قال اخيراً: «من يستطيع ان يقاوم هذه الدعوة الرائعة، يا سيدتي، يسعدني ان اشارك بها. هيا يا ماري لور.» امسك ذراع زوجته ثم قادها الى الداخل.

عندما تجاوزتهم البارونة، تنشقت فيليبا رائحة العطر المثيرة ولاحظت انها اختلست إليها نظرة سريعة شاملة تقييمية. يبدو ان ماري لور سومرفيل تشارك الرأي الاجماعي، وهو ان فيليبا لا يمكن ان تتفوق عليها.

احست فيليبا بالغضب يسري في عروقها، وبشيء آخر لم تستطع تحديده. من المحتمل ان آلان قد ناقش زواجه معها وأخبرها عن الاتفاقية. لكن هذا لا يعني انها استحقت احتقار المرأة الاخرى. حدثت نفسها بقساوة. من هي ماري لور حتى تنتقدها... او تحاكمها؟ وعلى أي اساس تزوجت هذا البارون الذي هو بعمر والدها؟

شعرت فيليبا بالارتياح عندما أعلن غاستون عن بدء العشاء. كانت وجبة مملة وطويلة. افترضت فيليبا ان الطعام شهى، لكنها لم تتذوق سوى القليل.

ارادت ان تتحدث الى آلان، لتقول له ان زواجهما الزائف لم يخدم احدا حتى هذه اللحظة. لكنه كان جالسا الى الطرف الآخر من الطاولة.

قالت جوزفين دي كورسي: «اخبرينا، يا عزيزتي.» وهي تميل رأسها نحو فيليبا بعينين جامدتين «أنت وآلان... قصيتكما رومانسية جدا... وسريعة ايضا! ومذهلة فعلا. والسؤال الذي نود جميعا طرحه... كيف التقيت بالان؟»

ادركت فيليبا بحزن انها كانت محط اهتمام مرة ثانية، فأجبرت نفسها على الابتسام وقالت: «هل هي فعلا سريعة؟ اشعر وكأنني عرفت آلان دائما. التقينا بواسطة والدي، كيفين روسكو، رسام تميز بلوحاته الطبيعية. اشترى آلان إحدى لوحاته... جسر مونتاسكو.»

خيم صمت عميق. اختلست فيليبا النظر الى آلان الذي بدا منهما بتقشير التفاحة.

قال لويس دي كورسي: «إذا انت ابنة فنان. ربما ستزودينا ببعض من الثقافة الفنية المفقودة في عالمنا التجاري الجاف.» وضحك بحماس وبتشجيع من بعض المدعوين تابع: «هل تشاركينه اهتمامه في الرسم، يا عزيزتي؟»

«اهتمامه، ربما، لكن القليل من موهبته مع أنني كنت تلميذة معهد فنون عندما قررنا انا وآلان ان نتزوج.» وتابعت بهدوء: «في الواقع، انا افكر

بمتابعة دراستي في باريس مع... زاك غوردانو.  
قال لويس دي كورسي ببطء: «هذا رائع. لدى السيد  
غوردانو سمعة طيبة كمعلم.»  
هزت فيليبا كتفها بلا مبالاة: «اتمنى لو استطيع  
إقناعه بقبولي كتلميذة عنده.»

قالت سيدوني بفضاظة: «لا داعي للقلق بعد اليوم.  
بصفتك السيدة دي كورسي، ستنتفتح كل الابواب  
لك.»

قالت فيليبا ببرود: «ليس مع زاك. كل ما يهमे  
هو الرسم وليس المكانة الاجتماعية.» اضافت  
بصوت خافت وهي ترجع رأسها الي الورااء: «ربما  
يساعدني كونه صديقا لوالدي.»

علق لويس: «من الواضح يا ابن أخي ان زوجتك  
صاحبة موهبة مهمة.»

قال ألان بلطف: «كل يوم أمضيه معها يخبأ لي  
مفاجأة جديدة ومبهجة.» رمقته فيليبا بنظرة مبهمه  
من تحت رموشها. لم يكن وجهه معبرا كثيرا، لكنها  
أحست بإعجابه بكلامها المنذفع.

بعد انتهاء العشاء، انتقلوا الى قاعة الاستقبال.  
كانت الاحاديث متقطعة ومملة. بدا كل واحد  
منهم مقتنعا بعدم حصول أي مفاجآت بخلاف  
ما توقعوا ووعدوا. كان البارون وزوجته أول من  
غادر، ولم يمض وقت طويل حتى أعلن ألان عن  
رغبته في الانسحاب.

سأل عمه: «بهذه السرعة، هل مملت؟»  
«مازلنا، انا وزوجتي في شهر العسل، انا متأكد  
من ان الجميع سيتفهم وضعنا.»

بدأت فيليبا تشعر بالارتياح عندما وجدت نفسها  
في سيارة الليموزين وهي تنطلق بهما الى الشقة.  
قالت بانفعال: «كانت أمسية مروعة.»

«والتي عالجتها برياطة جاش. ارجوك تقبلي  
شكري.» ثم تابع: «بالطبع فهمت في الحال لماذا  
دعانا عمي الليلة.»

«كان الأمر واضحا.» اخذت فيليبا نفساً عميقاً  
ألم صدرها وقالت: «انها جميلة جدا... السيدة  
سومرفيل.»

«نعم.»

لم تفهم فيليبا حقيقة شعوره ولم تستطع قراءة  
تعبير وجهه بدقة بسبب الظلمة. لم يضيف شيئا،  
وبعد دقيقة او دقيقتين تنهدت فيليبا بصمت  
وأرخت نفسها كليا على المقعد مستسلمة لرحلة  
صامتة.

عندما وصلا الى الشقة استأذن ألان منها بتهذيب  
ليتحدث إلى آل جيسكار. توجهت فيليبا مباشرة  
الى غرفتها لأنها أحست بصداع خلال الامسية،  
لم تخفف رحلة العودة من حدته.

من الواضح أنه يفكر في تلك المرأة، اعترفت فيليبا  
لنفسها وهي تنزع الثياب عنها وتنظف وجهها من

مستحضرات التجميل. لا بد أنه احس بالإهانة عندما واجه صديقه وزوجها، ولا بد ان رؤيته لها انعشت ذكرياته، وزادت من مرارة انفصالهما القسري.

لم تلاحظ أي تبادل نظرات بينهما، او حتى كلمة واحدة، إلا إذا كانت لديهما طرقهما السرية الخاصة بالعشاق. من المحتمل انهما ينويان المضي في علاقتهما في وقت ما في المستقبل. لكن على الآن ان يكون حذرا، فكرت.

البارون رجل غيور مرتاب ولن يتردد في الانتقام لنفسه علانية. وربما يكون انتقامه هذه المرة نهائيا.

من الآن وصاعداً على الآن ان يعالج اموره بنفسه. كل ما تريده هو ان تتمدد على السرير وتغرق في نوم عميق.

لم تكن قيلولتها ذلك النهار اكثر من نوم خفيف مقلق، قطعته بعض الأحلام المزعجة. لم تستطع ان تمنع ذكريات... وصور تلك الامسية السابقة من تملك تفكيرها. او ربما لم ترد فعلا ان تنسى... توردت وجنتاها وشعرت بقلبها يخفق بصوت عالٍ. لا يمكن ان يكون الأمر كذلك،

كل ما في الأمر انها كانت تعباً ولا تقوى على أي تفكير منطقي.

كانت تقف في ثيابها الحريرية، ويقدم واحدة

على المزيئة تحاول ان تنزع عنها جوربها الرقيق عندما سمعت طرقاً خفيفاً على الباب، ودخل الآن. توقف في الحال، رفع حاجبيه بإعجاب تام عندما لاحظ طريققتها في نزع الثياب. تتمم: «أسف.» وهو مدرك تماماً تطفله.

استعادت فيليبيا توازنها بسرعة بعد ان أحست بلهيب يسري في عروقها. اخذت رداءً قطنياً وارتنده.

سألت بامتعاض: «هل كان من الضروري ان تقتحم غرفتي بهذا الشكل؟»

هز كتفيه بلا مبالاة: «لم أظن انك ستبدأين بنزع ثيابك بهذه السرعة. وأريد ان اتحدث إليك. هل تنكرين عليّ حقي في ذلك؟»

«كلا. ألا يمكنك الانتظار حتى الصباح؟ اني متعبة ومتوترة بعد هذه الأمسية...»

«إنني اعتذر بالنيابة عن عمي.» كان صوته كئيباً: «سيذهب الى أبعد الحدود، على ما يبدو حتى يخرجني ويشوه سمعتي. هذه المرة فقط وبفضلك انت، لم تنجح خطته.»

«ربما ستنجح في المرة القادمة.» اخذت فيليبيا الفرشاة وبدأت تسرح شعرها. لم تنظر الى الآن. «لم نخدع احداً بقصة زواجنا. الجميع يعرف ان علاقتك بالبارونة مستمرة.»

قال الآن بسخرية: «يا لهم من أذكاء. إذا علينا

ان نجد طريقة لاقتناعهم بأنهم على خطأ.»  
 علقت هذه الكلمات في الصمت الثقيل. ثم قال  
 فجأة: «ماذا عنيت بمتابعة دراستك الفنية؟»  
 قررت ألا تخبره بأنها طرأت على بالها فجأة. ليعتقد  
 انه قرار مدروس  
 قالت: «تماما كما قلت. كان أبي دائما يرغب في ان  
 أدرس الرسم مع زاك غوردانو.»  
 «وماذا عن رغبتى أنا؟ ألم تأخذها بعين الاعتبار  
 ابدا؟»

حدقت فيليبيا إليه بعينين هادئتين: «وما الذي  
 سيزعجك لو أنني بدأت بالرسم ثانية؟»  
 «الافضل ان... تؤجلي مشاريعك لفترة. حتى  
 تتفرغي لدورك كزوجة لآلان دي كورسي، ربما.»  
 توهج وجهها فجأة وسارعت تقول: «لا تكاد دراستي  
 تملأ فراغي. وهناك من يدير الشقة، ولا أعتقد ان  
 آل جيسكار سيرحبون بتدخلتي.»  
 «لم اعن ذلك ابدا. هناك جوانب أخرى من علاقتنا،  
 بالإضافة الى إدارة الشقة.» كانت فيليبيا صامتة  
 لعدة دقائق ثم قالت بهدوء: «اعتقد انني تعلمت كل  
 ما احتاجه بالنسبة... لذلك ايضا.»

قال بصوت ناعم: «كلا، يا حبيبتي. لا اعتقد انك  
 بهذه السذاجة.» تقدم نحوها ثم أخذ الفرشاة  
 من يدها المرتعشة ووضعها على المنضدة. اطبق  
 يديه على يديها وإبهامه يداعب معصمها على نحو

عبيتي: «هناك فن ايضا، يا زوجتي، ودروسك في  
 الأمر لم تكن سوى البداية.»  
 ابعدت يديها عنه وقالت: «أعتقد انك تمزج الحب  
 بالواجب، هل لي ان اذكرك بأنك وعدتني ان تتركني  
 في سلام الليلة؟»  
 ابتسم لها: «لقد اسديت لي خدمة عظيمة اليوم، يا  
 فيليبيا، عندما اقنعت هنري بالبقاء. ألا تسمحين  
 لي حتى ان اشكرك بعناق؟»  
 هزت رأسها وقالت بجدية: «لقد عقدنا صفقة. وقد  
 التزمت بها... على الأقل من ناحيتي انا.»  
 قال بعد لحظة صمت: «كما تريدان. على كل حال،  
 اتمنى عليك ان تعيدي النظر في مشاريعك  
 الفنية.»

رفعت ذقنها تحدياً: «كلا. اني بحاجة الى ان تكون  
 لي حياتي الخاصة. انا لست سجينتك.»  
 «لا اظن ان هناك قفصا يسعك.» ثم تابع  
 باقتضاب: «تريدان ان تتحدي رغباتي؟»  
 «اذا كانت غير منطقية كهذه... حتما.» توقفت  
 برهة: «إنني لا ادخل... بهواياتك. اعتقد ان عليك  
 منحي هذا الحق.»

خيم صمت آخر. قال آلان ببطء: «اعتقد، انه كان  
 علي ان أخذ منك عهدا بالطاعة.»  
 قالت على نحو حاسم: «كنت سأرفضه.»  
 «حسنا، إنني موافق يا زوجتي. شرط ألا تسمحني

لفنك ان يؤثر على واجباتك الاجتماعية، سأقيم بعض الحفلات في الأسبوع القادم على شرف اعضاء مجلس شركة دي كورسي، وأتوقع منك مسانديتي، يا زوجتي المخلصة والمجتهدة.. ثم اضاف بسخرية: «هل اوضحت لك ذلك بشكل كاف؟»

قالت وهي توميء برأسها: «تماماً، لن أخذك.»  
«اعرف ذلك، يجب ان نقنع الجميع بزواجنا.» بدا صوته عميقاً، وعيناه الخضراوان تتفحصانها بتقييم حسي. رفع يده وداعب ذقنها، ثم أبعد شعرها عن وجهها، وقال بهدوء: «هل انت متأكدة، يا حبيبتي، من انك تريدين ان تمضي الليلة بمفردك؟»  
حاولت ان تتكلم، لكن بدا عقلها وكأنه توقف عن العمل. كان قريباً جداً منها، فكرت وهي شبه مخدرة. كان في صوته رنة مختلفة عن الطريقة التي كان ينظر بها إليها، الابتسامة في عينيه... وجدت نفسها تتساءل بجنون، كيف سيكون الأمر لو انها استسلمت له بملء إرادتها... ومنحته من دون قيود كل ما يطلبه منها. وفي المقابل ستعرف كل شيء... كما عرفت ماري لور... اجتاحتها هذه الفكرة كمطر غامر بارد نقلها من عالم الخيال الى عالم الواقع، وهي تتذكر ما مر بها من أحداث، اليوم.  
إنه يريد ماري لور لا هي. لا بد أنه تألم كثيراً

عندما رآها، وها هو الآن يصب غضبه على الفتاة التي جعلها شريكة في أسخف صفقة زواج. لأنها امرأته. ومتاحة له...  
هذا آخر ما تستطيع تحمله، وهي بحاجة لأن تتذكر ذلك.

فكرت فيليبيا وهي ترتجف، ربما قد سمحت بذلك. ربما سمحت لفضولي ان يقودني الى خيانة نفسي ومبادئني. لأنه بالنسبة لي قد لا ينتهي الأمر عند ذلك الحد. بدلا من ذلك قد تكون بداية. لم تستطع التفكير من شدة الخوف والرفض. سمعت نفسها تقول بلطف وحزم: «أتمنى ان تتركني في سلام كما وعدت. لست بديلة لصديقتك، يا الآن.»  
تجمد في مكانه، وهو ينظر إليها. بدا وجهه خالياً من أي تعبير.

قال بقسوة: «لست بحاجة الى من يذكرني. كما انك لا تشبهينها على الاطلاق.»

افترضت انها استحقت تعبيره، لكن الألم سرى في جسدها على الرغم من ذلك. وجدها جذابة ليلة البارحة، ولكن بمقارنتها مع جمال ماري لور، ليس لديها الكثير لتقدمه له، باستثناء ربما بعض القيم الشخصية.

تابع الآن: «قبل ان اترك لعزلتك، يا زوجتي العزيزة، يجب ان اخبرك عن السبب الذي دعاني الى المجيء الى هنا. لقد اتصلت بالعيادة لأطمئن على صحة

والدك. لا يستطيع الاطباء ان يؤكدوا فعالية العلاج في الوقت الحاضر، ولكنهم يودون ان تعرفي أنهم متفائلون.»

حدقت فيليبيا في السجادة، وعيناها تترقرقان بالدموع: «شكراً.» كان صوتها لطيفاً.

قال آلان بتهذيب: «لا شكر على واجب. من المفيد ان نتذكر تماما لماذا نحن هنا في هذه اللحظة. وسيكون الأمر سخيفاً إذا توقعنا من بعضنا البعض أكثر مما يمليه اتفاقنا علينا.»

حاولت ان تبقي صوتها جامداً: «سخييف جداً.»

«إذا كل واحد منا يعرف حدوده.» شعرت بالخوف

يسري في عروقها. «لكن افهمي هذا، صفتنا

ستستمر. عليك ان تحذري من مخالفة أوامري

في المستقبل، لست بحاجة الى أي تعهد شفهي

حتى أجبرك على إطاعتي ولن اتردد في فرض ذلك

في هذه الغرفة او حتى أمام الناس إذا اعتقدت ان

الأمر ضروري. هناك الكثير من المخاطر.»

اسندت فيليبيا نفسها على المزينة وأصابعها تمسك

بحافتها المنحوتة بإحكام وقلبها يخفق بسرعة.

قالت على نحو فظ: «لن انسى.»

ابتسم لها آلان: «حسناً، إذا اتمنى لك ليلة

سعيدة.»

راقبته وهو يخرج من غرفتها ويغلق الباب وراءه.

لا، لن تنسى ابداً، فكرت. لقد منحت وقتاً إضافياً،

هذا كل ما في الأمر. لا يمكنها ان تهرب من العقد الذي وقعته مع آلان دي كورسي. يجب ان تتحمل نتائجه ايضاً.

## الفصل الخامس

رجع زاك غوردانو إلى الورا واضعاً يديه على وركيه. لم يقل شيئاً في البداية، حبست فيليبيا انفاسها عندما اوماً برأسه.  
قال: «لا بأس بها. انها افضل ما انتجت حتى الآن.»

ابتسمت فيليبيا بفرح وقالت: «هذا أطف كلام سمعته في حياتي.»  
رفع زاك حاجبيه الكثيفين: «لقد تزوجت فقط... من شهر؟»

صححت فيليبيا: «سته اسابيع.» ويدا تعبيرها فجأة جافاً.

قال زاك بسخرية: «فترة طويلة؟ لا عجب ان شهر العسل والكلام الجميل قد انتهى.»  
ابتسمت رغماً عنها: «نعم... حسناً، هل حقاً تعتقد ان عملي تحسن؟» توقف زاك وهو يفرك لحيته: «ربما.» تفحصت عيناه الداكنتان وجهها بدقة. «اني أسأل نفسي باستمرار... لما تريدان القيام بذلك؟ لا اعتقد انك بحاجة الى الرسم. انت متزوجة من مليونير. وليس عندك أي مسؤوليات.» نظرت فيليبيا الى اللوحة التي على المسند: «هل هذه مشكلة؟» «لا بد ان هناك سرا... ماذا عساي

ان أقول؟ انت كتومة جداً... وهذا سيمنعك من الرسم بحرية. ما زلت في بداية الطريق. والأفضل لك ان تتراجعي قبل فوات الأوان. إذا اسألك ثانية... لماذا تهتمين؟»

بدت فيليبيا منزعجة: «هل انا أضيع وقتي... أم وقتك؟ هل هذا ما تحاول قوله؟»  
«كلا، لو فكرت في ذلك، لكنت صارحتك من أول يوم بالحقيقة.»

بقيت فيليبيا صامتة للحظة ثم قالت ببطء: «اعتقد ان هناك اسباباً عديدة. اريد ان احقق ذاتي، وأن اثبت لآلان ان لي حياتي الخاصة. وهذا ليس بالأمر السهل.» توقفت قليلاً ثم استطرقت: «هناك والدي بالطبع. كان دائماً يشجعني على الرسم. عندما أكافح لمتابعة دراستي في الرسم هنا، أشعر وكأنني اساعده على محاربة مرضه في نيويورك. ألا يبدو هذا سخيفاً؟»

قال بتهذيب: «ابدا على الاطلاق. ما هي آخر أخبار كيفين؟»

تجهم وجهها: «يتحسن ببطء، انني اتصل بالعيادة يومياً. لا يمكنهم التكهّن في الوقت الحاضر بالاتجاه المحتمل الذي سيتخذه هذه المرض، لكن كل شيء يسير على ما يرام من دون أي مضاعفات. ما زلت أعيش في الأمل.»  
ربت زاك على كتفها: «اتمنى له الشفاء العاجل.

اخبريني سيدة دي كورسي، ما رأي كيفين بزواج ابنته؟»

بلعت فيليبيا ريقها بصعوبة: «في الحقيقة، هما لا يعرفان بعضهما البعض جيدا». راوغت فيليبيا في إجابتها.

هز زاك رأسه: «ارغب يوماً ما ان اسمع قصة زواجك، وكذلك سيلفيا. تقول إن في عينيك حزنا عميقاً بالنسبة لعروس، مع ان زوجك رجل جذاب جداً، وترغبه النساء كثيراً. هذا ما تقوله سيلفيا.»

هزت فيليبيا كتفها من دون مبالاة: «اعتقد انه يجب على معظم الزيجات ان تمر في فترة تعديل.»

«فهل ينطبق عليك؟»

«اعتقد ذلك. اخبر سيلفيا بالأ تقلق علي.»

«سأفعل.» توقف زاك ثانية ثم تابع: «بما أننا نتحدث عن زوجتي، لقد وعدتني ان تحضر لي الليلة حساء السمك. وتقول انه سيكفيانا نحن الثلاثة.»

هزت فيليبيا رأسها بأسف: «أه، لا أستطيع. علي ان أذهب الى حفلة عشاء اخرى مع انني افضل ان ابقى معكما.»

قال زاك: «ربما في وقت آخر. سأراك غداً، يا عزيزتي.»

كانت فيليبيا مستغرقة في تفكير عميق وهي تنزل الدرج الذي يفصل المحترف عن الشارع ببطء.

كانت ترى ان عملها مع زال في طور التجربة. تساءلت عما إذا كان موقف آلان قد أثر عليها. فعدم موافقته على قرارها بدا واضحاً وجازماً. مع ذلك ليس بمقدوره ان يتذمر. خصوصاً انها تلتزم بالاتفاقية دائماً وهي حاضرة عندما يحتاج إليها. لقد بدأت تتغلب على خجلها وتأخذ كامل حريتها في الكلام. لقد لعب آلان دوره أيضاً ببراعة... لا تستطيع ان تنكر ذلك. كان منتبهاً ومحبا، كل كلمة وكل حركة عبرتا عن افتخاره بها كزوجة.

اعتادت ان تسمعهم يقولون: فاتنة. فلا احد على حد علمها، حاول ان يقارنها بامرأة اخرى. وبهذه الطريقة كان لديه على الأقل سبب حتى يرضى عنها.

عضت على شفتها. لكن هذا لم يكن بالطبع اساس المشكلة. لكان اعتبر زواجا ناجحاً، لو أنه يستمر فقط أمام الناس. ولكن الوضع يسوء عندما يصبحان بمفردهما. لم يتشاجرا او يقوم بأي شيء من ذلك، اعترفت بحزن. تمت لو أنه حصل بينهما بعض الخلافات. كانت في الواقع تجد نفسها احياناً تحرض آلان عمداً، حتى تحصل منه على رد فعل. لكن من دون فائدة.

كان دائماً لطيفاً معها، ولم يغير تصرفه المهذب إلا في المناسبات النادرة عندما يكونا بمفردهما.



فكرت ان عليها ان تكون شاكرة للتقدير الذي اظهره لها. على الأقل لم تكن هناك محاولات مزعجة لمرادوتها! لكن الامتتان لم يكن الاحساس الوحيد الذي شعرت به، كانت تشعر بحزن وبفراغ عميقين في كل مرة يتركها. ربما لديه حق شرعي بما يفعل، لكن هذا لا يعني انها مجبرة على ان تحب ذلك. استطاعت ان تقيم لنفسها حاجزا ساعدها... على مقاومة جاذبيته المدمر والذي ما يزال يعذبها. لن تتحمل استسلامها له ولو للحظة. عرفت ذلك لإحساسها الدائم بتوق غريب إليه، ولقد كرهت ضعفها تجاهه.

وما هو دور ماري لور سومرفيل في حياته؟ لا تستطيع سوى التكهن. بالتأكيد كانت هناك ليال لم يعد فيها الى الشقة. لم يقدم لها أي عذر، وهي لم تسأله. كان يعلم بالمخاطر الكامنة في علاقة كهذه.

ألغى اجتماع المجلس إيطاري، والذي كان سيعقد للنظر في شأن ألان. وأجبر لويس دي كورسي على الاعتراف بفشل حملته الهادفة الى إزاحة ألان من منصبه كرئيس إدارة مجلس الشركة بعد ان اصبح رجلا متزوجا محترما. لكن هذا لا يعني انه توقف عن مراقبته والانتظار حتى يرتكب غلطة او هفوة. سيكون استئناف علاقته، مهما كانت سرية، بالبارون الجميلة العذر الملائم الذي يبحث

عنه عمه. فكرت فيليبيا وهي تعض على شفيتها... حسنا، هذا الجانب من حياة ألان لا دخل لها فيه، أليس كذلك؟

السخرية في ذلك الأمر، هو الحسد العلني، الذي لمستته من معظم النساء. لقد تصورن انها تعيش حياة مترفة سعيدة. لو أنهن عرفن الحقيقة! فكرت، وهي تنتهد بضعف.

بدا الشارع مكتظا بالناس على غير عادته. نظرت حولها ولفت نظرها شابان نحيلان شعرهما اشعث ويرتديان ثيابا رثة. رفعها واحد منهما الى الرصيف، بينما حاول الثاني خطف حقيبتها.

صرخت فيليبيا، وهي تتشبث بالرباط، وتسمع في مكان ما قريبا صوت رجل آخر. أرخت فجأة قبضتها عن الحقيبة ورأت اللصين يختفيان في الشارع الثاني.

ساعدها الرجل بلطف على الوقوف، وجمع اغراضها المبعثرة على الرصيف. سألتها: «هل انت بخير، يا أنسة؟»

«نعم، شكرا.» كانت ركبتا بنطالها الجينز ممزقتين، والدم يتدفق منهما. ستصبحان كدمتين غدا، فكرت وهي تسند نفسها على الحائط وتحاول ان تستعيد انفاسها وتلقي نظرة أولى على منقذها.

شاب جذاب شعره اسود. بدا قلقا على الرغم من ابتسامته وهو يناولها الحقيبة. تابع الشاب: «لكنها

كانت صدمة لك. هناك مقهى في آخر الشارع. ما رأيك في تناول فنجان قهوة أو... شراب؟»  
ارتاحت فيليبيا عندما قدم لها ذراعه. لأنها كانت تشعر بالأم في قدمها كلما تحركت. كان المقهى على بعد مئة متر. اجلسها الى اول طاولة ثم استدعى الخادم بنقرة من اصابعه. احضرت القهوة والشراب بسرعة فائقة.

سألها وهي ترشف القهوة: «هذا افضل؟»

ترددت فيليبيا: «بكثير. إني ممتنة لك، يا سيد...؟»  
«فابريس دي ثييري، في خدمتك، يا أنسة.»  
توردت وجنتاها: «في الواقع، سيدة دي كورسي. فيليبيا دي كورسي.»

بدا مندهشاً، ثم تحول تعبيره الى أسف: «تبدين صغيرة جداً لتكوني امرأة متزوجة.»

«إني ادرس الرسم مع زاك غوردانو. كان الشارع دائماً هادئاً، لم اتصور ابدا...»

«بالطبع. ربما كانا يراقبانك... أملين مبالغتك.»

قالت بصرامة: «إني اتساءل عن السبب. ليس معي أي شيء له قيمة حقيقية في حقيبتني. اني لا احمل سوى بضعة فرنكات.»

قال: «عندما يكون الإنسان مفلساً يجد بضعة فرنكات مبلغاً كبيراً.» تابع: «اخبريني عن رسمك.»  
ازداد تورد وجنتيها: «إنه عمل موقت. هل انت تهتم بالرسم؟»

قال: «إني اهتم بعدة أمور. لكنني أعمل الآن في مجال المحاسبة.» احنى رأسه الى الامام: «تبدين حزينه هل تأذيت، ربما أكثر مما قلت؟»  
هزت فيليبيا رأسها: «كلا... حسناً، لكن... زوجي لم يوافق على فكرة الرسم، والآن بعد هذا الحادث سيصر على ان استعمل السيارة مع السائق الخاص، وهذا سيحد من حريتي.»

«وهل يهتمك ذلك؟»

«كثيراً.» أجبرت نفسها على ابتسامة ندم. «لقد سرق اللصان أكثر مما لاحظنا.» وضعت فنجان القهوة على الطاولة، ثم نظرت الى ساعتها: «يا للهول! لقد تأخرت في الذهاب الى البيت يجب ان اجد سيارة أجرة...»

«لدي سيارة، هل لي ان اوصلك الى مكان ما؟»

ترددت فيليبيا: «لا أحب ان افرض نفسي... لقد كنت لطيفاً معي.»

قال وهو يشير الى النادل ليحضر الفاتورة: «أي شخص كان فعل ذلك. ما هو عنوانك؟»

رفع حاجبيه بسخرية بعد ان اخبرته: «إذا انت زوجة ذلك الرجل دي كورسي؟» اومأت برأسها: «هل هذا يعني انك غيرت رأيك؟»

«لا، لكن زوجك على حق. من الخطر ان تسيري في شوارع باريس من دون حماية. لكنني سأخذك الى البيت مباشرة. ربما لن يغضب كثيراً.»

قالت فيليبيا عندما اقتربت سيارته من المنزل: «عليّ ان اشكرك ثانية لإنقاذي.»

«هذا من دواعي سروري.» وامسك يدها، وطبع عليها قبلة. ابتسمت عيناه لها. تابع: «مازلت اعتقد انك صغيرة على الزواج. الى اللقاء، سيدة دي كورسي.»

«الى اللقاء سيد دي ثييري.» شعرت فيليبيا بلهاثها وهي تترجل من السيارة. من الممتع ان يعامل المرء كشخص جذاب وليس كشخص مفيد فقط، فكرت وهي في المصعد. عندما وصلت الى الباب، لاحظت بخوف ان المفاتيح ليست معها. لا بد أنها وقعت، ولقد افتقدتها عندما كنت اجمع الاغراض. فكرت، وهي تضغط على الجرس الكهربائي.

فتحت السيدة جيسكار لها الباب بتكشيرتها المعتادة. «لقد سأل عنك السيد.» اتسعت عيناه: «ماذا حصل؟ ثيابك ممزقة وهناك دم.»

«حاول احدهم خطف حقيبتني لكن لحسن حظي أوقف عند حده في الوقت المناسب.» حاولت فيليبيا تغيير الموضوع: «أنا أسفة إذا كان السيد ينتظر. سأرتب نفسي حالا.» وتوجهت الى الحمام لتأخذ دشا.

كانت قد عادت الى غرفة النوم في ثيابها الحريريّة وأخذت تضع بعض المساحيق على وجهها عندما فتح الباب من دون انذار.

قال بصوت قاس: «لم استوعب كلام هنرييت. هل تعرضت للسرقة فعلا؟ كيف حدث ذلك؟» تنهدت فيليبيا. الآن ستبدأ الاتهامات.

«كنت خارجة من محترف زاك عندما حاول رجلان سرقة حقيبتني، ثم ظهر رجل آخر ساعدني على التخلص منهما.» اضافت بهدوء: «لم يأخذ شيئاً.»

رفع آلان حاجبيه: «لا يمكن ان تكون فعلت هذا مقصودة، إذا كان حضور شخص واحد اربعهما. من حسن حظك انه كان هناك.»

وافقت فيليبيا بحماس: «نعم، بالتأكيد. كان رائعاً حتى... انه دعاني الى مشاركته القهوة، ثم اوصلني الى البيت.»

وقف آلان بقرب النافذة ثم نظر الى الشارع: «هل تعرفين اسم المنقذ الشجاع؟»

«بالطبع. فابريس دي ثييري.»

«يجب ان أجده... كي أقدم له مكافأة.»

«كما تريد... لكن لا أظن انه يتوقع أي شيء. كان لطيفاً جداً.»

ارتعشت فيليبيا وهي تمسك بدلتها المطرزة. لقد نظفت جروحها في الحمام، ولكنها ما زالت تؤلمها.

اقترب منها عابساً: «هل جرحيت؟»

«لقد وقعت. الأمر ليس خطيراً.»

«لا اظن ذلك.» أجلسها على حافة السرير ثم

جثا أمامها ليفحص العلامات التي على ركبتها.  
«صدقني، انها ليست خطيرة.»

«هل استعملت المطهر؟ أليس من الافضل ان  
تضعي بعض الضمادات؟»

«انها خدوش بسيطة، ولم تعد تنزف.» ابتعدت  
عنه قليلا. «ألان أرجوك، اريد ان استعد للسهرة.  
سنتأخر.»

قال بصوت أجش: «لا داعي للعجلة. ما كان يجب  
ان يحدث ذلك.»

تحركت بقلق، ولكن يديه اوقفتها.

«لا تهربي.» اصبح صوته غاضباً: «هل تجددين  
لمستي بغیضة فقط، أم انك جفلت ايضا من ذلك  
الغريب؟»

«الأمر... مختلف. كان... لطيفاً.»

«هل هذا ما كنت تريدينه من الرجل، يا زوجتي  
البريئة... فقط... اللطف؟» انتقلت أصابعه فوق

بشرتها، فجعلتها تحترق وتتلون.

وضعت فيليبيا يديها حول عنقه بملء إرادتها حتى  
تشعر بقوة تحميها. طوقهما صمت عميق، لم

يقطعه إلا صوت تنفسها.

برغم ان طرق الباب كان سريعاً ورسمياً، إلا انه،  
بدا كضربة مطرقة مزقت رقعة عالمها المبهج في

لحظة.

«سيد ألان... سيدتي!» كان صوت السيدة جيسكار

«يقول مارسيل ان السيارة اصبحت جاهزة.»  
تراجعت فيليبيا الى الوراء لتحرر نفسها من ذراعي  
ألان.

«دعني أذهب... يجب أن...»

«ماذا؟» حدقت عيناه الخضراوان بها. «ما رأيك  
لو أخبر مارسيل بأن يذهب هو والسيارة، ونمضي  
الليلة هنا؟»

«الجميع يتوقع حضورنا الحفلة.» بدا صوتها  
مرتعشا. ثم تابعت بسرعة: «لا يمكنك إهانة  
الناس.» وهي تغطي نفسها: «ما يزال عمك يبحث  
عن عذر...»

«اعتقد ذلك.» تجاوزها ألان بوجه جامد ساخر «ليس  
هو فقط من يبحث عن عذر.» وقف أمام المزيينة  
ليمسد شعره المبعثر ويرتب ربطة عنقه. «سأنتظر  
في غرفة الاستقبال.»

أخذت فيليبيا ثيابها. تتلمس مكان الازرار بأصابع  
مرتعشة. وضعت احمر الشفاه على شفثيها

بسرعة ثم تركت شعرها ينسدل حول وجهها  
المتورد. وقفت للحظة تحديق الى نفسها في المرأة،  
وهي لا تصدق ما حدث لها. لو لم تطرق السيدة

جيسكار على الباب، لكانت ارتكبت غلطة فظيعة،  
لا يمكن إصلاحها. لقد جعلها ألان تستسلم له

بسهولة...  
ارتعدت وهي تمسك حقيبتها السوداء. عليها ان

تكون اكثر حذراً من الآن وصاعداً، قالت لنفسها، وهي تتجه الى الصالون.

اقيمت الحفلة في بيت كبير خارج باريس. كان المساء دافئاً وأبواب المدخل مشرعة حتى يتمتع الضيوف الأكبر سناً من الآن بمناظر الحدائق الخلابية.

كانت شاكراً لأنها استطاعت ان تهرب الى الحديقة. وكانت تعي نظرات ألان المثبتة عليها وهما في السيارة. لم يتكلما كثيراً، ولقد عرفت ان لقاءهما لم ينته تماماً. والآن بعد ان خانتها رغباتها، كانت متأكدة بأن ألان لن يكتفي بعد اليوم بسلبيتها المحرجة، والتي طالما اظهرتها بين ذراعيه.

لم تستطع تفسير ضعفها. لا بد ان الحادث الذي تعرضت له اضعف مقاومتها، فكرت بحزن، وهي تتكىء على المنور الحجري، وتمسك كوب العصير.

الآن سيبدأ بمطاردتها... هذا الصياد الذي يعرف ان ضحيته ضعيفة، يأمل ان يحرز انتصاراً نهائياً وسريعاً.

تجهم وجهها لأنها شعرت بأنها تبالغ في تصوير الأمور. لكن ألا يمكن ان يكون استسلامها لآلان موتاً بحد ذاته عندما تسمح لنفسها ان تصبح لعبته لساعات عدة؟

بدا جسدها متقلصاً بوضوح. هذا أمر لا تستطيع

ان تسمح به... او ان تفكر فيه. لا يمكنها ان تمنح نفسها له. لأنها حالما تفعل سيستملك قلبها، وروحها بيدين قاسيتين جارحتين. والنتيجة ستكون كارثية.

رفعت ذقنها بتحد. لن تكون ضحيته ولا دميته... «سيدة دي كورسي، لقد بحثت عنك في كل مكان.» عرفت فيليبيا صوت مضيفتها الناعم. تنهدت حتى تهيبء نفسها لتعارف جديد.

«اسمحي لي ان اقدم أحد اعز اصدقائي، السيد جيراردي غريسي. لقد اتى مع ابنته التي تقول انها تشرفت بمعرفتك في مناسبة سابقة.»

استدارت فيليبيا ثم ابتسمت لها بتهذيب. لم تلاحظ الرجل الأشيب الذي كان يحني رأسه ليطلع قبلة على يدها. كانت عيناها مثبتتين على المرأة التي كانت الى جانبه في ثوب أزرق مثير.

قالت ماري لور سومرفيل: «سيدة دي كورسي.» كانت تبسم لها بعينيها البنفسجيتين المليئتين بالحقد. «هل تذكريني جيداً؟»

## الفصل السادس

اطلقت فيليبيا لهاثاً صامتاً. وفي الوقت نفسه انسل الكوب من قبضتها، وتحطم على البلاط، وتناثرت محتوياته على تنورتها المطرزة.

صرخت مضيفتها مستفسرة عما حصل، وتجاهلت اعتذارات فيليبيا المضطربة. قائلة انه من الافضل تنظيف التنورة قبل ان يلطخها العصير بشكل يتعذر إصلاحه. استدعت مدبرة المنزل وطلبت منها معالجة الوضع.

آخر شيء تذكرته فيليبيا وهي ترافق مدبرة المنزل هو ابتسامة ماري لور الماكرة والمنتصرة. وتعبير آلان المخيف وهي تتجاوزه في المدخل.

استشاطت غضباً من تصرفها وهي تنتظر في رداء قطنى ريشما تنتهي مدبرة المنزل من تنظيف تنورتها. لقد تصرفت كالحمقاء، هذا ما سيقوله آلان. كان من المفترض ان تبتسم لها وتتجاهلها كلياً.

في الوقت نفسه، ليس لمضيفها، السيد لوغري وزوجته ضلع في ترتيب هذه المواجهة الثانية بين ماري لور وبينها. كانا لطيفين جداً، وهما من أعز اصدقاء والدي آلان، كما انهما زميلان في العمل، ولهما نشاطات خيرية عديدة. ربما لم يعرفا بعلاقة

آلان وماري لور. بالطبع من حق والد البارونة ان يطلب منها مرافقته الى عشاء رسمي، إذا كانت زوجته مريضة. كلا، انها فقط احدى الصدف المشؤومة. والآن تصرفها الاحمق، او ردة فعلها المغالية لحضور ماري لور، سيحث الألسن ثانية على الثرثرة، فكرت بيأس.

عادت إليها تنورتها، نظيفة تماماً لكنها رطبة بعض الشيء. استطاعت ان تنضم الى الضيوف في غرفة الطعام. بدأت الاسئلة تنهمر عليها باهتمام وحماس شديدين.

اخبر آلان الضيوف عن حادث السرقة، التي تعرضت له ذلك اليوم. في وضح النهار... يا لها من صدمة! يا لهذا الاجرام! لا عجب انها متوترة الاعصاب، لكن ما الذي جعلها تسير بمفردها في الشارع؟

قالت فيليبيا بضعف: «كنت خارجة من محترف الرسم. اني اعمل هناك كل يوم. لم اتوقع ابدا حدوث شيء كهذا.»

مالت ماري لور برأسها الى الإمام وقالت: «نعم، انت فنانة.» وقد بدا تعبيرها ساخراً. ثم اضافت: «مازلت تتابعين؟ ألم تلمي من ذلك بعد؟»

«ابدا، الرسم مهم جداً بالنسبة لي.»

هزت ماري لور كتفيها بلا مبالاة وقالت: «هذا يعني ان هناك نقصاً في حياتك وتحاولين تعويضه

بالرسم؟» ثم تابعت باندهاش: «كيف يمكن ان يحدث ذلك؟ اتمنى ألا يكون الآن العزيز قد أهمل واجباته كزوج.»

خيم صوت مفاجيء، اسرعت السيدة لو غري لرأب الصدع الذي احدثته البارونة وراحت تتحدث عن خطط اللجنة المحلية، ومنها الاحتفال بيوم الباستيل، وأصبحت الاحاديث عامة مرة ثانية.

استرخت فيليبيا على مقعدها وقلبها يخفق بسرعة. كان الآن يجلس في الطرف الآخر من الطاولة، ولم تجرؤ على النظر إليه. ماذا كانت تحاول البارونة ان تفعل؟ سألت نفسها بارتباك، كانت تعلق باستمرار على كل شيء، وكأنها تحاول ان تجلب المتاعب وتعزز الأقاويل. مع ان من مصلحتها ايضا ألا يحصل المزيد من الفضائح. إذا ما الذي يجري؟

اجبرت فيليبيا نفسها على تناول الطعام والتحدث بلطف الى بعض الضيوف بشكل طبيعي. تمتعت لو ان تعليقات ماري لور تؤخذ كنموذج للمرأة الحقودة، وألا يوليها الضيوف اهتماما كبيرا، قالت لنفسها من دون اقتناع راسخ.

قدمت القهوة في قاعة الاستقبال وسمعت موسيقى مصاحبة للحوار والاحاديث. تجنبت فيليبيا الاختلاط بالمجموعة القائمة الى جوار مكان ماري لور.

قالت لنفسها: انني اتصرف بسذاجة، باجتنابي لها في هذه الطريقة، انني اضع نفسي في موقف

دفاعي، وهذا من مصلحتها. يجب ان أوكد لها انني غير مكترثة لوجودها وغير منزعجة من حركاتها. المشكلة انني اتذكر دائما تعليق تلك المرأة: «لن تتفوق على ماري لور.» وأصدقها ايضا.

بدت أمسية طويلة وكانت فيليبيا في حالة متوترة، لا تسمح لها ان تستمتع بأحاديث الضيوف، برغم انهم لا يمكن ان يكونوا اكثر لطافة. لكن اصروا عليها ان تخبرهم عن حادث السرقة مع أنها كانت تفضل ان تنساه تماما. شعرت فجأة بضيق في صدرها من كثرة الضجيج والثرثرة وبالاختناق من رائحة السجائر الممزوجة برائحة العطور الغالية الثمن التي ملأت الغرفة.

احتاجت لأن تكون بمفردها في الهواء الطلق لعدة دقائق. اغلقت ابواب المدخل خلال العشاء، لكن كان واحد منها مفتوحا جزئيا. انسلت فيليبيا بسرية وخرجت الظلمة.

وقفت ثابتة في مكانها، تأخذ نفساً عميقاً، وتتشنق رائحة الأزهار. لاحظت فجأة انها ليست بمفردها، ورأت حركة في الظلال، وسمعت تمتمة أصوات خفيضة. عبست قليلا وهمت بالدخول.

«الآن.» دوى هذا الاسم في أذنيها بطريقة مثيرة، لا يمكن تجاهلها او نسيانها. استدارت ناحية الصوت واختلست النظر الى حيث كانت هناك عريشة متشابكة مع شجيرات صغيرة. من خلال

نور القمر، رأتهما سوياً متلاصقين. كانت ماري لور تضع ذراعيها حلو عنق آلان، وهما ملتصقان تماماً.

«آلان حبيبي.»

لم ترد ان تسمع... او ان ترى المزيد. كانت منذ عدة ساعات في الوضع نفسه، فكرت، والألم يعصر قلبها وراحت تتلمس طريق العودة الى القاعة.

ربما لم يكن وجودها صدفة الليلة. ربما خططا لذلك بتلك الطريقة حتى يختطفا بعض اللحظات المحرمة عليهما ايضاً. تصرفا بذكاء. لم تلاحظ خروجهما من الغرفة، او حتى أي شخص آخر. كانت امسية رائعة وممتعة. وكان الجميع مستغرقين في احاديثهم وسمرهم، وهذا ما اعتمد عليه العاشقان.

في هذا الوقت، وخلافا للمعتقد السائد، كانت الزوجة اول من يعلم ذلك. ليس صحيحاً بشكل تام، لقد علمت بذلك من قبل.

لهذا تزوج آلان منها، انها غطاء مموه. بروئيتها معا توضح كل شيء.

«فيليبيا.» قفزت عندما ظهر ويده تمسك بذراعيها. بدا وجهه متجهماً وهو ينظر إليها: «هل كنت انت... منذ قليل تقفين على الشرفة؟» بعدما هزت رأسها بصمت،

استطرد: «اعتقدت ذلك.» قال بصوت اجش، وهو ينظر حوله: «انا بحاجة الى ان اتحدث إليك.

سأجد السيدة لاغري وأعلمها بانصرافنا.» حررت نفسها بلطف وبكرامة: «كلا، شكراً. لا اريد ان اذهب إني... استمتعت بوقتي.» اضافت بتحد: «لا انوي ان احطم كوباً آخر، او حتى ان اتصرف بحماقة بأي طريقة، ارجوك لا تقلق علي.»

قال بفضاضة: «هل تعتقدين ان هذا يهمني؟ يجب ان اتحدث إليك سرا... لأفسر.»

«لقد فسرت عندما التقينا.» وحدقت في فينجان القهوة. وكأنه العمل الأروع والأكثر خيالاً في عالم الانسان وقالت: «لا أمانع، آلان. انك تدفع لي بسخاء حتى أومن لك الحماية ولأتغاضى عن... نزواتك. هذا ما سأفعله دائماً.» وابتلعت غصة من حنجرتها. «لكنني لن اسمح لنفسني ان اكون إحدى نزواتك بعد اليوم. وسوف أزود في المستقبل باب غرفتي بقفل ومفتاح.»

تسرب الصمت الذي خيم بينهما الى عقلها، وأخذ يطرق في اذنيها.

قال بهدوء وبلطف: «حسناً، سأحقق رغبتك.»

قالت وهي تتابع النظر الى فنجانها: «هناك شيء آخر. لا أعتقد ان احدهم افتقدك هنا، لكن ليس من الحكمة ان تستغل مناسبات كهذه، خاصة بعد ان لفتت السيدة سومرفيل الانظار إلينا في السهرة.»

قال بصوت قاس: «اني ممتن لك لهذه النصيحة، لكن



في هذه الحالة، لن نحتاج انا والسيدة سومرفيل بعد الآن الى رعايتك.»

قالت: «فهمت.» وابتعدت. لكن هذا ليس صحيحاً. الملاحظة لم تستوعبها... لم تتقبلها... ضربتها كصاعقة. جمدها تماماً مع فنجان القهوة الذي في يدها.

في الحقيقة، ارادت ان تبكي، ان تصرخ، ان تضرب الأرض بقدميها، ان ترمي ما تبقى من فنجانها على قميص ألان النظيف وأن تخدش وجهه بأظافرهما حتى يسيل منه الدم.

شعرت ان قوة وبشاعة الموقف تكاد ان تسيطر عليها، كما فعلت تلميحات ألان اللاذعة.

الغيرة، فكرت. هذا ما اشعر به، لكن لا يمكن ذلك. هذا يعني انني اريد ألان لنفسى. ربما انا واقعة في حبه. هذا مستحيل. لا يمكن ان يكون ذلك صحيحاً. لو كان ذلك صحيحاً، ماذا باستطاعتي ان افعل؟ كيف سأتحمل ذلك؟ رفعت كتفيها. فكرت بقوة، لن اسمح بذلك.

بأذنها شخص كان يقف الى جانبها ويرمقها بنظرة مبهمة: «عفوا سيدتي.» كانت تتكلم بمفردها بصوت عال ومن دون أدراك.

ضحكت فيليبيا، واعتذرت كأنسان ألي. وسمحت لنفسها بالانضمام الى احدى المجموعات والانخراط في الحديث معهم.

كانت فيليبيا تشعر كل الوقت بوخز في رأسها وكأن بخارا ساخنا يتصاعد فيه.

\*\*\*

سألها زاك بغضب: «ما بك اليوم؟» وأشار الى لوح الرسم الخاص بها.

«كان من المفترض ان تكون لوحتك أقل تعقيداً. طلبت منك ان ترسمي السيدة التي على المنصة...»

منذ متى قررت ان تتجهي الى التعكيبية؟» توردت وجنتا فيليبيا وأجابت: «ابداً. ذلك فقط... حسناً، لكنني كما تعرف، أجد صعوبة في رسم الناس.»

«قولي ذلك ثانية!» حدق زاك في لوحتها ثم تأوه: «وفقاً لهذه، تبدو جيني وكأن لديها حوالي عشر عاهات أساسية. ربما ستقيم علينا دعوى.» استدار نحو المثال التي بدت منزعجة، وقال: «انت لا تريدين ان تنظري إليها. ستعكر مزاجك.»

رمق زاك فيليبيا بنظرة تساؤلية: «إذا ما المشكلة؟ حادث السرقة؟ يقولون ان البرق لا يصيب المكان نفسه مرتين.»

ابتسمت له فيليبيا: «اتمنى ذلك. هناك اشياء كثيرة تشغل بالي.»

«كيفين، بالتأكيد. يا عزيزتي، ماذا عساي ان اقول؟

عليك ان تثقي بالطباء. لن تحسني حالته في نيويورك بالقلق عليه في باريس.»  
«اعرف ذلك.» كانت فيليبيا تشعر بالذنب لأنها لم تفكر في والدها خلال الاربع وعشرين ساعة: «اني أسفة يا زاك. لقد ضيعت وقتك، أليس كذلك؟»  
اخذ زاك لوح الرسم ثم وضعه في مكان آخر. «اذهبي الى منزلك، يا فيليبيا وحاولي ان ترتاحي. اقنعي زوجك الوسيم بأخذك الى العشاء خارجا.»  
نظر إليها بعث: «لا اتصرف هكذا، إلا مع المبتدئين.»

توردت وجنتاها: «ربما كان... مشغولاً.» قال متجهما: «اذا قولي له بأن يرتاح ايضا. اريدك هنا غدا جاهزة للقيام بعمل حقيقي.»

القول اسهل من الفعل، فكرت فيليبيا بحزن وهي تنزل السلالم. لم يحاول ألان التحدث إليها في الليلة السابقة وهما في طريق العودة الى البيت. تمنى لها ليلة هانئة ثم دخل غرفته وتركها تردد لنفسها مرارا وتكرارا... إن هذا ما اردته بالتحديد.

بقيت تقول ذلك على فترات ليلة طويلة ومملة. وفي وقت ما قبل الفجر استسلمت للهزيمة. نهضت عن السرير وذهبت عارية القدمين الى غرفة ألان. كانت خاوية وغير مستعملة. حدقت فيها لمدة طويلة ثم عادت بصمت الى غرفتها، وبكت.

وصل صانع الاقفال قبل ان تنهي فطورها. بدت

مدبرة المنزل جيسكار غاضبة وهي تراقبه يعمل. لم تكن فيليبيا متأكدة ما إذا كان عليها ان تلومها أم لا.

اخبرتها مدبرة المنزل بهدوء ان مارسيل سيكون جاهزا خلال لحظات حتى يوصلها الى مكان عملها. هذه أوامر السيد ألان.

خرجت الى الشارع ويحثت عن السيارة، لكنها لم تكن في انتظارها. يا للعجب، فكرت وهي تنظر الى ساعتها. انها في وقت أقل بساعة من المعتاد.

«سيدة دي كورسي»

استدارت وجلة في الوقت المناسب ورأت فابريس دي ثييري يتقدم نحوها. تابع: «اتمنى ألا تكوني ظننت أنني لص آخر.» شعرت بدفء ابتسامته حين اضاف: «أردت ان أراك لأرجع لك هذه.» ناولها حلقة مفاتيح من جيبه: «لا بد وأنني اخذتها خطأ البارحة.»

«شكرا لك. لم اجرؤ بعد على الاعتراف بفقدانها.»  
«هل زوجك مخيف لهذه الدرجة؟» بدا صوته مرحا، لكن نظرتة كانت جدية.

قالت فيليبيا بسرعة: «كلا... على خلاف ذلك تماما.»

«انت مبكرة، وأنا سعيد لأنني وجدتك.»

تنهدت وقالت: «ليس تماما. علي ان انتظر السائق في المستقبل.» «هذا تصرف منطقي.»

«نعم، لكنني لا اريد ذلك.»  
نظر الى ساعته: «هل لديك وقت، ربما لتناول فنجان قهوة آخر؟»

ترددت فيليبيا. هذا التصرف المنطقي سيرفض بلباقة، ولقد عرفت ذلك.

قال فابريس دي تييري بأسف: «سترفضين، أليس كذلك؟ انا لا ألومك. زوجك رجل مرعب. لا يتمنى لك ان تصادقي رجلا عاديا مثلي.»

حدقت فيليبيا إليه: «هل تعتقد حقاً ذلك؟»  
«بالطبع.» وبدا محرجا «بعد ان تركتك، قمت ببعض التحريات. لولا المفاتيح لما كنت فكرت بالاقتراب منك.»

رفعت فيليبيا ذقنها وقالت: «سيد دي تييري، ساكون مسرورة لتناول القهوة معك.»

عرفت ما يكفي، خلال نصف ساعة، من المعلومات عنه، فاكتشفت ان والديه يعيشان في روين حيث مقر عمل والده وأنه ابن وحيد. كان يعمل في باريس، يتابع تدريبه في المحاسبة مع شركة عالمية. ويمارس في الشتاء لعبة الرُّكبي، وهو يستمتع بالأفلام اليابانية. تدفقت منه هذه المعلومات بشكل عفوي.

من الممتع، لاحظت فيليبيا، ان تجلس المرأة في وضوح النهار مع شخص، يجدها بوضوح، جذابة وإذا تمتم صوت في داخلها محذرا بأن هذا الوضع

محفوف بالمخاطر، ستتجاهله بالتأكيد. وإذا عرض الآن رفقتها الجديدة ما النفع عندئذ؟ سألت نفسها بتحد. ليس من حقه ان ينتقدها بعد ان رآته على الشرفة الليلة السابقة. كانت بكل بساطة تتناول فنجان قهوة في مقهى على الرصيف. إذا ما الداعي لتذمره؟ لم تكن بصدد المباشرة في علاقة حب.

لم يسكن بريق الاعجاب في عيني فابريس، والطريقة التي كان يميل بها نحوها، حتى كاد ان يلمس يدها... كانت هذه الأمور بلسما لجروحها النفسية التي سببها الآن. شعرت بالإهانة وهي تتذكر كيف سمحت له بعناقها... بلمسها. مع ان قلبه وعقله وروحه كانت ملكا لامرأة اخرى.

تنهدت سرا وهي تفكر في ماري لور. نعم، إنها جميلة، ويحلم بها أي رجل. لكن فيليبيا وجدت نفسها تتمنى لو أنه احبها كثيرا، او فكرت بأنها تستحق افتتاحان الآن بها. هل كان مسلوب العقل لدرجة انه تعافى عن حقدتها، او انه لم يعد يهتم؟

قال فابريس فجأة: «اشعر وكأنني اكلم نفسي.»  
«إنني أسفة... هذه كانت فظاظة مني.» رشفت باقي قهوتها أضافت: «هناك عدة أمور تشغل بالي.»

هز رأسه بشجاعة: «إني أفهم. وربما أنا اعرف اكثر مما تظنين.»

ضحكت وهي تمسك حقيبتها: «بعد فنجانين من القهوة؟ اشك في ذلك.» «اعرف، على سبيل المثال،

انك غير سعيدة، وان زوجك يعيش حياة خاصة به وحده.»

ردت فيليبيا: «لست مستعدة لمناقشة زواجي معك، او مع شخص آخر، يا سيد.»

«الآن اغضبتك! اني اعتذر، لست بوضع يسمح لي بمحاكمتك.» لمست يده اصابعها. «ارجوك قل لي انك سامحتني، وانك ستتناولين القهوة معي مرة ثانية.»

عرفت فيليبيا ان هذه هي اللحظة الملائمة للتراجع، للابتسام بتهذيب، وللانسحاب من دون ارتباطات. إنها امرأة متزوجة ولا يحق لها ان تتواعد مع شخص آخر، مهما كان اللقاء بريئاً. لو كنت فعلاً زوجة آلان، لما كنت فكرت بذلك ابداً. ولكن بما ان ... «بماذا تفكرين؟ في ان زوجك سيغضب لو عرف أنك جلست في وضع النهار وتحدثت... وابتسمت قليلاً؟»

قالت بنفور: «ولماذا سيمانع؟ ان لي حياتي الخاصة ايضاً.»

«إذا هل سأراك مرة ثانية؟ علي ان اسأل، انت تفهمين لأن ليس لدي أي شيء آخر يخصك استطيع ان استعمله كعذر.»

نظرت فيليبيا إليه باندهاش، وسألت ببطء: «هل هذا يعني انك تعمدت الاحتفاظ بمفاتيحي؟ هذا عمل طائش، يا سيد.»

هز رأسه ثم ابتسم بأسف: «هل تسامحينني؟ اعرف ان ذلك خطأ، لكنني لم اتحمل فكرة عدم رؤيتك ثانية. سنلتقي هنا غداً وفي الوقت نفسه.» «ربما... لا اعرف.»

اطبق يديه على يديها وقال: «سأنتظر حتى تأتي الى اللقاء يا فيليبيا.»

«الى اللقاء.» كانت ابتسامتها وهي تسحب يدها من يده خجولة ومتردة.

كان لطيفاً، قالت لنفسها على نحو دفاعي وهي تسير الى محترف زاك حيث كانت تنتظرها السيارة. لقد اعجبت به، من الممتع ان يكون لديها صديق... شخص يعوض عليها وحدثها.

ربما بمساعدة فابريس، الى جانب دراستها طبعاً، لن تتألم كثيراً من زواجها الزائف بعد الآن. ربما ستتعلم في الوقت المناسب ان تتحمل وجود ماري لور في حياتها.

تساءلت فجأة إذا كان آلان سيتحمل فابريس. ليس له الحق، بالطبع، إذا أخذ تصرفه بعين الاعتبار، ولكنها تعلم انه قادر على العيش بازواجية. لكنني لا أحاول ان اقيم علاقة غرامية مع أحد، فكرت فيليبيا بحزم.

لا أريد ان اتورط... لا مع فابريس ولا مع آلان. جف حلقتها من كثرة ما ألتها الفكرة. لا أريد ان أهان ثانية، قالت بصمت، او ان امضي المزيد من

الليالي المؤرقة في البكاء. اريد فقط ان اجلس في  
وضح النهار وأتحدث... وابتسم قليلا. ليس هناك  
من ضير في ذلك، حقا؟

تراعى لها فجأة ألان القاسي وعيناه الخضراوان  
تشعان بغضب شرس كما في الليلة السابقة.  
ارتجفت وهي تتذكر ردة فعله الشرسة عندما  
استفزته قبلا، في ليلة زواجهما.

## الفصل السابع

قالت فيليبا: «لا استطيع هذا مستحيل، وأنت تعرف  
ذلك.» اخذ فابريس يدها وضغط عليها بشدة: «لماذا  
ترفضين؟ انه مجرد حفل موسيقي، لا اكثر. لقد  
قلت انك تستمتعين بموسيقى رافيل ودوبوسي  
كثيرا. لماذا لا تكوني ضيفتي؟»

تنهدت فيليبا وقالت بلطف: «أنا امرأة متزوجة.»  
«هل حضورك حقا سيفسخ عقد زواجك؟ أوكد لك  
ان زوجك ليس عنده مثل هذه الافكار.»

تجمدت فيليبا على نحو دفاعي: «إني لا أفهم.»  
مز فابريس رأسه وتمتم: «هذا الاخلاص... لا  
يستحقه، يا فيليبا. يجب ان تعرفي ذلك. الرجل معروف  
بنزواته التي لا حدود لها. علاقاته صاخبة جدا.»  
قالت فيليبا بحدة عندما سرى الألم في  
جسدها: «يجب ألا تتحدث عن ألان بهذه الطريقة.

إذا كنت ستتابع... لن اقدر على رؤيتك ثانية.»  
أحكم فابريس قبضته على يدها وقال: «لا تقول  
ذلك. لقد أصبحت هذه اللحظات القليلة معك، كل  
حياتي. لا يمكنك ان تحرميني منها.»

توهج وجه فيليبا، وحررت يدها من قبضته وقالت: «لا  
يجب ايضا ان تتفوه بأشياء كهذه. لقد وعدت بأن  
تكون صديقي يا فابريس.»

قال بحزم: «إذا دعيني أرافقك الى هذا الحفل كصديق..»  
«انت عنيد جداً.»

بدأت تجد اهتمامه المتزايد محرراً، ومع ذلك، اضطرت لأن تثق بأن مرافقتها له كانت بمثابة حبل إنقاذ نفسي خلال الأسابيع الفائتة، نظراً للصراع المستمر بين الآن وبينها. لقد وضعت القفل الذي أصرت على حصوله في مكانه. لكنه ظهر أنه غير ضروري البتة. لم يحاول الآن التقرب منها منذ خلافهما الأخير.

في الواقع، كان يتغيب عن باريس كثيراً بحجة العمل، وكانت تمضي معظم الليالي تحديق في الظلام وتتساءل...

عندما يكون في البيت، كانا يلتقيان على الطعام فقط، او عندما تكون هناك مناسبة اجتماعية، يصر على اصطحابها إليها ليلعب هو دور الزوج المحب والمخلص.

من الواضح، فكرت بتعاسة، بإمكان المرء ان يخدع بعض الناس معظم الوقت. كانت طريققتها في التجاوب معه مذهلة عززها خجلها الطبيعي كونها فتاة متزوجة حديثاً.

في الشقة، كان شعور فيليبيا بالقلق يتزايد باستمرار. كان تصرفه معها دائماً لطيفاً، لكن متحفظاً. لم تشعر سوى بالنفور عندما كان يقف

في إحدى الحفلات الى جانبها، او يلمسها في المناسبات النادرة. كانت تعرف جيداً انهما بعيدان جداً في الواقع، مهما بدا متقاربين أمام الناس. ولذلك لجأت الى فابريس، والى العلاقة البريئة التي عرضها في البداية.

لكنها كانت بالطبع ساذجة، عندما فكرت بأن هذا النوع من العلاقات يمكن ان يستمر بشكل غير محدد. لم يكن فابريس من النوع المرهق فقط بل رجل عادي جذاب. والآن بدت علاقتهما تقترب من مرحلة لا يمكن التراجع عنها، وهي لم تكن متأكدة بعد من شعورها.

السؤال الذي يجب ان تطرحه على نفسها هو: هل تريد حقاً ان تقيم علاقة مع فابريس أم مع أي شخص آخر... مهما كان تصرف الآن حيال الموضوع؟ الجواب الغريزي الذي فرض نفسه بشكل ثابت كان صوتاً سلبياً. ليس من العدل ان تبقى فابريس على أمل، ولا سيما أنها تعرف جيداً انها لا تنتمي معه، فلا مستقبل لعلاقتهما، وعليها ان تشرح له ذلك.

مع انها كانت مدركة أنانيته، فهي غير مستعدة الآن لأن تتخلى عن فابريس. فهو كان يمثل لها العلاقة الانسانية ذات الدفء في حياتها القاحلة. كان زاك وسيلفيا رائعين معها. لكن رؤيتهما معاً، ومراقبة بنية زواجهما القوية ومقارنتها

بحياتها الزوجية الخاوية، كانت شيئاً لا يحتمل. كانت تعرف ان عملها أصبح تافهاً وسطحياً. وكان زاك ينتقدها وينبها دائماً لشدة قلقه عليها.

قال لها مراراً: «انت بحاجة الى بعض التركيز. ربما عليك ان تبتعدي عن اجواء باريس لبعض الوقت. وتطلقي العنان لفنك. ربما ستجدين ذاتك.»

ابتسمت وقالت ان الفكرة رائعة لكنها مستحيلة الآن. ربما يوماً ما في المستقبل... كان تعهداها لآلان دي كورسي، وليس لرحلة البحث عن الذات التي يمكن ان تنجح او تفشل.

لكنها كانت تعرف شيئاً عن نفسها، وهو إذا عاد الزمن الى الورا ووجدت نفسها مرة اخرى في مكتبة لاودن، ستهرب بعيداً عن آلان، ولن تخضع نفسها لزواج زائف.

ان حقيقة عدم كذبه بالنسبة لنمط حياته، وموافقته على كل الترتيبات، لم تغيراً من الأمر شيئاً، ولم تقدا أي تعزية لها.

كان همها الوحيد في ذلك الوقت كيفين، وحياة الرفاهية التي قدمها آلان. لم تأخذ بعين الاعتبار مشاعرها واحتياجاتها، خصوصاً انها ستعيش مع شخص جذاب كالان. كان عليها ان تتفهم مدلولات الوضع وأن تراعي قلة خبرتها وضعفها قبل ان توافق على شروطه.

مع ذلك، كانت يائسة كما قال حينها، لكن لو

كان بمقدورها ان تتنبأ بالذي كان ينتظرها لكانت رفضت الصفقة ونصحته بأن يجد شخصاً آخر. لقد فات الأوان الآن، وعزاؤها الوحيد هو معرفتها بتحسّن صحة والدها. لقد استطاع الاختصاصيون تحديد الفيروس الذي تمكن منه، ولم تحصل أي مضاعفات. لقد استعاد والدها الحركة في يده وجنبه الأيمن. لقد حاصروا المرض، وهذا الأمر كان كافياً لشعورها بالامتنان. لم يجعل ذلك من زواجها بالان عملاً صائباً، لكنه ساعدها على تبرير الخطوات المتهورة التي اتخذتها وقالت في سرها، إذا كان كيفين على طريق الشفاء، فإن ذلك مبرر كاف لمعاناتها في الوقت الحاضر.

«إني أسفة. كنت أفكر في والدي.»  
كان وجهه كئيباً: «والدك؟» لاحظت انها حطمت غروره قليلاً، وأسرعت لاصلاح الوضع: «سأفكر في دعوتك، إني اعدك.»

«هذا رائع! سأنتظر قرارك غداً أليس كذلك؟»  
اجبرت نفسها على الابتسام: «لا تستعجلني.»  
«لن افعل ذلك ابداً. لا اتحمل رؤيتك حزينة وأنت تحاولين التظاهر بالنقيض. ألا تستحقين بعض السعادة... وأن تكوني شخصاً محبوباً وجزءاً مهماً في حياة رجل؟»

ازعجتها العاطفة التي كانت في صوته. لم يتكلم معها بهذه الصراحة من قبل، فكرت. ثم اختلست

نظرة الى ساعتها وقالت: «يجب ان اذهب. مارسيل ينتظرني، واني اجد صعوبة في ايجاد الاعذار لعدم انتظاري له خارج المحترف.»

«وأنت خائفة من ان يخبر زوجك؟» نهض فابريس عن كرسيه بتحد عندما ارجعت كرسيها الى الوراء وأضاف: «ولماذا يهتم؟ فهو لا يلتقي ببارونته الحسناء لمجرد ان يتناول القهوة معها، اني اؤكد لك ذلك.»

احنت رأسها، وافقته بتكلف: «اعتقد ذلك. ومع ذلك، يجب ان اذهب. الى اللقاء، يا فابريس.»

وضعت حقيبتها على كتفها ثم سارت الى المحترف. انذهلت عندما اكتشفت ان هوية صديقة الان معروفة ايضا خارج وسطهم الاجتماعي. هذا ما كنا نحاول ان نتجنبه. بماذا يفكر الان؟ هل هو مهووس بها لدرجة أنه لم يعد يفكر بشكل منطقي؟ هل قرر ان صديقه تستحق الخسارة المحتملة لشركته؟ بعد ان زود عمه بسلاح ليستعمله ضده. نظرت الى ساعتها ثانية وأبطأت خطواتها. كانت لأول مرة مبكرة على مارسيل. لكن هناك بعض المحلات التجارية التي طالما أرادت رؤيتها. باستطاعتها ان تضيع بعض الوقت هناك.

كانت تنظر الى القماش الذي احتل واجهة احدي صالات العرض، عندما سمعت صوتا وراعاها: «إذا هذه انت. اعتقدت ذلك.»

استدارت فيليبيا لتواجه نظرة سيدوني دي كورسي الباردة. قالت بتهذيب: «مرحبا. وهي تخفي فزعها.

«لم أكن اعرف انك مهتمة بالرسم التجريدي.»

قالت سيدوني: «ابدا، لكن هناك محل قريب من هنا اشترى منه عادة ثيابي. هل هذا ما تفعلينه... تتسوقين؟»

بدا صوتها عبثياً وتساءلت فيليبيا إذا كانت قد رأتها مع فابريس.

«كلا، كنت في محترف الرسم. انتهت الحصة اليوم باكرا.»

قالت سيدوني بسخرية: «أوه، نعم. دروس الرسم. إذا كانت تبهجك ما الضير في ذلك؟ انت بحاجة الى شيء تعتمدين عليه بعد ان يطلقك الان.»

احكمت فيليبيا اصابعها على حقيبتها، لكنها أبقت ملامحها هادئة وسألت باستخفاف: «هل ينوي الان ان يطلقني؟ لم يذكر لي ذلك.»

تظاهرت سيدوني بالانزعاج: «ألم تعرفي بعد ان البارون سومرفيل أصيب بذبحة قلبية وهو مريض جدا؟ في الواقع لن يعيش اكثر من اسبوع. ربما اخفى الان عنك هذه الاخبار لأنه اشفق عليك. ليس من الملائم لك ان تعيشي معه وأنت على معرفة بدورك كبديل موقت. بالطبع، بعد ان يموت البارون وينتهي دورك سيختلف الوضع. الجميع يسألون كم ستأخذ ماري لور من الوقت وهي تمثل دور الأرملة



الحرينة. «ضحكت سيدوني ثم تابعت: «مسكين آلان، لا بد أنه غاضب! لقد خاض كل هذه المشقة حتى يتزوجك، وعليه الآن ان يواجه الطلاق. لو أنه انتظر بضعة اسابيع اخرى، لكنت ماري لور حرة في أي حال. الكل يجد الوضع ممتعا، انت تفهميني.»

جاهدت فيليبيا حتى تخفي غثيانها الذي كاد ان يغمرها وقالت: «إني اصدقك تماما. ستحل مشكلتهما عندما أصاب انا ايضا بذبحة قلبية... وأختفي فجأة من حياتهما.»

ضحكت سيدوني: «لا اعتقد ان آلان وصل الى هذا الحد. انا متأكدة من أنك ستجدينه كريما إذا وافقت على الطلاق من دون ان تفتعلي أي متاعب.»

كان قلب فيليبيا يخفق ببطء وبآلم بين أضلاعها. اجبرت نفسها على الابتسام: «في تلك الحالة، لا داعي لأن اقلق. اتمنى ان يكون تسووك ناجحا.»

تفحصت فيليبيا فستانها الاصفر الباهت. ثم اضافت: «انصحك بتغيير المحل الذي تختارين منه ثيابك.» وابتعدت عنها وهي مدركة نظرة سيدوني الحانقة.

توقفت فيليبيا في آخر الشارع، ثم اسندت نفسها الى الحائط للحظة. كانت ترتجف وقدمها لا تقويان على حملها. تملكها الغضب واليأس وشعرت انها على وشك ان يغمى عليها.

هل كانت هذه نية آلان فعلا؟ هل يريد طردها حتى

يتزوج ماري لور؟ هل سيرشيها بالمال؟ ضغطت اظافرها على راحتي يديها بقوة.

لقد بدا شارل الذهن فعلا في الفترة الاخيرة، لكن نظرا لوضعهما الحالي لم تجرؤ على ان تساله عما كان يزعجه. اغمضت عينيها.

يبدو ان الجميع متأكد ان البارون لن ينج من ذبحته القلبية، هذا ما اكدته سيدوني. صحيح انه كان أكبر سنا من زوجته، لكن هذا لا يعني انه يستحق الموت.

من المؤلم ان يُقضى على الانسان بهذه السهولة. لكن، على الاقل لا يعرف. لم يوقفه احد في الشارع ويخبره أنه لم يعد مرغوبا في وجوده، وأن باريس كلها تتساءل عن هوية وريثه.

«سيدتي.» كان مارسيل يتقدم نحوها، والقلق ظاهر على وجهه. بدا قلقا: «هل انت مريضة؟»

لا جدوى من التظاهر بأن كل شيء على ما يرام. بينما هي تستند الى الحائط، ترتجف كورقة في مهب الريح وبوجه شاحب.

قالت: «شعرت بدوار، هذا كل ما في الأمر.»

ساعدها مارسيل على الدخول الى السيارة وأبقى نظره من خلال المرآة عليها فيما ينطلق بها الى البيت بحذر شديد.

ربما لا يريدني ان اتقيا على الفرش الفخم. فكرت فيليبيا والدموع تنهمر من عينيها.

لا بد أنه استعمل هاتف السيارة بينما كانت تصعد الى الشقة لأن مدبرة المنزل جيسكار كانت في انتظارها في قلق واضح.

قبل ان تعي ما كان يحصل، وجدت نفسها مستلقية على السرير، وحذاؤها مرميا على الأرض، الستائر مسدلة وقطعة قماش معطرة موضوعة على جبينها، وإلى جانبها قدح يتصاعد منه البخار ينتظرها على الطاولة. لم يكن لديها أي فكرة عما في داخله، لكنها شعرت بالانتعاش والاسترخاء بعد ان شربته. لم تستطع النوم لأن الاحلام لاحقتها حتى هناك وجدت نفسها تركض داخل معبد كبير، حيث كان يقف الآن، ولاحظت ان يديه ممدودتان... لكن ليس لها.

نادته باسمه، يالم، وسمعت إجابته. فتحت عينيها فوجدته منحنيا فوقها.

«ما بك؟ لقد اخبرتني جيسكار ان مارسيل وجدك مريضة في الشارع.»

حاولت فيليبيا ان تجلس قائلة: «ليس تماما. شعرت بدوار للحظة. لا شيء مهما.»

«حقا؟» جلس على حافة السرير وهو مقطب الجبين. بقي صامتا للحظة ثم قال: «فيليبيا، هل يعقل ان تكوني حاملا؟»

توردت وجنتاها وقالت بسرعة: «كلا، بالطبع.» واعتقدت للحظة انه كان مهتما بها، لكن سرعان

ما تبدل تعبير وجهه وخاب أملها. بالطبع، فكرت والغضب يمتلكها من جديد، زوجة حامل، سيكون من الصعب نبذها، وإذا كان لا بد من وجود طفل، فهو يريد من المرأة التي يحبها، برغم انها لا تبدو مستعدة لتشويه مظهرها لمدة تسعة أشهر.

«من حسن الحظ ان هذا بعيد الاحتمال.»

«كلا؟» كان ما يزال متجهما وهو ينظر إليها بغم ساخر. «انت ادري بذلك بالطبع.» حدق الى الارض للحظة ثم قال ببطء: «سأتركك حتى ترتاحي قليلا، يا زوجتي، لكن علينا ان نتحدث بجدية قريبا، انت وأنا.»

وثب قلبها من مكانه: «... ليس من الضروري...»

قاطعها الآن: «انت على خطأ.» بدت ابتسامته حزينة ثم تابع: «أوكد لك يا حبيبتي، ان هذا ضروري جدا.» رفع يدها وقبلها برفق وغادر الغرفة.

بعد ان تركها بمفردها ثانية، لم تستطع فيليبيا منع دموعها من السقوط.

كانت تعرف بما سيناقشها، وأرادت ان تخبره انها لا تمانع، وأنها ستوافق على الطلاق بشرط ان يبقى علاج كيفين مستمرا. فكرت أريد حريتي ويأسرع وقت.

لكن هذا لا يحتمل. اعترفت بذلك. وهي تحدق في ظلمة المساء. فهي لن تتحمل فكرة هجره لها. وعرفت ذلك، في قلبها، أنها لن تكون حرة ابدا.

ايقظتها مدبرة المنزل في الصباح التالي ومعها صينية الفطور.

قالت على نحو مريب: «هذا لطف منك.» وهي تحاول الجلوس.

«هذا واجبي سيدتي.» تفحصتها بدقة وسألتها: «كيف حالك هذا الصباح؟»

«حسنة، لا بد أنني أصبت بالصداع.»

بدت مدبرة المنزل وكأنها أصيبت بخيبة أمل وهي تخرج من الغرفة.

فكرت فيليبيا وهي ترشف عصير الإجااص، يا للهول الجميع يعتقد أنني حامل. بخلاف ألان، كانت السيدة جيسكار تتمنى ذلك. ربما هي تخفي هذا الوجه اللطيف من طبيعتها وراء سلبيتها المصطنعة والمدربة عليها جيداً.

عندما أمسكت الكعكة المحلاة، لاحظت وجود مغلف وفي داخله ورقة بخط ألان.

لقد وصلت هذا الصباح. اعتقد أنها ستفرحك. لن أعود الى البيت إلا في وقت متأخر في المساء، ربما ستكونين جاهزة لمناقشتها معي غداً. كانت موقعة بأحرف اسمه الأولى.

كأنها مذكرة قضائية، فكرت بمرارة، لكنها كانت في الواقع اول اتصال خطي تتسلمه منه وهذا جعل المذكرة بطريقة خاصة.

عندما اخرجت الأوراق المطبوعة من المغلف

اكتشفت باندهاش انها تقرير مفصل عن كيفين من العيادة.

لم تعين لها شيئاً المصطلحات الطبية التي استعملت كثيراً لكن كانت الخلاصة في النهاية أكثر وضوحاً، ومن الممكن فهمها.

مع ان العلاج كان تجريبياً، لكنه كان ناجحاً من دون أي مضاعفات. واستبدلت الأدوية بالتمارين الرياضية التي تجاوب معها تماماً. يقول الطبيب انه ليس من الضروري إبقاؤه لعدة اسابيع اخرى في العيادة، مع ان المريض سيستمر في تلقي العلاج ربما لبقية حياته، ومن الأفضل ان يخضع بعد عودته الى البيت لعلاج طبيعي.

استوعبت هذه الكلمات: «عودته الى البيت.» بسيل من الدموع. كيفين بخير. فكرت غير مصدقة، بإمكانه ان يرسم ثانية.

وضعت صينية الفطور جانباً ونهضت عن السرير بسرعة البرق.

ذاك، فكرت. سأتصل به حالاً. سيفرح كثيراً. ارتدت رداءها ثم توجهت الى غرفة الاستقبال. كانت جريدة الصباح ملقاة الى جانب الهاتف، أمسكتها بنفاد صبر، وحدقت الى صورة البارون سومرفيل.

عرفت معنى ذلك بسرعة. جلست على احد الكراسي تقرأ النعي المرفق بترجمة موجزة عن حياة

الفقيد، عمله في الحكومة، وإنجازاته العسكرية في البلدان التي عمل فيها. وقد ذكروا زوجته ايضاً، وأن لا أولاد له. وصرحوا بأن ممتلكاته وثروته المستقبلية ستنتقل الى ابن عم مجهول. وضعت فيليبيا الجريدة برفق على الطاولة ثم حملت في الحائط. هناك اشياء أهم لم تذكر. مثل خطط الأرملة الحزينة للزواج ثانية. هل ذهب آلان الى هناك... ليكون مع ماري لور؟ ولذلك أخبرها بأنه سيأخر؟ إذا كان تفكيرها صائباً، فهذا غير لائق ابداً.

ماري لور حرة، وكيفين شفي، فكرت. هذا يلغي كل التزامات الطرفين. وهذا ما سيخبرني به غداً. وقفت ببطء. شعرت فجأة بالبرد يلفحها، وأحكمت حزام رداؤها وهي ترتجف. ربما لم تكن مستعدة لأن تقف موقف المتفرج بخنوع، وتنتظره حتى يملي عليها أوامره الصارمة. وربما لا تريد ان ترى ماري لور وهي تأخذ مكانها. وتعرف ان الجميع يتحدث عنها، ويشفق عليها. كلا، هذا شيء لا يمكن توقعه الآن.

يجب ان تفعل شيئاً، فكرت. وإلا لن تستطيع تحمل ذلك. تجولت في قاعة الاستقبال وحدقت الى لوحة والدها المسلطة عليها أشعة الشمس. كانت في كل مرة تدخل فيها الى الغرفة تجد نفسها مشدودة إليها وتبتسم للذكريات التي كانت تثيرها.

سأفتقده، عندما أذهب... فكرت فيليبيا، توقفت لبرهة عن التفكير ثم تنهدت حين حلت الإثارة محل الشعور بالبرد.

كانت بحاجة الى مكان ما تذهب إليه. وقد أخبرها زاك انها بحاجة الى بعض العزلة لترسم.

هذا ما يجب ان تفعله. ستأخذ ما يكفيها من الثياب، وبعض المال الذي خصصه لها آلان لإعالتها، وستذهب الى مونتاسكو. ستستأجر مكاناً ما... ربما البيت القديم بالطبع إذا مازال موجوداً... وترسم فقط، ربما سينفذ منها المال، وسترى عندئذ اذا كان بمقدورها ان تنجح، تماماً كما فعل والدها من قبل. بعد ان يُسمح لكيفين بترك العيادة، سيكون لديها بيت على الأقل يجمعهما معاً، حيث سيكون في مقدورهما ان يعملوا بحرية والبدء بحياة جديدة.

سنتشارك المحترف، كما خططنا دائماً.

ربما لم يكن كيفين بحاجة ليعرف عن آلان. وهي تفضل ان تبقى هذا الجرح سرا. تمنت، وليس للمرة الأولى، لو كان باستطاعتها ان تقود سيارة. كان الأمر سيسهل عليها لو انها وضعت حقيبتها وأدوات الرسم في السيارة، بدل ان تحملها طوال رحلة القطار الصعبة والمعقدة.

ستكون راضية أكثر عندما تعرف انها هي التي تخلت عن هذا الزواج. لن تعطيه الفرصة حتى

يطردها بنفسه، لأنها هي التي ستتركه أولاً. وسيكون مرتاحاً من دون شك. لأنها اخذت الأمور على عاتقها، ولن يشعر بأن كبرياءه قد جرحته. إنني مسرورة. أتمنى ان يضحك الجميع عليه. أَلقَتِ نظرة أخيرة على الصورة، ثم استدارت بعيداً.

عليها ان ترتدي ملابسها، وأن ترسم بعض الخطط.

رفع زاك حاجبيه عندما اخبرته بقرارها.

«إنها فكرة صائبة، يا عزيزتي، ولكنني لست واثقاً من دوافعك. الذهاب في رحلة شيء والهروب شيء آخر.»

هزت فيليبا كتفيها من دون مبالاة وقالت: «ظروف يائسة تتطلب خطوات متهورة. هذه أصبحت حكمتي في الحياة.»

رمقها بنظرة شك: «حقاً؟ ولا تنسي ان رسمك أيضاً ميؤوس منه، وبحاجة الى جهد كبير منك. حاولي ان تجدي المكان المناسب.» احتضنها بمحبة: «وعودي قوية إلي.»

كان فابريس ينتظرها في المقهى، وقف عندما اقتربت من الطاولة، وبدأ وجهه جدياً. قال: «فيليبا هل رأيت جريدة الصباح؟»

«نعم، رأيتها.» جلست وأشار الى الخادم ليحضر القهوة.

«فابريس، هناك شيء يجب ان اخبرك به. إنني راحلة، وقريباً جداً. أنوي ان استأجر بيتاً وأتفرغ للرسم كلياً.»

بدا مصدوماً: «تعنين أنك... ستهجرين زوجك؟»

«سأرحل بداعي الرسم فقط. احتاج الى بعض العزلة.»

«لا.» احنى فابريس رأسه نحوها وبدأ متوتراً: «يجب

ألا تبقي وحيدة. فأنت مازلت شابة ولا تستحقين

ذلك. فيليبا، حياتي... ليس كل الرجال قساة مثل

ألان دي كورسي. دعيني ابرهن لك عن ذلك. اريد

ان أكون الى جانبك... وأن احبك.»

عضت فيليبا شفرتها وهي تخفي خوفها. كان يجب

ان تفكر بذلك.

قالت بلطف: «كلا، يا فابريس. هذا مستحيل. لست

بحاجة الى علاقة... غرامية.»

«ربما.. ليس بعد، ولكن سيحصل ذلك

بالتأكيد، وأستطيع ان اكون صبوراً.» امسك

يدها وداعب كفها بإبهامه: «دعيني أرافقك، فيليبا.

سأهتم بك وأحميك. لن أطلب منك شيئاً بالمقابل.

ستسير الأمور وفق إرادتك. اعدك. لقد استحق

موعد عطلتي وبإستطاعتي ان أخذها في أي وقت؛

وسأوصلك الى أي مكان عندما ترغبين بذلك. غدا

إذا أردت.»

حدقت فيه. كان العرض مغرياً، مع أنه كان حافلاً

بالمخاطر. كان فابريس يعرف انه لن يصبر طويلاً،

لأنها ستكون مسألة وقت قبل ان تحثها الوحدة على الاستسلام له. سيكتشف غلطته في وقت قريب. إذا أرادت فعلا ان تنتصر على الآن... تحطم كبرياءه... هل هناك افضل من هذه الطريقة؟ من العدل ان تدعه يظن انها تركته من أجل رجل آخر. قالت ببطء: «ستمل كثيرا. انا أنوي ان ارسم بجدية.»

قال بحماس: «بإمكاني مساعدتك. باستطاعتي ان احضر الطعام لكينا. وباستطاعتي ان أكون حتى مساعدك، ولم لا؟»

كان بمقدور فيليبيا ان تفكر بعدة اسباب، لكنها ابقتها لنفسها. ستكون هناك فوائد كثيرة نتيجة تركها باريس مع فابريس.

اذا استقلت القطار سيقضي الآن أثرها، وهي لا تريد ذلك. تريد فقط ان تختفي من حياته، على الأقل موقتا، وستترك له مذكرة تخبره فيها ان محاميتها سيتصل به لمناقشة الطلاق. لا تريد أي اتهامات او أي محاولة لإبقائها، حتى تتابع دورها كبديلة لماري لور كي تنتهي هي بدورها من فترة الحداد. لا يستطيع ان يضغط عليها بعد الآن، خاصة بعد ان استعاد كيفين صحته. لكن بإمكانه ان يحاول حتى اقناعها.

لن تستطيع تحمل ذلك. هي بحاجة لأن تبعد عنه، وفي أقرب وقت. وباستطاعتها ان تعالج موضوع

فابريس، أليس كذلك؟ نظرت إليه وابتسمت قائلة: «غدا، يناسبني تماما وفي أبكر وقت.»

## الفصل الثامن

بدأ المطر ينهمر في جنوبي بريغو. فيما هي تراقبه يضرب بعنف على الحاجب الزجاجي، فكرت فيليبيا أنه يطابق مزاجها تماما.

اختلست نظرة جانبية الى رفيقها. ولاحظت انفعاله، ينظر من خلال المرآة الى الخلف بخوف شديد. ربما بدأ يدرك بأن الهروب مع زوجة ألان دي كورسي لم يكن العمل الأكثر صوابا في حياته، فكرت مستاءة. إذا كانت محقة في تفكيرها، عندئذ لن ينزعج عندما تخبره ان لا مكان له في حياتها. حاولت جاهدة ان تبرر موقفها من فابريس، على أساس انها ستقع يوما ما، ربما في المستقبل البعيد في حبه. لكنها عرفت ان هذا لن يحصل ابدا. كان قلبها ملك ألان وحده، وسيظل دائما حتى لو رفضها.

يا لها من مشكلة! فكرت وهي تراقب المطر بنفور. لكن عليها ان تعترف بنجاح هروبها والذي لم تعترضه أي عقبات. استمدت قوتها من فابريس الذي اتصل بدوره بالسيدة بيتون في مونتاسكو بالنيابة عنها وتأكد من امكانية استئجار البيت القديم، بينما كانت هي تشتري أدوات الرسم. تذكرت السيدة بيتون الأنسة روسكو مرحبة،

وأخبرته بأن البيت سيكون تحت تصرفهما لمدة شهرين على الأقل.

لم يبق لديها سوى توضيب حقيبتها الصغيرة، بعد ان اطمأنت الى ان ادوات رسمها اصبحت في سيارة فابريس. وضعت فيها بنطالها الجينز وبعض القمصان والكنزات الدافئة وحذاءها الرياضي وكل مستحضرات التجميل وتأكدت من عدم لمس جهاز زفافها وكل المجوهرات التي أهداها إياها ألان مع ورقة كتبت عليها نها هربت مع رجل آخر... حسنا، برغم انها تكاد نصف الحقيقة، فكرت على نحو دفاعي... وطلبت منه ألا يبحث عنها.

سحبت فيليبيا بعض المال من حسابها الخاص ايضا، ومبلغا صغيرا من مصروفها يكفيها لمدة شهرين.

فيما بعد، يجب ان تعتمد على دخلها الخاص. هناك دائما سياح في جنوبي - غربي فرنسا يتمنون الحصول على لوحات تمثل طبيعة هذه المنطقة. قالت لنفسها بتفاؤل: ستحاول ان تستغل الوضع.

كان هروبها من الشقة بعد فجر ذلك الصباح بوقت قصير سهلا، وساعدها على ذلك غياب ألان عن البيت.

حاولت ان تخفف من ألامها بقولها إن عليها ان تكون شاكرا لأنها عالجت الاقفال وجهاز الانذار من دون ان تحدث أي صوت وأسرعت الى حيث

كان ينتظرها فابريس في السيارة من دون ان يراها احد.

تساءلت ماذا ستكون رد فعلها، لو حاول فابريس التودد إليها في طريق الرحلة، لكنها لم تكن بحاجة الى ان تقلق. لقد بدا مغلوبا على أمره. وشارد الذهن على نحو مفاجيء وكان من الواضح انه يخشى ان يتبعه أحد، أكثر من اهتمامه بلعب دور العاشق. وهي تشعر بالامتنان لذلك. تمننت لو كان تصرفه أقل توترا.

قالت بانزعاج عندما نظر مرة ثانية الى الورااء: «إهدأ. لا احد يلاحقنا. باعتقادي، انه ان أزعج ألان نفسه بملاحقتي، فهو سيعتقد انني في طريق العودة الى انكلترا، وسيبحث عني في المرافىء، فقط.»

تمتم فابريس: «لا نستطيع التكهن بما سيفعله.» بدا متجهما وخائفا قليلا، بخلاف شخصيته الساحرة التي عرفتها في باريس. هل سيوقف فابريس دي تييري سيارته ويعدو أدراجه، فكرت بأسف.

ارادت ان تأكل شيئا، لكنه أصر على متابعة الطريق، ووعدها بأن يشتري بعض الخبز والجبن من أحد المتاجر، ويقوما بنزهة في الهواء الطلق.

لكنها لا تستطيع ان تتذمر من قيادته. ربما كان يسرع من شدة الخوف، لكنهما اكتسبا بعض الوقت حتى يصلا الى مونتاسكو قبل المساء. لقد

وعدتها السيدة بيتون بترك بعض المؤن الغذائية في البيت. وإذا استطاع فابريس ان يخفف من توتره، ففي إمكانه ان يبرهن لها عن قدرته في الطهي.

كانت معتادة على شمس مونتاسكو الساطعة كما رسمها والدها بالضبط. من الغريب ان تجد شوارعها المألوفة لها، مهجورة تقريبا تحت السماء الملبدة بالغيوم، والمطر الذي ينهمر بغزارة أكثر من أي وقت مضى.

عبرا الجسر ثم انحرفا عن الطريق الضيقة مرورا بمنحدر ثم بمنعطف قادهما الى البيت.

وثب قلب فيليبيا من الفرح وهي تميل برأسها الى الامام حتى ترى شكل البيت. انها تشعر وكأنها عائدة الى وطنها.

كان بيتا بسيطا، سقفه مزين بالقرميد، وعلى السطح، غرفة صغيرة كان كيفين يستعملها كمحترف، وستفعل هي الشيء نفسه.

عندما اوقف فابريس السيارة أمام الباب قال بتهذيب: «إبقي هنا. سأحضر الحقائب.»

شعرت بالذنب وهي تراقبه يجاهد، لإحضارها تحت المطر الغزير دفعة واحدة. لكنه عندما عاد ثانية، أحضر معه مظلة.

ناولها المظلة وقال: «استعملي هذه. سوف أوقف السيارة في الكاراج في الخلف.»



سمعت صوت محرك السيارة وهي تسرع الى البيت. دفعت الباب بقوة وتوجهت الى غرفة الجلوس مباشرة. كانت الأنوار مضاءة كلها، جعلت المكان يبدو أكثر بهجة. اشتمت أيضاً رائحة شهية تصدر من المطبخ.

تنهدت فيليبيا بارتياح وهي تنظر حولها وتغلق مظلتها المبللة. لم يتغير أي شيء، فكرت فيليبيا وهي تنظر الى الخزانة القديمة بأطباقها الزرقاء والبيضاء، والطاولة الكبيرة التي تتوسط الغرفة والمغطاة بقماش زيتي.

وضعت المظلة في المغسلة ورمت محفظتها الصغيرة على الطاولة ثم صعدت السلالم مع حقيبتها. لم يكن البيت كبيراً، ولكن كانت هناك غرفتان للنوم وحمام صغير.

فتحت باب الغرفة ودخلت. يبدو ان السيدة بيتون. رتبت كل شيء حتى السرير الكبير بغطائه المخملي.

تفحصته فيليبيا بحزن... كان كبيراً جداً لشخص واحد، واحتل مع طاولة الزينة كل مساحة الغرفة تقريباً.

وضعت حقيبتها في إحدى الزوايا، ثم راحت تتفحص باقي الغرف. فتحت باب غرفة النوم الثانية، وتوقفت. كان السرير خالي من فراشه. طلبت من فابريس ان يخبر السيدة بيتون ان

تحضر الغرفتين. ربما لم تفهم كلامه جيداً بسبب رداءة الاتصال.

على الرغم من تصرفات فابريس الشهمة، ربما هو يحاول ان يجبرها على مواجهة نهائية. ويضعها تحت الأمر الواقع، حتى تضعف مقاومتها. يجب عليه ان يعيد النظر في ذلك!

كان صوت المطر وهو يتساقط على السطح عالياً وموحشاً. خطر في بالها، وليس لأول مرة، انها تصرفت بطيش، عندما اتت الى هذه البقعة المعزولة مع رجل لم تعرفه جيداً. حاجتها اليأسه للهرب من باريس لتتقذ كبرياءها، وذلك بأخذ المبادرة بتركها لأن قبل ان يطردها من حياته، شوشا تفكيرها. آخر شيء تريده في هذا العالم، لاحظت بأسف، هو قضاء ليلة حتى لو كانت واحدة مع فابريس تحت سقف واحد. كانت شاكرة لمساعدته لها، ولكن هذا لن يمنحه الحق في التماذي معها.

تنهدت، عليها ان تحضر له الطعام ثم تطلب منه بصراحة... ان يجد مكاناً آخر في مونتاسكو لينام فيه، حتى لو اضطرت لأن تدفع مالها كله. تمننت لو أنه يذهب من دون أي اشكالات. لم تعده بشيء. لكن وجودها معه هنا، وضعها في موقف محرج.

سمعت باب الطابق الأرضي يغلغ. قررت ان تنزل وتواجهه قبل ان يصعد ويجدها في غرفة النوم.

أخذت نفساً عميقاً ونزلت السلالم، وهي تفكر بما ستقوله. كان يقف وظهره مواجهاً لها، ينفذ الماء عن معطفه. والآن، بعدما أصبحت بمفردها معه، بدا أطول قامته وأعرض بنية... بالأجمال كان يبدو رائعاً في هذا المحيط الضيق والعادي، أو هل انها تتوهم فقط؟

«فابريس...» عرفت ان صوتها كان ناعماً، لكنه كان متوتراً. «فابريس، كنت أفكر...» توقف الكلام في حلقها، عندما استدار لمواجهتها. احكمت قبضتها على حافة الدرايزين، حتى ابيضت مفاصل يدها عليه. وتلاشى صوت المطر بفعل ضربات نبضها العنيفة، وهي تحمق فيه. انها لا تحلم، فكرت، لكنه كان واقفاً أمامها بلحمه وعظمه. يا للهول... الآن.

قال بلطف من دون ان يبتسم: «ماذا كنت تفكرين، سيدة؟ اعتقد ان لديك الكثير من الطعام..» قالت بصوت أجش: «أنت! ماذا تفعل هنا..» «من المفترض ألا يتواجد الزوج إلا مع زوجته.» وضع معطفه على الكرسي، ثم تقدم خطوة نحوها.

تراجعت فيليبيا: «لا تقترب مني اين فابريس؟» حرك الآن كتفيه بلا مبالاة ثم ابتسم بسخرية وقال: «اعتقد انه مازال في المرحلة الأولى من رحلة العودة الى باريس. قد تجدين ذلك مؤسفاً، تشعيرين

بالندم؟ انا أسف، يا زوجتي، سأعمل المستحيل حتى... أعوض عليك.»

بدأت هذه الكلمات، وكأنها تجمدت بينهما في الهواء. وفجأة بدا الدرايزين الخشبي تحت اصابعها الشيء الوحيد الثابت في هذه الدوامة.

ارجعت رأسها الى الوراء وقالت: «لست بحاجة الى مؤاساة احد. ولا اريد منك شيئاً، إلا ان سوي حريتي. ممكن ان يكون طلاقنا سريعاً ومن دون أي عقبات كما تريد. لقد أعدت لي أبي ولن اطلب منك أي شيء آخر. اقسم لك بذلك. فقط طلاق هادي.»

قال بلطف: «تجعلين الأمر يبدو سهلاً. ربما انا لست مستعداً لأن ا تخطي عنك. ربما لا تريدين شيئاً مني، لكن انا اريد الكثير منك.»

بدأ قلبها يخفق بسرعة: «انت مجنون! ماذا علي ان أقول حتى اقنعك بأن هذه... المسرحية قد انتهت؟ لقد هجرتك الآن لأبدأ حياة جديدة. لا اعرف كيف وجدتنني...»

«الأمر كان سهلاً. وضعتك انت ومنقذك تحت المراقبة منذ ان تعرضت لحادث السرقة.»

ارتفع صوتها: «ماذا فعلت؟ اني لا اصدق.» «لماذا؟ هل اعتقدت بأنني لن أقوم بأي خطوة لأحمي مصالحي... و أنني سأتخطى عنك بهذه البساطة؟» كان صوته ساخراً: «كان كل شيء مدروساً،

صدقيني، خصوصاً مقابلتي مع حبيبك المفترض البارحة. يجب ألا تثقي بالناس جميعاً، يا حياتي. شاب مثله يُشترى بسهولة، لا يستحقك.»  
«يُشترى؟ إني لا أفهم.»

قال بطريقة جافة: «هذا واضح. أتمنى ألا تكونين قد تعلقت به كثيراً، يا فيليبيا. وخصوصاً ان عمي دفع له حتى يغويك.»

صرخت بصوت أجش: «انت تكذب.»

«إذا كنت أكذب فعلاً، لماذا لم يبق ويسانديك؟ وتطلبين مني إن أخرج من حياتك؟»

بدا آلان متعباً فجأة «أثار حادث السرقة شكوكي. كل شيء كان مدروساً بدقة بالغة. لذلك قمت ببعض التحريات واكتشفت ان فابريس كان يعمل عند عمي لويس، وكان يزوره يومياً، وربما يقدم له التقارير عن علاقتكما.»

«هذا غير معقول! لماذا فعل عمك ذلك؟»

«الامر بالنسبة له معقول جداً. فهو يتمنى ان يتداعى زواجنا. ويبدو انه اخبر الجميع بأن خياناتي الزوجية، ستقودك الى حافة الانهيار. يتكلم عنك باهتمام وبعاطفة... زوجة ابن أخيه البريئة والمخدوعة. يقول بأنك حزينة جداً... ولكن لا يلومك احد إذا هربت مني. وبذلك... يحصل على الفضيحة التي طالما انتظرها، ويجد العذر الكافي ليخوله مهاجمتي ثانية، وتشويه سمعتي، ويؤكد

بعد ذلك لمجلس الشركة انني غير جدير برئاستها. والأشخاص الذين استمعوا إليه في المرة السابقة، سيستمعون ثانية، وربما بانتباه أكثر.»

أخذت فيليبيا نفساً عميقاً: «لا يعقل ان يكون هناك شخص بهذه الحقارة. لن أصدق أي كلمة مما تقول.»

«اعتقدت بأنك ستقولين ذلك.» سحب آلان مغلفاً من جيب معطفه. «لقد إجبرت صديقك على الاعتراف خطياً. كان صريحاً جداً. هل تريدان قراءته؟»  
«كلا.»

«لا تيأسي، يا عزيزتي. يبدو أنه استمتع برفقتك كثيراً.» توقف قليلاً: «أتمنى ألا تكوني سهلت عليه مهمته.» ابتسم لكن كانت عيناه قاسيتين.

أحنت فيليبيا رأسها: «إذا كنت فعلاً تراقبني، وقرأت هذه المذكرة فهذا يعني انك تعرف الإجابة مسبقاً.»

بدا صوته مصمماً: «ومع ذلك أحب ان اسمع تأكيدك الشخصي. اخبريني، يا زوجتي العزيزة، هل منحته نفسك؟»

قالت على نحو حاسم: «كلا.»

قال بصوت ساخر: «إذا، كانت هذه ستكون أول مرة لكما. يا صغيرتي المسكينة، هل افسدت عليك مشاريعك؟ في هذه الحالة، أقل ما يمكن عمله بعد ان حرمتك من حبيبك، هو ان أجد لك بديلاً.»

اصبح صوتها جافاً: «ماذا تعني؟»

«اعني بأن زواجنا لم ينته. بخلاف ذلك. إنه على وشك أن يبدأ.» تفحص ألان الغرفة وأضاف: «ربما هذا ليس المكان المناسب لقضاء شهر العسل لكنه سينفع.»

صرخت فيليبيا بغضب: «شهر العسل؟» ووقفت بسرعة: «أي لعبة تلعبها معي الآن، يا ألان؟»

«ليس هناك أي لعبة. أنت زوجتي، ولن يمتلكك احد غيري. لقد حان الوقت لأوضح لك ذلك.»

قالت بصوت عال: «ولقد حان الوقت لأوضح لك شيئاً ايضاً. جئت الى هنا لأبدأ حياة جديدة خاصة بي... لأرسم... لأجد بيتاً لوالدي يأويه، بعد ان يعود من الولايات المتحدة. ليس لك مكان هنا.»

«ومع ذلك كان يوجد مكان لفابريس دي تييري.» نظرت إليه: «ليس بالطريقة التي تفكر بها. من أنت حتى تحاكميني على تصرفاتي بعد أن... توقفت،

وأخذت نفساً عميقاً.» كنت بحاجة الى من يقلني الى هنا، فابريس كان... سيهتم بشؤون البيت فقط، ويكون مساعدي، هذاكل ما في الأمر.»

«أه، كلا، يا جميلتي. أنت لست بهذه السذاجة، ولا أنا ايضاً.»

قالت له بتحد: «فكر كما تريد.» وهي تعيد الى ذهنها ذكريات هواجسها تابعت: «أرجوك، لا تحكم علي بمقاييسك المنحطة. لا أريد حبيباً.

جئت للعمل فقط، ولأبدأ حياتي من جديد.» قال بصوت هادئ: «وماذا عن حياتنا؟»

«ليست لدينا أي حياة.» عضت على شفرتها. وتابعت: «انا لست بزوجتك. لم أكن كذلك ابداً. الافضل ان نفترق. عندئذٍ يمكنك ان تتزوج... من صديقتك.»

قال ألان ببطء: «شكراً لأنك سمحت لي بذلك... لكن هل انت متأكدة بأنها تريد الزواج مني؟ فهي الآن ارملة ثرية.»

نظرت فيليبيا الى الأرض وهي تتذكر لور بين ذراعي ألان. قالت بصوت خفيض: «هذا شأنك الخاص.» «هذا صحيح. لكن مازال هناك بعض الأمور المعلقة، والتي تحتاج لمناقشة، يا زوجتي.»

«اعتقدت انك ستكون مسروراً... وممتناً بعد ان اخرج من حياتك. السعادة أمامك الآن... ولن يمنعك احد من التمتع بها. ولن يتجرأ عمك على افتعال فضيحة ثانية، بعد ان تتزوج البارونة.»

رفع حاجبيه وقال: «يبدو انك خططت لكل شيء.» «كان لدي متسع من الوقت لأفكر بالموضوع... وأتخذ القرار المناسب.»

نظر ألان حوله: «هذا هو؟»

رفعت ذقنها: «اعتقد ذلك. لا اعتقد ان المكان يليق بك، لكنك جئت الى هنا، بملء إرادتك.»

«لا احتاج الى من يذكرني بذلك. هل لي ان أذكرك

بشروط اتفارقنا؟» لفت فيليبا ذراعيها حول جسدها على نحو دفاعي قالت: «لن اعود الى باريس وانتظرك حتى تطلقني. لا داعي لبقائنا معا بعد الآن. لقد تحسنت صحة كيفين، وسأظل دائماً ممتنة لك. فعلت ما بوسعي لأقوم بدوري جيداً، وإني أسفة إذا كنت تشعر بأنني لم استحق مالك. بصراحة، لن اتحمل أكثر.»

قال: «لم افكر بقيمة الاشياء..» ثم تابع ببطء: «هل تناسيت رغبتني في الحصول على وريث؟ اوضحت لك ذلك عندما طلبت منك الزواج.»

وجدت صعوبة في التنفس، وهي تحرق فيه غير مصدقة: «كلا، لم أنس لكن الوضع يختلف، في هذه الظروف لا يمكن ان تتوقع مني...»

«لماذا؟» كان صوته ناعماً وعيناه باردتين. حاولت ان تضحك: «لأن هناك حياة ثانية تنتظرك. بإمكانك ان تكون عائلة عندما تتزوج.»

«ربما لدى العروس المفترضة أفكار أخرى، تمنى زوجها السابق الحصول على وريث، لكنه مات دون أولاد في النهاية.»

إذا لم يكن مسلوب العقل، فكرت فيليبا بحزن. كان يعرف حقيقة ماري لور، ومع ذلك أرادها له. طردت الفكرة من رأسها.

«عليك مناقشة ذلك معها، هذا لا يخصني بشيء..» «بل يخصك بالتأكيد، يا عزيزتي.» أسند آلان

مرفقه على طاولة المطبخ وابتسم. تابع: «تتكلمين عن طلاقنا وزواجي مرة ثانية بثقة تامة. انت مخطئة. انا مقتنع بما عندي، ولا أريد ان اغير حياتي. هل فكرت بذلك؟»

«لا يمكن ان يكون ذلك صحيحاً. لا احد يستطيع ألا تريد ان تكون سعيداً... بزواج حقيقي من المرأة التي تحبها؟»

وافق قائلاً: «بالطبع، لكن إذا كان الأمر مستحيلاً، لن اكون أول رجل يرضى بالبديل.»

رمقته فيليبا بنظرة احتقار، وقالت: «ربما لا اريد ان اكون الزوجة الخنوعة والتي يتوجب عليها ان تتغاضى عن نزوات زوجها. هل فكرت بذلك؟»

تمتم آلان: «خنوعة؟ كلمة لا تلائمك ابداً، يا حبيبتي.»

قالت: «أنا مسرورة لأنك فهمتني. ولن اسمح لنفسني بأن أستعمل كالة لإنجاب الأطفال.»

ضحك بصوت مرتفع، قال: «تتصورين الأمر كأنه عمل آلي!»

«كم مرة يجب ان اقول لك ذلك؟ لقد هجرتك، يا آلان. لم يكن يتعين علي ان أوافق على الزواج منذ البداية. لقد كانت غلطة فظيعة.»

أوماً برأسه موافقاً: «نعم. لكنها كانت غلطة، ويجب ان نستمر في تحملها لفترة.» توقف لبرهة ثم قال: «على الأقل حتى احصل على طفل.»

تملكها الغضب عندما فكرت ملياً في طلبه. لو كانت الظروف مختلفة لاعتبرت الأمر رائعا، وفي منتهى السعادة. لكن في الحقيقة هو لا يحبها... وهي مجرد امرأة ملائمة لأن تكون أما لولده، وهذا هو العذاب بحد ذاته.

نظرت إليه وهزت كتفها: «لقد خططت لمستقبلي جيدا، ولن يغير كلامك قراري، يا ألان. لقد انتهى كل شيء..»

«تتكلمين بثقة تامة. ومع ذلك ولأول مرة منذ زواجنا الغريب، نحن بمفردنا تماما. عندما تمر الأيام... والليالي... ألا تعتقدين ان باستطاعتي ان اقنعك بأن تكوني لطيفة أكثر معي؟»

«متى كان الجو لطيفا بيننا؟» احست بمرارة صوتها.

«نادرا، هذا صحيح، ولكن لن تسير الأمور دائما هكذا. يمكننا... المحاولة من جديد.»

بدا صوته حزينا... ومتواضعا تقريبا، وحبست فيليبيا انفاسها. أرادت في هذه اللحظة ان تعبر المسافة التي تفصلهما، وتلقي بنفسها بين ذراعيه. سيكون الأمر سهلا ولكن مهلكا. عندما أحست بضعفها، حاولت ان تعاود هجومها.

«ماذا عن السيدة سومرفيل؟ هل طلبت منها الإذن لهذه المصالحة المؤثرة؟»

«هي تعيش الآن في عزلة.»

«أه، اني أفهم.» وقفت فيليبيا. انتهت لحظة ضعفها وحزنها، وأصبحت متوترة ثانية: «كم انا غبية! لا يمكنك رؤيتها وهي في فترة حداد. لذلك فكرت بأن تسلي نفسك معي قليلا. يا لها من قصة! لا تكون الزوجة عادة مدركة هذه الأمور.»

تقدم ألان خطوة نحوها: «كيف تجرؤين؟ اسمعيني جيدا، ايتها الغبية الصغيرة...»

«لقد سمعت ما فيه الكفاية. اريدك ان تذهب، يا ألان. اذهب... الآن. ألم تفهم بعد؟»

«انت لم تفهمي. تبا. فيليبيا لقد أتيت كي أراك... وأتحدث إليك...»

«لقد ضيعت وقتك.» تقدم خطوة اخرى نحوها. وتراجعت هي بدورها على السلام ويدها ممدودتان الى الأمام، وكأنها تدفعه عنها بعيدا.

«كلا!» بدا صوتها هستيريا. «لا تلمسني... لا تقترب مني...»

همس: «يا للهول. انت خائفة مني. هل تجدينني فعلا مرعبا؟»

ارتجفت: «اذهب... ارجوك.»

قال بهدوء: «حسنا. إذا كانت هذه رغبتك.» اخذ معطفه، ثم وضعه على كتفه، ولم تفارق عيناه

عينها ثم سار باتجاه الباب. عندما وصل الى المدخل استدار. كان يبتسم، ولكن

بدا وجهه متجهما كالشتاء. قال: «الأمر مضحك.»

من بين كل النساء زوجتي هي الوحيدة، التي لا  
استطيع الحصول عليها. إلى اللقاء، يا جميلتي،  
اتمنى لك التوفيق.»

راقبت فيليبيا الباب وهو يغلق وراءه. عندما  
اصبحت بمفردها، نزلت السلالم، تتلمس طريقها  
كالعمياء.

لقد ذهب الآن. لقد كانت قوية... وجريئة معه لدرجة  
أنها استطاعت ان تبعده عنها. الآن كل ما عليها  
ان تواجهه الوحده، نتيجة جراتها... في كل يوم  
تبقى من حياتها.

## الفصل التاسع

كانت ما تزال جالسة تحديق في الفراغ. عندما  
فتح الباب بعنف، بعد عدة دقائق، ودخل الآن  
بوجه متوعد.

قفزت من مكانها، مصدومة، فسقطت الكرسي الى  
الوراء محدثة ضجيجا.

واجهها بشراسة عبر الطاولة التي تفصلهما،  
وعيناه تقدحان شررا ويده مرفوعتان لإسكاتهما  
عندما حاولت ان تتكلم.

«نعم، لقد عدت، لكن ليس بملء إرادتي، اني اؤكد  
لك ذلك، إذا ارجوك ان تعفيني من اتهاماتك التي  
كنت على وشك ان تنطقها بلسانك اللاذع.»

ارتجف صوتها: «انك مخطيء. لا تستطيع ان  
تلومني لأنني فوجئت. اعتقدت بأنك في طريقك الى  
باريس.»

«كنت انوي ذلك. لكن يبدو ان حبيبك لديه أفكار  
اخرى...» توقف. «إطارات السيارة كلها مشقوقة.  
لن أذهب الى أي مكان الليلة.»

عضت فيليبيا شفتها: «هل فعل فابريس ذلك؟ لكن  
لماذا؟»

هز كتفيه على نحو مقتضب وأجاب: «الحقد، اعتقد.  
أراد ان ينتقم لأنني اكتشفت حقيقته... وأفسدت

عليه لعبته معك.» ابتسم لها بنفور، وتابع: «ربما أخطأت في الحكم عليه، يا زوجتي. وربما لم تكن المسألة مادية فقط. ربما أرادك لنفسه.»

«أتمنى ألا تتوقع مني ان اشعر بالإطراء. إنني أسفة بالنسبة للسيارة، لكن هذه ليست نهاية العالم. هناك مرآب في مونتاسكو. ستجد عندهم ما يكفي من الإطارات. إنني متأكدة.»

قال: «غدا.» هز رأسه بسخرية هو يرى نظرة الرعب في عينيها: «لا أنوي ان أمشي كل الطريق تحت المطر كي أصل الى مكان المرآب، الذي من دون شك قد أقفل الآن.»

«وربما لا...»

قال: «لست مستعداً لأبرهن لك على ذلك، بطريقة او بأخرى.» ثم اضاف بلطف: «إنني على وشك ان أكون ضيفك الليلة...»

حركت يديها بشكل ملتوي: «هذا مستحيل! بإمكانك ان تمضي الليلة في السيارة أو... هناك فندق صغير في آخر البلدة...»

قال الآن بعبث: «أتمنى ان تزدهر اعماله. لن أكون أحد زبائنه. ولن أعرض نفسي للمرض في السيارة. انت لست مضيافة، يا عزيزتي.»

توردت وجنتاها: «لا تتوقع ذلك مني، أبدا.»

«أنا ايضا.» ثم تابع ساخراً: «هل تتوقعين مني ان افرض نفسي على فتاة، كانت منذ نصف ساعة

ترتعد مني. لقد اكتفيت من ذلك في ليلة زواجنا، إذا كنت تتذكرين.» توقف بتعمد، وحرك حاجبيه بسخرية عندما ارتعدت. «ارجوك توقفي عن النظر إلي، وكأنك فأرة وأنا هرّ جائع. دعينا نحاول ان نتصرف كأشخاص متمدنين على الأقل لما تبقى من هذه الليلة.»

قالت فيليبيا ونبرة التمرد في صوتها: «ربما انت الذي شق إطارات السيارة.»

تنهد: «ربما!» أيتها المرأة السليطة اللسان، الصغيرة.

على كل حال، لم أفعل أي شيء من ذلك. وسار نحو الطاولة ثم سحب الكرسي الذي على الأرض.

قال: «ارجوك اهدئي قليلاً.» أشار إلى الفرن: «هل ستتناولين ذلك الطعام ام ستدعيه يحترق؟»

هزت فيليبيا كتفها معلنة استسلامها: «اعتقد أننا سنتناول العشاء.»

«لقد تناولنا الطعام معاً عدة مرات من قبل. لن يكون الأمر مؤلماً لهذه الدرجة.» ثم تابع بشكل فظ: «الفرق ان هنرييت لن تكون معنا حتى تخدمنا.»

قالت: «كلا.»

كانت تتذكر ما قاله لها في أول يوم من زواجهما عندما كانا معا وبمفردهما، وأرعبتها هذه الصورة.

يعتقد انني خائفة منه، لكنه مخطيء. إنني خائفة من نفسي... خائفة من ان أخون مشاعري. لأنه إذا عرف، سأصبح تحت رحمته الى الأبد. ولن



أقدر على تحمل ذلك. أكون الزوجة اللطيفة، التي يدعي زوجها عندما يتغيب عن البيت، أنه في المكتب يعمل حتى ساعة متأخرة. أفضل ان أعيش بعيدا عنه ولا اتحمل تلك الأكذوبة.

رتبت الطاولة ووضعت بعض السكاكين والملاعق. قطع ألان الفطيرة التي أعدتها مدبرة المنزل السيدة بيتون ثم فتح زجاجة العصير.

شعرت بالتوتر من هذه الألفة البسيطة. وجدت نفسها تفكر، لو... وطردت الفكرة من رأسها قبل ان تترسخ في ذهنها. هذا ما كانت تخاف منه. الألفة الصادقة في تحضير الطعام معا. هذا هو معنى الزواج الحقيقي. هذا هو الخطر بحد ذاته.

أكلت فيليبيا جيدا على الرغم من الصراع النفسي في داخلها. لم يحاول ألان ان يجرها الى الحديث، وكانت شاكرة لذلك. أنها الوجبة بالجبن والفواكه، وبما تبقى من الخبز.

«قهوة؟» دفع ألان كرسيه الى الورا، وأمسك بالابريق.

لم تستطع فيليبيا إخفاء دهشتها: «هل تجيد تحضير القهوة؟»

قال بحدة: «بالطبع. وستندهشين أكثر، يا زوجتي؛ لو عرفت بأنني أجيد الطهي. عندما كنت صغيرا كنت أذهب في رحلات صيد مع والدي. كان يؤمن بالاكْتفاء الذاتي.»

«وهل كانت والدتك ترافقكما؟»

ضحك وقال: «كلا. كانت منك مهمة بالرسم والألوان المائية. كانت مجرد تمضية وقت بالنسبة لها، أشك في ان عملها كان فيه سِحرا أكثر من الموهبة، لكن والدي كان يجده رائعا. لقد علق كل اعمالها في بيتنا في فونتانبلو.»

كادت ان تقول: اتمنى ان أراها، يوماً ما. لكنها توقفت في الوقت المناسب. تساءلت عن شكل هذا البيت وبيوت ألان الاخرى ايضا. لم يقترح عليها قط زيارة احدها، وهذا يؤكد عدم أهميتها في حياته.

«هل عاش أهلك في فونتانبلو؟»

اوما برأسه ايجاباً: «طوال حياتهما معا. لقد كان بمثابة بيت العائلة.» كان في صوته حنين، وكأنه يسترجع ذكريات الماضي الجميلة.

خفق قلبها. قالت: «يبدو أنهما كانا سعيدين معا.»

«نعم، اعتقد ذلك، على الرغم من كل شيء.» لاحظ نظرتها المتسائلة وهز كتفيه مستطرداً: «كان زواجهما مدبراً ايضا. واجها الكثير من المتاعب في بداية زواجهما.» اضاف بسخرية: «لكن من ليس عنده متاعب؟»

قالت: «نعم.» ثم دفعت كرسيها الى الورا: «لا اعتقد أنني سأشرب القهوة، سأصاب بالأرق إذا فعلت، ويجب ان ابدأ العمل باكراً، غدا.»

قال آلان برقة: «لكنك نسيت شيئاً آخر. عليك ان ترشديني الى المكان الذي سوف أنام فيه.»  
عضت على شفتها: «أوه، نعم. هناك غرفتان واحدة فقط مجهزة. تجلب السيدة بيتون كل الشراشف من المزرعة و...»

ابتسم آلان: «غرفة واحدة. مسكين فابريس! إني أفهم سبب خيبته ورغبته في الإنتقام مني.»  
قالت فيليبيا باختصار: «لقد ارتكب غلطة فادحة، وأنت كذلك. لم يكن في نيتي أبدا ان اتركه ينام في غرفتي.»

قال بصوت قاس: «اعتقد انه كان عليك في هذه البقعة النائبة، يا عزيزتي، ان تكوني أكثر حكمة وتفهمي نواياه. ألم يخطر في بالك أنه من المحتمل ان تجدي نفسك في وضع لن تقدرني على معالجته؟»

توردت وجنتاها ودافعت: «لكنني اوضحت له الأمر جيداً.» ثم تابعت بضعف: «كان يبدو دائما... محترماً.»

«هذا المأجور الذي شق إطارات سيارتي.» لاحظت ابتسامة غاضبة. «كان سينقض عليك قبل ان تفتحي عينيك، أيتها الغبية الصغيرة.»

رفعت ذقنها وقالت: «كنت يائسة، وعندما اياأس اتصرف دائما بغباء... كما يجب ان تعرف ذلك.»  
«وزواجنا مثال على ذلك.»

فاجأتها المرارة في صوته.

«الأفضل ان ترشديني الى الغرفة، يا سيدة. لدي دثار سميك في سيارتي. سأستعمله لهذه الليلة فقط.»

هزت رأسها بصمت، ثم قادتة الى الطابق العلوي. كان باب غرفتها مفتوحاً، واستطاع آلان ان يرى السرير العريض والنظيف، لكنه لم يعلق.

وجدت نفسها تتساءل فجأة، وبعنون كيف ستتصرف لو ان آلان اخذها بين ذراعيه، ودفعها بالقوة الى الغرفة وإلى السرير الناعم...

فتح باب الغرفة الصغيرة ثم قالت وهي تلهث: «ستنام هنا. والحمام في آخر الممر. اتمنى ان تجدها مريحة.»

«هذا صعب جداً. عمت مساءً، يا فيليبيا.»

ردت له تحية المساء، ثم اسرعت الى غرفتها. فكرت في ان تقفل الباب بالمفتاح، ولكنه صدى، وهي لا تريد على كل حال ان تبالغ في تصرفها.

سمعت خطواته على السلالم، وهو يعود بعد فترة قصيرة، ربما مع دثاره.

بعدها خيم الهدوء. نزعته عنها ثيابها بسرعة، استحمت، ثم استلقت تحت غطاء السرير المخملي.

لكن النوم جفاها. فكرت وهي تحديق في الظلمة، لم تستطع النوم، ولن يكون الأمر سهلاً إذا كانت

ستستمر وتتظاهر بعدم الاهتمام... وأن زواجهما كان غلطة هي مستعدة لإصلاحها. ومع ذلك يجب ان تتقبل الوضع. لأن آخر شيء تريده، هو ان تمنح نفسها له وتدع الآن يعرف أنها تحبه. طلاق هادى، فكرت. هذا ما تحتاجه. جرح يمكن ان يلتئم... في آخر الأمر.

كانت الشمس تشع من خلال الستائر عندما فتحت عينها في الصباح التالي. نظرت الى ساعتها ثم نهضت مسرعة.

كانت الساعة قد تجاوزت العاشرة. ارتدت ثيابها بسرعة وسارت متجهة نحو السلم واختلست نظرة الى غرفة الآن. لم يكن له أي أثر. ربما رحل، فكرت وهي تترنح في مشيتها.

كانت الغرفة في الطابق الأرضي فارغة أيضا لكنها اشتمت رائحة القهوة وشاهدت طبقا وصحنا في المغسلة. من الأرجح أنه تناول فطوره.

كانت تعد لنفسها بعض القهوة، عندما سمعت صوت محرك السيارة. نظرت من خلال النافذة التي فوق المغسلة، فرأت شاحنة كبيرة تجر سيارة الآن وراءها. ظهر الآن بعد لحظة قليلة، وهو يمشي ببطء ورأسه منحني.

أسرعت لمواجهة عندما دخل من الباب: «ماذا حدث؟ لماذا اخذوا سيارتك؟ ألم تجد عندهم الإطارات المناسبة؟»

قال: «هذه ليست المشكلة. لقد عبث صديقك فابريس بالمحرك أيضا. يعتقدون أنه بحاجة الى قطعة غيار جديدة. وسيطلب ذلك بعض الوقت. ربما يوما او يومين.»

«كلا!» ضربت كفيها على اللوح الخشبي، وهي تشعر بالإحباط ثم تابعت: «هذا لا يمكن ان يحصل ابدا.»

قال بحدة: «إني أوكد لك انه حصل. لست الوحيدة المنزعجة من ذلك، صدقيني.»

«لكنك لست بحاجة الى الانتظار حتى تصلح سيارتك. بإمكانك ان تستأجر سيارة...»

قال على نحو مقتضب: «افضل ان ابقى هنا حتى أراقب عملهم.»

«لكنك وعدتني بأن تذهب. لا يمكنك ان تبقى هنا!» لاحظت الذعر الذي بدا في صوتها، وحاولت ان تضحك: «أعني أنا بحاجة للبقاء بمفردي. اخبرتك ذلك.»

قال ووجهه خالياً من أي تعبير: «رغم ذلك، الوحدة التامة لم تكن جزءا من خطتك الأساسية. هل اعتقدت أنك كنت ستقدين على طرد فابريس دي تييري بهذه السهولة؟»

اعترفت بائسة: «ربما لا. لكنه كان سيفيدني.» رمقها بنظرة ساخرة وتوردت وجنتاها من الغضب. «كلا، ليس بتلك الطريقة. كان سيصبح عارضا.»

كان صوته قوياً: «رائع. هذه القصة تتحسن أكثر وأكثر.»

«هذه ليست قصة. انا بحاجة إلى ان اعمل على لوحة طبيعية، هذه أوامر زاك. ولذلك احتاج الى عارض. والذي سأضطر الآن ان اجلب واحدة بالأجرة.» وجهت إليه نظرة محرقة: «العرض ليس بشيء فاسق بالنسبة للرسام.»

«اتساءل إذا كان دي تيري سيأخذها من هذا المنطلق.» ثم أردف بنفور: «ربما كان سيوافق معي على ان الفتاة هي متعة لكل الحواس وليس فقط العين.»

ردت بحدة: «انا متأكدة من ان هذه وجهة نظرك. لكن تأكد أنه ما كان سيجد فتيات للعرض هنا. وعلى كل حال انت لست فنانا.»

ضحك: «إني أوافق مع أبي على ان فنانا واحداً في العائلة يكفي. سأذهب الى المزرعة لأبحث عن سرير مناسب. لا أنوي ان اقضي ليلة أخرى على سجادة السيارة.»

راقبته فيليبيا، وهو يعبر الساحة الى البوابة الخارجية، وهي تسكب لنفسها بعض القهوة. تنهدت.

سألت نفسها بتوتر. لماذا لم يتقبل موقفها وبقي في باريس، حيث مكانه المناسب؟ لماذا لحق بها الى هنا، يعذبها، يلهيها... ويهينها بكلامه ويؤكد لها

استمرارية اتفاقهما؟ كل يوم يفرض عليها ان تبقى معه تحت سقف واحد، كان بمثابة جرح جديد. يبدو ان العمل هو الأمر الوحيد الذي سيريح أعصابها المتوترة.

عندما انتهت من تناول فطورها، صعدت الى الطابق العلوي. هذا البيت استأجره الفنانون بانتظام من قبل، وقد استعملوه بمثابة محترف، ولذلك كانت الغرفة الكبيرة فارغة تماماً.

تجولت فيليبيا في المكان حتى وجدت طاولة صغيرة. وضعت عليها قماشاً أصفر قبل ان تصنع أدوات رسمها. أحضرت من المطبخ إبريقاً وبعض الأقداح وزجاجة شراب وسلطة مليئة بالفاكهة. تطلب منها بعض الوقت حتى استطاعت ان تضع كل هذه الاشياء في أماكنها الملائمة.

كانت تتفحص نتيجة عملها عن بعد، عندما صعد الآن السلالم الخشبية.

«قال بعبث:» لم توافق السيدة بيتون على استضافتي عندها. اندهشت عندما سمعت ان هناك أكثر من سرير واحد سيستعمل. إنها إنسانة رومانطقية، مع أنها أصرت على مناداتي بالسيد دي تيري.»

توردت وجنتاها: «نعم... حسناً، لقد اتصل بها فابريس وأعتقد أنها تفكر...»

«ان ما تفكر فيه واضح جداً، لقد طلب منها ان تحضر غرفة واحدة.»

ازداد توردها خديها. قالت على نحو حاسم: «لم أفعل ذلك. لكن لحسن الحظ، لم يعد هذا مهما.»  
حولت نظرها ثانية الى الطاولة بتعمد ثم هزت رأسها: «هناك شيء ناقص.»

وقف الآن الى جانبها. قال بعد لحظة

«لماذا لا تستعملين الزجاجاة كشمعدان؟»

قالت: «أجل، انت على حق.» وهي تشعر بالانزعاج لأنه استطاع ان يلاحظ ذلك بوضوح، مع انها تفحصته جيدا. لم تكن تركز، فكرت: «يجب ان يكون هناك بعض الشمع في المطبخ.»

نزلت السلالم وهي مدركة أنه يتبعها، عبرت الباب المزدوج الى الجزء الرئيسي من البيت. وجدت هناك حزمة على طاولة المطبخ.

اقترب الآن منها وقال: «لو كنت في مكان فابريس لما قبلت بغير هذا الأرنب لعشاء الليلة.»

حاولت فيليبيا ان تتكلم بهدوء، وهي تأخذ بعض الشموع من درج الخزانة. «ليس لدي أي فكرة عما سافعله بأرنب.»

قال لها: «لكن انا لدي هل تفضليته مع حساء البصل والعشب أم مع الخردل فقط؟»

قالت بضعف: «مع البصل والعشب، اعتقد.»

قال بنشاط: «حسنا، سأناديك عندما انتهي من اعداده.»

«لا تزعج نفسك...»

قاطعها: «هذا من دواعي سروري، يا حياتي.» كانت في ابتسامته مسحة من السخرية. «تعويض بسيط، ربما لأنني جعلتك تعانين من حضوري المزعج.»  
تبا، لو أنه يعرف... قالت بضعف: «شكرا لك.»  
وأسرعت الى المحترف.

تدربت كثيرا على موضوعها. حاولت ان تركز، وعندما جاءت فترة ما بعد الظهر، لم تكن راضية ابدا عن عملها. بدا رسمها متكلفا... وعشوائيا، فكرت بتأمل. لكنها بدأت العمل، على الأقل.

كانت تتبعث من المطبخ رائحة طعام شهية، فركت أنفها بإعجاب، وهي تتوجه الى هناك.

كان الآن جالسا الى الطاولة يقطع الجزر الى شرائح. نظر إليها وسألها: «هل انتهيت لهذا اليوم؟»

«اعتقد ذلك.»

جلست في مواجهته وراقبته: «هل كنت تحضر الطعام طيلة فترة ما بعد الظهر؟»

«على الاطلاق. تجولت في القرية قليلا، ثم تكلمت مع بعض سكان المنطقة.» حملت فيليبيا فيه. «ألم تشعر بالملل؟ أعني انها مختلفة عن نمط حياتك. لا بد أنك تشعر وكأنك منعزل عن عملك... وعن كل شيء.»

«انت لا تعتقدين ان باستطاعتي الاسترخاء؟»  
قالت ببطء: «ليس تماما. لكنك تبدو دائما مليئا

بالقوة والنشاط. اعتقدت انك ستجد الحياة هنا...  
مخيبة.»

بدا مندهشاً: «إذا كنت أشعر بالخيبة، تأكدي ان لا  
علاقة لذلك بالمكان، صدقيني.»

لاحظت فيليبيا بغيظ ان ليس لديها الكثير لتقوله.  
كان الأرنب شهياً، خفيفاً وله نكهة خاصة مميزة  
مرفقا ببطاطس صغيرة وجزر مغمس بالزبدة.

«ما رأيك ببعض الجبنة؟» راقبها الآن وهي تلتهم  
الحساء مع قطعة خبز.

هزت رأسها وقالت: «لا أستطيع. انت طاه ماهر  
حقاً.» ترددت ثم أضافت: «انت إنسان مُدهش  
احياناً، يا ألان.»

«هل تعتقدين ذلك، يا حياتي؟» كان صوته جافاً. «لقد  
اعتقدت ان بإمكانك ان تتنبأئي بكل تصرفاتي...»  
عضت فيليبيا على شفتها: «كلا. لم أتوقع ابداً انك  
ستتبعني الى هنا.»

سألها: «هل اعتقدت انني كنت سأتخلى عنك بهذه  
البساطة لنوايا السيد دي تيبيري، المشكوك فيها؟»  
ثم اضاف: «كلا يا فيليبيا، لقد أخبرتك، إذا كنت  
تتذكرين، بأن علينا ان نتحدث بجدية، أنت وأنا.»  
شدت على اسنانها: «نعم، من الافضل مناقشة  
الموضوع من خلال المحامين.»

خيم صمت ثم أضاف بلطف: «بالطبع... إذا كان  
هذا ما تفضلين.»

«اعتقد ذلك، علينا ان نكون واقعيين على كل  
حال.»

«نعم.»

نهض عن كرسيه، ثم بدأ بتنظيف الطاولة.  
وقفت فيليبيا وقالت: «دعني أقوم بذلك. ليس من  
العدل ان تقوم بكل شيء.»

«انت من أنصار العدالة، أليس كذلك، يا زوجتي؟  
انت تلتزمين بالقانون على نحو صارم في كل  
الظروف. لا تفسحين المجال لأي مفاوضات.» كان  
وجهه متجهماً عندما نظر إليها.

قالت وهي تتلعثم في كلامها: «إني لا أفهم  
كلامك.»

هز ألان كتفيه: «لا يهم.» توقف برهة. «سأذهب الى  
نادي القرية لبعض الوقت، إذا كنت لا تحتاجين  
الى مساعدتي. سترتاحين من رفقتي لساعة أو  
لساعتين.»

«شكراً لك. اعتقد ان ليس لديك أدنى فكرة متى  
ستصبح سيارتك جاهزة؟»

تصلب وجهه وأجاب: «ليس بعد. ربما ستأخذ بعض  
الوقت.»

قالت بصوت جامد ويدها مثبتان على  
جانبيها: «أتمنى ان يسرعوا... ان ينتهوا من  
تصليحها.»

أرجع رأسه الى الوراء، ونظر إليها: «أنا أيضاً، يا

سيدتي. ربما بعدها نستطيع ان نعيش بسلام.»  
 جرحها صوته القاسي.  
 كانت على وشك ان تنطق بإسمه، لكنه اغلق الباب  
 وراءه بعنف وذهب.

## الفصل العاشر

لم تنم فيليبيا تلك الليلة جيداً. كانت تتقلب طوال  
 الوقت على فراشها بتململ، تنتظر عودة آلان،  
 لم تستطع عندما تركها ان تطرد صورة وجهه من  
 ذهنها. كما لم تستطع ان تنسى ايضاً كم كانت  
 متلهفة لأن تركض خلفه... لتطلب منه البقاء. ماذا  
 كنت سأحرز؟ سألت نفسها، وهي تضغط على  
 الوسادة بشدة، سوى الأسي.

عاد آلان في وقت متأخر من المساء. سمعت  
 صوت الباب يُغلق ثم صدى خطواته وهو يرتقي  
 السلالم بهدوء.

تجمدت في مكانها وحملت في الفراغ وانتظرت  
 بثوتر. اجتاحت جسدها موجة من الخوف والإثارة  
 عندما توقف أمام غرفتها. لو فتح الباب ودخل،  
 ماذا ستقول له؟ وماذا ستفعل؟

تضاربت هذه الاسئلة في ذهنها لكنها لم تستطع  
 ان تجد لها جواباً. ثم سمعته اخيراً يسير بعيداً  
 ويفتح باب غرفته ويغلقها. تنفست ببطء مرة ثانية  
 وسمحت لجسدها بالاسترخاء من جديد.

لقد هربت مرة أخرى، لكن ليس منه بل من نفسها.  
 عرفت ذلك وهي تتقلب على بطنها وتدفن وجهها في  
 الوسادة. يا للهول، يجب ان أكون حذرة...

غفت بشكل متقطع، واستيقظت باكراً. ارتدت ثيابها ونزلت بهدوء وهي تحمل صندالها حتى لا توقظ آلان. أعدت بعض القهوة ثم توجهت الى المحترف مباشرة. كان عملها في اليوم السابق غير واعد كما تتذكر؛ أعادت ترتيب الطاولة مرة ثانية، وأحضرت كرسيًا وسكينًا من المطبخ. أرادت إن تبدو الطاولة أكثر حيوية... وكان شخصًا كان يعمل في اعداد الخضر عليها. لكنه دفع بكرسيه الى الوراء ونهض لسبب ما. تراجعت خطوة الى الوراء وهي تهز رأسها ثم وضعت المسند وأعدت لوحة خلط الألوان. بدأت تعمل بتوتر شديد وكادت ترمي الطلاء على القماش، وهي تحاول ان تتخلص من تشنجها وشكها. هذه هي الحياة التي اختارتها، وعليها ان تستغلها الى أقصى حد. كانت ترفض دور السيدة دي كورسي، الذي لعبته سابقا على نحو غير ملائم وغير ناجح. وعليها ان تتعلم الرسم بكفاءة حتى تكسب رزقها، وهذا ما كانت تنويه دائما. لكن مرض كفيين وقف عائقا أمامها، بكل نتائجه المشؤومة. تنهدت فيليبيا بصمت. ربما ستستطيع يوما ما ان تنسى أنها كانت زوجة آلان دي كورسي. لم يدم زواجهما إلا بضعة أشهر، وليس عمرا كاملا، عليها ان تشفى منه. هي الآن في المرحلة الأولى من الشفاء، بعد ان

تركته. لم يكن يتوجب عليه ان يلحق بها، ويتحدث عن شهر العسل... والأولاد. كان ساخرا... وحقيرا عندما أدرك انهما لم يشتركا في زواج حقيقي... ابدا. عندما لم يحبها. وجدت نفسها تتساءل كيف سيكون الأمر لو أنها والآن التقيا لتوهما... لو أنها كانت ترسم، وتعطلت سيارته، وتعارفا بطريقة ما. اوقفت تسلسل أفكارها على نحو مفاجيء. لو كانا قريبين، لكان آلان تجاوزها دون ان يعيرها حتى نظرة واحدة. كانت آخر امرأة في العالم يتوقع ان يقع اختياره عليها. ربما كانت ستكتسب بريقا سطوحيا، لكنها مازالت في الواقع الفتاة التافهة الشاحبة التي رآها في شقة لاودن في أول لقاء لهما. إنها ليست فقط ساذجة، اعترفت بحزن، بل باردة ايضا. اجفلها وصول آلان الصامت الى المحترف وكادت ان تصرخ. قالت: «هل كان من الضروري ان تزحف الى هنا بهذه الطريقة؟» قال بهدوء: «دخلت بشكل طبيعي. كنت مستغرقة في التفكير لدرجة أنك كنت غافلة عن أي شيء آخر.» «أه.» تورد وجهها قليلا، وكانت شاكرة لأنه لم يكن لديه أي فكرة عن فحوى أفكارها. «لقد أحضرت لك بعض الحساء. لم تتناولني فطورك



بعد، ولن تقدرى على العمل من دون طعام..» وضع الصينية على الطاولة.

شعرت بجوع شديد عندما وقع نظرها على حساء الخضر الشهى: «إني لا أعمل كثيرا في هذه اللحظة..»

«أين أصبح رسمك؟» وقف الآن الى جانبها، يتفحص باندهاش.

قالت: «ستتجح لو كانت مجرد تمرين دراسي... او علاج..» ثم اضافت بصوت خافت: «لكنها لا تعبر عما في داخلي... لا شيء مما أريد التعبير عنه. كالعادة... ناقصة..»

قال الآن: «اعتقد انك تقسين على نفسك. ستتجسدين بعد ان تأكلي. الجوع يجعل الإنسان يأسا..» تقدم من الطاولة وأخذ سكينها: «اخيرا وجدتها. لقد بحثت عنها في كل مكان..»

قالت: «إني أسفة..» فيما شعرت بقلبها ينبض بقوة وهو الى جانبها: «الآن، أرجوك ان تبقى في مكانك للحظة... كما أنت؟»

نظر حوله، وارتفع حاجباه: «لماذا؟» ضحك عندما رآها تضع بعض الخطوط العريضة على قماشها. «هل انت جديّة؟»

«أكثر من أي وقت..» كان في صوتها الحاج. «قف هناك فقط ولا تتحرك، أرجوك..» عرفت الآن لماذا الصورة كانت تبدو فارغة. لأن الآن لم يكن

فيها. حاولت ان تستثنيه منها، وحاولت بدل ذلك ان تفرض شخصيته وحيويته من دون حضوره الفعلي. حينما وقف الآن قرب الطاولة، اتضح لها كل شيء. لكن لاحظت بعد ذلك انها أرادت ان ترسمه، منذ اللحظة التي رأته فيها في لاودن. كانت هذه أحد الاشياء التي خطرت على بالها. وربما ستكون فرصتها الوحيدة لأن تفعل ذلك.

كانت ترسم وتحتسي، بين الحين والآخر حساءها البارد بناءً على طلبه. جعلته يتخذ أوضاعا مختلفة، وقوفاً أحيانا وجلوسا أحيانا أخرى. كان يبدو فرحا، لكن مرتبكا بالتأكد، ومع ذلك استجاب لها. قال وهو يقطع الطماطم الى شرائح صغيرة: «اسمحي لي ان اشتري هذه التحفة الفنية بعد ان تنتهي منها. إني ارفض أن يراني زملائي، وموظفو شركة دي كورسي في هذا الوضع الحميم..»

«لا تتحرك... أدر رأسك قليلا. هذا رائع. والآن، إثبت في مكانك..»

تنهد: «حاضر يا حبيبتي. انت مجنونة، هل تعرفين ذلك؟»

ربما، فكرت فيليبيا. ولكنني أشعر فجأة بالنشاط، وأنا متأكدة بأنني سأنجح. كان الآن طوال الوقت، حتى في باريس، يجول بينها وبين الصورة التي كانت تحاول ان تنقلها الى لوحة. حاولت كثيرا ان تقاوم وأن تطرده من مخيلتها، لكنها عرفت الآن

ان عليها ان ترسمه وتجعله النقطة الأساسية في لوحتها على الأقل.

ربما ستستطيع بهذه الطريقة ان تتخلص منه الى الأبد. حاولت العمل بنوع من اليأس على وضع اللمسات الأخيرة، وألان جالس، ووجهه الداكن مصمم على إنجاح مهمته كما رأته في الليلة السابقة.

مر الوقت بسرعة، ولم تلاحظ ذلك حتى قال أخيراً: «يا عزيزتي، بعيداً عن هذا التشنج الذي أحاول ان اتحمّله من أجل الفن، ما لم أتحرّك وبسرعة، لن يكون هناك عشاءً.»

اعترفت بأسف: «لم أفكر بذلك. كان يجب عليك ان تأخذ بعض الراحة. إني أسفة.»

«لا تعتذري. إني متأكد أن هذا الشقاء سيفيدني.» وقف وتمطى،

عضت فيليبيا على شففتها وهي تراقب حركاته العفوية الرشيقة. قالت وهي تتلعثم قليلاً: «هل لك ان تجلس لي مرة ثانية غداً... أرجوك؟»

رمقها بنظرة تساؤلية صادقة ثم هز كتفيه: «إذا كانت هذه رغبتك.» بالتأكيد، فكرت. ربما هذا جنون، ولكن هذا ما أريده أكثر من أي شيء في العالم.

وقفت وهي تحديق الى المسند بعد ان ذهب. مازال الوقت باكراً حتى تحكم على اللوحة، ولكنها ستكون

شيئاً يبعدها عن حقيقة انهيار زواجهما، شيئاً يذكرها به.

تقلصت معدتها من كثرة الألم. شيء تعذب به نفسها خلال وحدتها الأزلية، فكرت بحزن وهي تنظف الرسم بالفرشاة.

\* \* \*

أعد لحم بقر بالخل الأحمر لعشاء تلك الليلة. تحدثا خلال الوجبة بتهديب كالغرباء، وبعد ان انتهيا، نظفت فيليبيا الطاولة وغسلت الاطباق.

عندما عادت الى الطاولة، كان آلان يسكب لنفسه بعض العصير ويحديق في رقعة الشطرنج. قال: «هل تتفضلين وتشاركينني؟»

«العصير أو الشطرنج؟»

هز كتفيه: «الاثنتان.»

سحبت فيليبيا كرسيها مرحة بكوب العصير الذي قدمه لها. وقالت: «لم اعرف انك تلعب الشطرنج.» توقفت على نحو مفاجيء. يبدو ان كل ما قالته كان يهدف الى لفت انتباهه لغرابتها التامة، ومع ذلك لم تكن هذه نيتها.

قال بعد برهة قصيرة: «أنا استمتع بحل مشكلات هذه اللعبة. بخلاف مشكلات الحياة العادية، فيها قوانين وأساليب.»

«نعم اعتقد ذلك، كنت ألعبها مع كفيفين كثيراً.»

ابتسم لها: «اتمنى ان يكون قد علمك جيداً.»

«بشكل كاف، لقد قهرت العديد من الاشخاص.  
ربما انت لسيت بارعا كما تظن.»

بدا متحمسا: «مشادة كلامية! ما رأيك لو نجعلها  
مباراة حامية وذلك بوضع رهان بسيط.»

سألت بارتياح: «أي نوع من الرهان تقصد؟»  
لمست إحدى قبضتيه بعد ان بسطهما لها واكتشفت  
أنه حاز على الحجارة السوداء.

«إذا خسرت، سأستمر في تحضير الطعام.»  
«وإذا ربحت؟»

«عناق واحد.» تأرجحت يده فوق رقعة الشطرنج  
وهو ينتظر حركتها الأولى. والتمعت عيناه  
الخضراوان بالتحدي. «اتفقنا؟ أم، ربما لست  
واثقة من قدرتك؟»

رفعت فيليبيا ذقنها: «عندي ثقة تامة في نفسي.  
أعتقد انك ستتعب كثيرا من تحضير الطعام قبل  
ان تعود إلى باريس.»

هز ألان كتفيه من دون مبالاة: «سينرى.»  
«هل تتوین ان تحضري والدك فعلا إلى هنا بعد ان  
يخرج من العيادة؟»

«نعم، أعتقد ذلك. كنا دائما سعيدين هنا.»  
«وهل اعتقدت ان بمقدورك استرداد هذه الذكريات؟»  
كان اهتمامه مركزا على رقعة الشطرنج.

«ولما لا؟»  
هز كتفيه ثانية: «لا اعتقد ان باستطاعتنا ان نرجع

الماضي، وإذا كان الأمر ممكناً، سأحذو حذوك.»  
«سترجع إلى حياة العزوبية، من دون شك.»  
«تماما.»

لم تتوقع منه الجواب، وتجمدت مستاءة ويدها  
ترتجف وهي تحمل حجر اللعب. قالت بنفور: «حسنا،  
ستصبح حرا قريبا. أو هل كنت تفضل لو أنك لم  
تزوجني أبدا.»

قال بصوت ساخر: «بالتأكيد، يا عزيزتي. على كل  
حال، لم يكن زواجا بالمعنى الصحيح.»  
تراجعت فيليبيا في جلستها، وسألت: «لماذا إذا  
لحقت بي؟»

قال بهدوء: «لأنه، مهما كان الوضع غير مقبول، ان  
صفقتنا مازالت مستمرة.»

«التزمت بها من ناحيتي فقط.»  
بدا مندهشا: «حقا!»

«كانت... غلطتك، لقد أفسدت كل شيء، عندما  
نكثت بوعدك.» أدركت ان كلامها يبدو سخيفا.

قال بسخرية: «معك حق. كنت متوحشا معك.  
أجبرتك علي القيام بأشياء مزعجة. لكنني كنت  
غيبيا عندما فكرت بأنه بوسعنا ان نجعل زواجنا...  
أشد ترابطا. ربما كنت تفضلين ان أحصل على  
توقيعك، قبل ان اتجراً على لمسك.»

أخذت فيليبيا نفسا عميقا: «كنت افضل لو أنك لم  
تلمسني أبدا.»

قال بلطف: «لقد جازفت في ذلك.»

«اتمنى ألا تتوقع مني أن أعتذر لك لأنني خيبت أملك.»

هز كتفيه غير مبال: «ربما علينا ان نعترف بأننا خيينا آمال بعضنا البعض.» عضت فيليبيا على شفتها: «هذا استسلام بالفعل. ألسنت خائفاً من أن تشوه سمعتك كحبيب؟» ضحكت. «كلا، بالطبع... كم أنا غبية! هناك البارونة وستساندك بالتأكيد.» قال آلان برقة: «أوه. حبيبتي ماري لور. هل أخبرك عنها؟ وبالتفاصيل أيضاً؟»

التهب وجهها وصرخت: «كلا... هذا غير ضروري، شكراً لك.»

«تبدين وكأنك مهووسة بها، اعتقد انك ستجدين الحديث عنها ممتعاً.» ونظر إليها،

اختلست نظرة الى رقعة الشطرنج، كان حاجباه مرفوعين. «على أي حال، لقد كنت صريحة معي

بالنسبة لفابريس، أليس كذلك؟»

«الأمر مختلف، وأنت تعرف ذلك.»

التمعت عيناه الخضراوان: «حقاً؟»

«نعم.» ودفعت كرسيها الى الورا، ووقفت: «لا أريد ان اسمع عنها، او عن باقي نساتك. هل تستطيع ان تفهم؟»

«نعم. لكن هناك اشياء اخرى عليك ان تدركها عني، يا فيليبيا.»

قالت بتوتر: «اعرف ما يكفي. كنت مجرد وسيلة أليس كذلك؟ شيئاً تستعملها ضد عمك، ثم تتخلي عنها في الوقت المناسب. وليس لي الحق بالاعتراض وهذا ما فعلته تماماً عندما تركتك. وهذا شيء لا تستطيع ان تصفح عنه. ولذلك انت موجود هنا لتعذبني بهذه الطريقة.» اضافت بتوتر: «حسناً، لقد انتهت لعبتك الآن، وزواجنا ايضاً. وليس بمقدورك ان تفعل شيئاً حيال ذلك.»

ابتسم: «هل انت متأكدة؟ مازال هناك شيء واحد. وأنا احب ان أربح. إذا...»

امسك ملكته. قال برقة: «الملكة البيضاء اخذت الحضان الأسود رقم ٢، يا حبيبتي.»

اخذت فيليبيا نفساً عميقاً، وحولت انتباهها الى رقعة الشطرنج أمامهما. قالت: «لكن ذلك ليس صحيحاً. لا يمكنك أن...»

«ان أقوم بهذه الحركة، يا عزيزتي. أنا متأكد بأنك سمعت بها.»

بالطبع سمعت بها. فتجنب هذا الخطأ الشائع بين اللاعبين المبتدئين، كان أول الاشياء التي علمها إياها كيفين ومع ذلك وقعت به مباشرة. صرخت: «أه، لا! لا أصدق!»

«الشطرنج يتطلب تركيزاً، يا جميلتي. هل تريد ان الانتقام مني؟ أو ان نبدأ لعبة جديدة... بشرط ثانٍ، بالطبع؟»

قالت بلطف: «كلا، شكراً». ونظرت الى ساعتها: «هزيمة واحدة تكفي. على كل حال، انا متعبة. الافضل ان اذهب الى غرفتي.»  
قال بهدوء: «لحظة. بعد ان اخذ حقي.»

عضت فيليبيا على شفتها. لم يكن يتوجب عليها ان توافق على الشرط، لكنها كانت متأكدة من فوزها، او على الأقل تنتزع منه التعادل. لكن الآن... ابتلعت ريقها. بدأت تقول: «لم نحدد الوقت تماما. سأعانقك عناق الوداع عندما ترحل.»

قال بسخرية: «إنني مرتبك. ولكنني اعتقد ان الشرط يجب ان ينفذ في أسرع وقت ممكن، أليس كذلك؟» دفع بكرسيه الى الوراء ووقف.

وقفت فيليبيا ايضا. قالت وهي ترتجف: «الآن، انتظر! لا اعتقد أنك عنيت ذلك.»

«هذا كان تفكيراً طائشاً، يا جميلتي.» اقترب منها وطوقها بذراعيه. تجمد جسدها استعداداً للمقاومة، لكنه أحس برودة فعلها. قال بهدوء: «محاربتي، يا فيليبيا، ليست تصرفاً غير حكيم. إنه ليس سوى عناق، في النهاية.»

اغضت عينيها. فقط عناق، كررت بصمت. فقط عناق. لكن متى كانت آخر مرة أحست فيها بمتعة عناقه؟ كان ذلك منذ وقت طويل... وكأنه دهر... كان عناقه رقيقاً وناعماً. هذا ليس عدلاً، تملك هذه الكلمات تفكيرها. كانت تفضل الإلحاح، أو

شيئاً من القوة... شيئاً يشعرها بالامتعاض. ليس هذا... السحر الناعم. شعرت بالسعادة وهي تحبس انفاسها. حاولت ان تقول لا. لكنها لم تطلق سوى تنهيدة صغيرة.

رفع ألان يده وداعب شعرها حتى جعل خصلاته تلتف حول أصابعه. عانقها ببطء ثانية. لاحظت على الرغم من اضطراب تفكيرها ان بإمكانه ان يمدد هذا الإنتظار... هذه الرغبة... الى الأبد. لقد تعمد ان يجعلها تسأل وترجو هذه المرة. هل أجعلك تتوسلين إلي؟ لقد سألها ذلك مرة. شعرت بالذل والخوف. ربما سيطلب منها ان تدفع ثمن ذلك الرفض، وربما سيكلفها الثمن روحها. ببطء... ثبتها بحيث لم تعد عاجزة في عناقه، لكن واقفة في مواجهته بعيداً قليلاً عنه. التقت اعينهما في استسلام غريب.

سألت عيناه. جاوبت عيناهما. تحرك، الغى المسافة التي تفصلهما عن بعض.

توقف، وحدق بالبواب وهو يعبس. قال وكأنه يحدث نفسه: «هناك من يطرق على الباب...»

«سيد دي كورسي! انا مدام بيتون. لدي رسالة لك.»

تلاشت هذه اللحظات الدافئة بثانية. رفع ألان حاجبيه: «لا بد ان لديك حارساً، يا زوجتي.»

صعدت فيليبيا السلالم بسرعة، وأصابها ترتجف مع أنها لم تر السيدة بيتون، وهي تدخل الغرفة. كانت المرأة الطيبة مرتبكة وغاضبة: «سيد دي كورسي؟ لكن كيف ذلك؟ لقد فهمت انك السيد دي ثييري. عندما تحدثنا على الهاتف كان ذلك الاسم الذي سمعته.»

بعد برهة قصيرة، قال ألان بهدوء: «أسف إذا كان هناك سوء فهم، يا سيدتي. انا فعلا ألان دي كورسي، ولقد تم الحجز بواسطة... شريكي.»

«والآنسة روسكو... أين هي؟»

«سأناديها.» رفع ألان صوته: «فيليبيا، انزلي، يا عزيزتي. لدينا زائر.»

نزلت فيليبيا السلالم بكسل. لقد ارتجفت كثيراً وكانت مدركة ان شعرها مبعثر، وتنفسها مضطرب. لكنها ابتسمت على الرغم من نظرة ألان الساخرة.

«مساء سعيد سيدتي.»

«فيليبيا الصغيرة!» بدت السيدة بيتون مندهشة. «لقد تغيرت كثيراً، يا صغيرتي! ما كنت سأعرفك.»

احتضنتها بحنان. «وكيف حال والدك العزيز؟»

«بحال حسنة. اعتقد أنه سينضم إلي قريباً.»

صحح ألان بلطف: «ينضم إلينا، يا عزيزتي. ألم يحن الوقت بعد لتخبري السيدة بيتون... أننا متزوجان؟»

اتسعت عينا السيدة بيتون وقالت: «لقد فاجأتني

أنت متزوجة؟ إذاً هذا شهر عسل، يا صغيرتي.» نظر ألان نظرة ساخرة باتجاه زوجته، حرك كتفيه وقال: «تقريباً. إنها عطلة عمل.»

اصدرت السيدة بيتون صوتاً عبر عن ابتهاج شديد: «عمل؟ لكن عندما يتواجد الرجل مع زوجته بمفردهما، عليهما ان يفكرا بسعادتهما فقط، أليس كذلك؟ يجب ألا تسمح لها بالعمل. لو كنت مكانها لاختلف الأمر، إنني أوكد لك ذلك.»

ابتسم ألان بعث: «أنت تخرجيني، سيدتي. هل تودين تعزيتي، ربما؟»

«لست بحاجة، بوجود عروس فتية إلى أي تعزية.» ثم تنهدت بصوت عال: «لو كنت أصغر بعشرين سنة...» دفعته بمرفقها بطريقة وقحة. قالت أخيراً وهي مازالت تهتز من الضحك: «لكنني نسيت مهمتي. اتصل بي السيد بارتان من المرآب. لقد عاد أخوه من بوردو مع قطعة الغيار. وسيركبها غداً.»

«رائع!» نظر ألان إلى فيليبيا. «هذا ما كنا ننتظر سماعه، أليس كذلك، يا عزيزتي؟»

من مكان ما، ميت في داخلها، سمعت فيليبيا نفسها تقول: «نعم.» نظرت السيدة بيتون إليهما. اضافت بحزم بعد ان رفضت دعوة ألان لتناول القهوة او الشراب: «هذا حسن. لن اتطفل عليكما بعد الآن.» احتضنت فيليبيا ثانية. أمرتها: «كوني

سعيدة، يا صغيرتي.» وهي تلوح بيدها مودعة.  
 خيم صمت عميق، حطمه ألان أخيرا: «قلت منذ  
 لحظات إنك تودين الذهاب الى غرفتك. ربما من  
 الافضل ان تفعلي ذلك.» ك  
 ان وجهه خاليا من أي تعبير.  
 «هل هذا ما تريده؟» لم تصدق أنها قالت ذلك فعلا.  
 أين كبرياؤها واحترام ذاتها؟  
 هزت كتفيه ثانية، قال بجفاء وهو يرمقها بنظرة  
 تهكم: «ما أريده، هو ان أذهب بعيدا من هنا. في  
 النهاية لم يكن سوى عناق، يا جميلتي.»  
 همست: «نعم، بالطبع.» استدارت وأبتعدت عنه  
 والدموع تترقرق في عينيها.

## الفصل الحادي عشر

ساد الظلام كل مكان، يحوم حولها، ويخنقها.  
 وكان أيضا في داخلها يزيد من ألامها ووحدها.  
 فقط عناق، انطبعت الكلمتان في ذهنها بأحرف من  
 نار. هكذا اعتبرها ألان. كانت على وشك ان تمنح  
 نفسها له، ومن دون تحفظ لأول مرة... وبرغم ذلك،  
 هو مصمم على الرحيل غدا من دون ان ينظر الى  
 الخلف.

كان من غير المجدي ان تُذكر نفسها بأنها هي  
 التي أرادت رحيله... وألحت عليه بذلك أيضا. كانت  
 تنوي بمجيئها الى هنا ان تفصل نفسها عنه نهائيا.  
 وهو مستعد الآن لأن يحقق لها هذه الرغبة.  
 كان يجب ان يحصل ذلك، قالت لنفسها بحدة  
 مرارا وتكرارا. لا يمكن لزواجهما ان يستمر  
 وبشروطه هو. وهي غير مستعدة لأن تعيش على  
 هامش حياته. تنتظر حتى يلاحظ وجودها، إذا  
 كان عنده وقت. وعندما ينفصلان، لن يكون عندها  
 أي شيء تؤنب به نفسها ا و تتذكره بخجل.  
 لم تجد له أي أثر عندما تجرأت أخيرا، ونزلت  
 في الصباح. فكرت للحظة أنه ذهب من دون ان  
 يودعها. ولكنها، بعد ان تفحصت غرفته، ووجدت  
 ثيابه، عرفت أنه ما زال هنا. لا بد أنه في مونتاسكو

يراقب تصليح سيارته. اخذت قهوتها الى المحترف واستعدت للعمل.

نظرت إلى لوحة ألان طويلاً، ربما كانت سطحية، ولكنها أفضل ما انجزته. ربما لأنها تنظر إليها بعيني الحب، فكرت بحزن.

سمعت صوت السيارة بعد ساعة. وثب قلبها من مكانه وبدأت تعدل من إشراقة اللوحة بتركيز عنيف. وأخيراً صعد ووقف أمام الباب.

قالت يهدوء: «هل أصلحت السيارة؟»  
«تقريباً.»

بدلت مكان المسند وقالت: «اعتقد أنك سترحل الآن؟»

قال: «بعد قليل. اعتقدت أنك تريدني لجلسة أخرى.»

هزت فيليبيا كتفها: «لا أريد ان اسبب لك أي ازعاج.»

«على الاطلاق.» ومشى الى جانبها ونظر الى القماش. «هل ينقصها الكثير؟»

قالت: «ليس مع نشاط كهذا. باستطاعتي ان أنهي الباقي من ذاكرتي، إذا اضطررت.» كم ذلك صحيح!

قال بوجه ساخر: «فهمت. لم أكن عادلاً معك، يا زوجتي عندما حاولت منعك من متابعة دراستك، لديك موهبة حقيقية. اتمنى ان تطورها الى اقصى

حد.» كانت ابتسامته ودودة ولكن مؤلمة: «هل يمكن لي ان اشترئها؟»

اومأت برأسها: «إلا هذه. لأنني استحق بها لقب رسامة. انا متأكدة انك تفهم.»

قال: «لا اعتقد ان التفهم كان له دور كبير في علاقتنا. ولكنني أعدك بالمحاولة.» توقف برهة: «ماذا عن آخر جلسة؟ هل تريدني ان اخلع قميصي؟» تنهدت فيليبيا. بدا صوته عالياً في هذا المحترف الهادئ.

حاولت ان تبتسم: «انت... انت لا تعني ذلك، بالتأكيد.»

«ولم لا؟ ستكون تجربة جديدة لي... كما لمعظم الرجال... عندما أخلع قميصي لإمرأة ليست مهتمة سوى بتركيب الضوء والظلمة والمسطحات والزوايا.» نظر إليها نظرة ساخرة: «أليس كذلك، يا حياتي؟»

«حسناً... أجل. بالتأكيد...» كان قلبها يخفق بجنون.

«إذا لماذا لا تطلبين مني ذلك؟» توقف لبرهة. «او انك لا تجدينني ممتعاً بشكل كافٍ؟ ربما تشعرين انك تعرفينني جيداً؟»

يا للهول، فكرت بطريقة هستيرية، لم تعرفه ابداً. ليس بتلك الطريقة. استطاعت ان تطلق ضحكة: «إنك... تفاجئني.» اضافت بضعف: «لكن



إذا كان عرضك جدياً، يا ألان، علي عندئذ ان أقوم ببعض الرسومات التمهيدية لك. إنني بحاجة الى التمرين.»

«بيدو أننا نفاجىء بعضنا البعض طوال الوقت.» نظر حوله: «اعتقد أنك تفضلين ان نبذل المكان؟» ابعد الطاولة قليلاً ثم رتباً منصة بديلة عن العلب وبعض الستائر الذهبية، اكتشفتها فيليبيا في حقيبتها في اليوم السابق، أمضت بعض الوقت وهي تثني القماش المطرز حتى تجعله مناسباً وهي تشعر كأنها في عالم من الأوهام. فكرت، من غير المعقول ان افعل ذلك او ان اسمح به. لأنني لا أستطيع ان أكون موضوعية. وأن اعتبر ذلك تمريناً مفيداً.

استدارت بعيداً، وأخذت لوح الرسم بيدين مرتعشتين. لم يسبق لها ان رأت ألان بوضع كهذا. ليس تماماً. كانت محرجة جداً وغاضبة في أول لقاء لهما، ومنذ ذلك الحين. ستكون هذه لحظة صدق بالنسبة لها. ادركت ان هذه اللحظة قد حانت عندما قال: «إنني جاهز.»

استدارت ببطء لتواجهه. كان رائعاً. لا يمكن ان تصفه بكلمة اخرى، يداه على ركيه، ورأسه مرتد قليلاً الى الوراء. تحمل تفحصها المدهش والمفرط. «هل ستبدئين برسمي، يا جميلتي، ام تضعيني في ذاكرتك؟»

بدأت بوجه متورد: «أه، اجلس من فضلك... بشكل جانبي. أخفض كتفك. لا، كثير.»

«الأفضل لو ترشديني بنفسك.» ترددت لحظة ثم اقتربت منه، تضع يديها على كتفيه الدافئتين، وتبدل جلسته بشكل ملائم، تستمتع بنعومة بشرته، ويقوة عضلات ظهره وذراعه. قالت: «اخبرني هذه المرة عندما تشعر بالتعب او... بالبرد.»

قال علي نحو مقتضب: «او حتى الدفء. هل تعرفين شيئاً، يا عزيزتي؟ اعتقد ان هذه هي أول مرة تلمسينني بها بملء إرادتك.»

سحبت فيليبيا يديها بسرعة قالت: «تذكر وضعك، ارجوك.» ثم عادت الى لوح الرسم. كانت بدايتها سيئة، وراحت تطرح ورقة وراء ورقة.

سأل ألان اخيراً: «هل من خطب؟ تبدين منزعجة، ربما من الافضل ان ارتدي ثيابي، وأجد لك إناء زهور.» عضت على شفرتها: «كلا، شكراً. ربما كان وضعك خاطئاً.»

جلس ألان وهو يهز كتفيه: «يمكن معالجة ذلك بسهولة.» اسند رأسه على مرفقه وثنى قدماً واحدة. «هل هذا أفضل؟»

اقرت مكرهة: «نعم.»

بدا مسترخياً تماماً، وكأنه كان يمارس العرض طوال حياته.

فكرت: اتمنى لو أكون بهذه الجراءة. حاولت ان تتظاهر بعدم الاكتراث وهي تتفحصه وتلاحظ خطوط جسده المتناسقة. في الوقت نفسه، لاحظت ان هناك شيئا مميزا بوضعه... شيئا توقعا وجارحا. كان هذا باديا في ابتسامته، وعينييه. كانت مثيرة... وغامضة. لم ترتبك ولم تتلاعب بالخطوط. هذه المرة كانت يداها وعيناها تعملان بتناسق تام. عليها ان تنجح، فكرت بحماس. لا يمكنها ان تخسر. ليس الآن.

«هل يمكنني ان أخذ قسطا من الراحة؟» افترض موافقتها. جلس الآن وأمسك رداءه.

وضعت فيليبيا ريشتها، وأحست بتشنج عضلات كتفها وعنقها.

«هل تسمحين لي برؤيتها؟» وقف الآن الى جانبها. قالت بصوت أجش: «عندما تنتهي.»

وضع يديه على كتفيها وبدت لمستة لازعة، وحافلة بذكريات الليلة السابقة، فكرت بتملل. «حان وقت استراحتك أيضا.» داعبت أصابعه كتفيها. «جسمك بحاجة الى الاسترخاء.» بدأ بتدليك عضلات عنقها وكتفيها بلطف اولا ثم بقوة. حاولت ان تتسحب: «إنني بخير، حقا.»

قال: «كفي عن ذلك. دعيني أقوم بذلك.»

استسلمت لخدماته بتهيدة عميقة. كانت لمستة سحرية، حميمة، وموضوعية بطريقة غريبة. لكن

كانت حركاته العنيفة، تزيد من التشنج والتوتر في كل مكان من جسمها. كيف باستطاعتها ذلك، وهما هي تتجاوب وتنتعش مرة ثانية تحت لمستته. شعرت بأصابعه تنزلق ببطء على كتفيها. «كلا!» حاولت ان تبعد يديه.

قال: «اهدئي. ثقي بي.» تراقصت شرارات صغيرة وراء اجفانها المطبقة.

ثقي بي، هذا ما قاله، ولكن الخيانة كانت مرة ثانية تصدر من ذاتها. من الحاجة إليه.

فجأة انتهى كل شيء. توقفت يداها الدافئتان عن وخزها وتحرك بنشاط. امسك لوح رسمها، والقلم وناولهما لها. «هل نتابع؟»

حدقت فيليبيا باللوحة حتى اصبحت الخطوط تتراقص أمامها. كانت ترتجف لدرجة أنها لم تستطع ان تمسك بالقلم، وكان فمها جافا. كانت تلتهب، وكأنها مصابة بحمى. توسع التوق الذي في داخلها الى ألم وحنين، لا يمكن إنكارهما بعد الآن.

اوقعت لوح الرسم على الأرض ووقفت، واقتربت منه. لم يتكلم الآن او يتحرك، لكنها سمعت صوت انفاسه وهو يراقبها. جثت على ركبتيها الى جانبه.

«آلان؟» كانت ترتجف «إني اتوسل إليك!»

«هل اجعلك تتوسلين إلي؟» لقد اجابت الآن على سؤاله باستسلام تام. حملها عن الأرض وأجلسها

على المنضدة. بدت عيناها واسعتين وغير واضحتين وهي تنتظر إليه. كانت حواسها تضعف، وتغرق في بهجة متموجة ودافئة حملتها الى أرض الاحلام.

كانت راضية من النتيجة ومن نفسها. لقد استسلمت له اخيرا. لكن أحست بالسعادة لأول مرة. فتحت فيليبيا جفניה، ووجدت نفسها مستلقية على منضدة ذهبية. شعرت للحظة وكأنها فاقدة الحس، وأنها كانت نائمة تحلم. عندما اصطدمت بالواقع ورأت حقيقة عالمها الذهبي، بدأت تتذكر...

كانت شمس فترة ما بعد الظهر تتدفق من خلال نوافذ المحترف تنير كل زاوية، وكل شق بضوء دافئ.

كانت فيليبيا ممددة على الأرض. جلست ببطء، ودفعت شعرها بعيدا عن عينيها تستوعب، تستكشف ما حولها. بدأ احساسها بالكسل يتلاشى، تساءلت، أين الآن؟ أرادته بقربها عندما تستيقظ أرادت ذراعيه حولها. ربما اتعبته. فكرت وهي تشعر بالذنب والابتهاج. لا تعرف كم من الوقت مر. لم تتصور ابدا حتى في اسوأ احلامها، ان بإمكانها ان تصل إلى هذا العمق. لا بد ان الآن قد ذهب ليجد مكانا أكثر راحة لينام.

كان لوح الرسم مرميا على الأرض، التقطته فيليبيا ونظرت إليه مبتسمة. لن أنهي هذا، فكرت. سوف أحفظه، في مكان ما حتى يذكرني دائما

بهذا اليوم، بداية حياتي الباقية مع الآن. حملت اللوح بين يديها، ونظرت نظرة أخيرة الى المحترف قبل ان تذهب الى الطابق الأرضي.

توقعت ان تجده في الغرفة، ورائحة قهوته منتشرة في كل مكان. لكن الغرفة كانت فارغة. لم يكن هناك أي صوت في البيت. في الواقع لا أثر لأي حياة. إذا لا بد أنه نائم.

وضعت فيليبيا لوح الرسم على الأرض وصعدت ثانية. دفعت باب غرفة الآن ووقفت للحظة، تحاول ان تستوعب ما رآته. كانت الغرفة مهجورة، فارغة، والسرير مرتبا. امسكت مقبض الباب بطريقة ألت أصابعها من كثرة الشد.

سمعت صوتها يرتجف ويقول: «لا... ارجوك.... لا».

لكن لا جدوى من الانكار. لقد ذهب الآن من دون أي شك... كما وعدها ان يفعل. كل ما حدث بينهما، كل هذه البهجة المخفية والمربكة لم تؤثر على قراره.

نزلت السلالم، وفتحت الباب بعنف، لم تجد أي أثر لسيارته، أحست فجأة بدوار وهي تجثو في المدخل. بدا دفء الشمس على وجهها، وكأنه يسخر منها الآن. أرادت ان تبكي، لكن لم تسعفها الدموع. كيف بإمكانه ان يرحل من دون ان يكلمها، حتى كلمة واحدة. نعم، لقد اتفقا على الانفصال، لكن

كان ذلك من الماضي. ألم يلاحظ كم تغيرت؟ وكيف تشعر الآن؟

الحقيقة المرفوضة واجهتها... لقد لاحظ بالتأكيد، لكنه لم يبالي. ربما هو معتاد على هذا النوع من التجاوب مع نسائه. الحب بالنسبة إليه شيء فارغ. كما أفهمها مرارا، لقد امتلكها، هذا كل ما في الأمر.

لقد استمتع أيضاً بانتصاره، فكرت بحزن. استمتع بانهارها ودمر كل مقاومتها. أحب ان أربح، أخبرها بذلك ليلة البارحة. وقفت ومشت الى الطاولة، هذا ما رأيته في لوحتها، لكنها لم تلاحظ من كثرة ارتباكها. لقد تلاعب بها بشكل مثير للشفقة! أمسكت اللوحة ومزقتها حتى دمرت نهائياً. ثم جمعت اجزائها ووضعها في الفرن وراحت تراقب، والنار تلتهمها. كانت تحترق هي أيضاً... بتذلل وندم. ألم تنل ما يكفي من التحذيرات؟

عليها ان ترحل هي أيضاً، لا يمكنها ان تبقى هنا في هذا البيت والذكريات تطوقها من كل مكان. عليها ان تجد بيتا في مكان آخر، وتنظم حياتها من جديد قبل ان يعودوا كيفين. ستحزم حقائبها وتتوجه الى مونتاسكو، وتركب أول قطار الى أي مكان.

عليها ان ترتب المحترف أولاً، فكرت. لا يمكنها ان تأخذ معها كل معداتها. ستبقي البعض

منها هنا. ربما سترجع يوماً ما لإحضارها. اقتضى منها بعض الوقت حتى نقلت أغراض الرسم من المحترف الى الطابق الأرضي. كانت المسند ثقيلًا ووجدت صعوبة في حمله، لكنها كانت مسرورة لأنه جعلها تركز على عملها وتنسى الآن قليلاً.

تركت أقمشتها غير المستعملة. وضعت لوح الرسم والطاولة في إحدى الزوايا وغطتها بشرشف سميك.

كانت على وشك ان تصعد الى غرفتها وتوضب ثيابها عندما سمعت صوت سيارة. توقفت وهي تحمق في الباب المفتوح.

سيارة الآن، فكرت وعضلات حلقها تتقلص على نحو مؤلم. لا يمكن ذلك. لا بد انها تهذي. لقد ذهب الآن ولن يرجع.

راقبته مذهولة وهو يترجل من السيارة، يعبر ساحة البيت الى الباب. لم تعرف سبب رجوعه، ولم ترد ان تعرف. لن تستطيع مواجهته... لا تستطيع ان ترى علامة الانتصار في عينيه، او الشفقة. حاولت ان تغلق الباب، لكن الآن سبقها ودفعه بكتفه بعنف.

سألها: «هل انت مجنونة؟» وهي تتراجع عنه بعيداً. نظر حوله ورفع حاجبيه: «لماذا كل أغراضك هنا؟» «لأنني راحلة. وسأرسل عنواني الى محاميك بعد أن استقر.»

ردد وراءها ببطء: «محاميك بعد ان... تبا، عما تتحدثين؟»

رفعت ذقنها: «الطلاق. ألم نتفق على ذلك؟ لا داعي لقول المزيد لم عدت؟»

بقي صامتاً للحظة. بدا وجهه شاحباً ثم ابتسم. قال: «حسناً، كما تريد يا سيدة. لن أضيف شيئاً. اعتقدت بأن علينا ان نودع بعضنا البعض. لكنني لن أوخرك أكثر.»

تجاوزته فيليبيا، وصعدت السلالم الى غرفتها. فتحت الباب ووقفت. كانت الفوضى تعم الغرفة، وكان لصا قد دخل الغرفة. ثم وببطء أدركت سبب هذه الفوضى.

صدمت لأن ما رآته كان ملابس الآن. وجالت بنظرها على قمصانه وكنزاته وحقيبته الجلدية وكل اغراضه المبعثرة على السرير.

سمعت خطواته، واستدارت ببطء. كان وجهه خالياً من أي تعبير. قال باتزان: «إني أسف، لقد تصرفت بوقاحة، ربما من الافضل أن أحزم اغراضي اولاً.»

كان يهم بالمرور أمامها، فأمسكت فيليبيا بذراعه. سألت بصوت أجش: «لماذا وضعت اغراضك في غرفتي؟»

«هل أنت بحاجة إلى هذا السؤال حقاً؟» ثم أضاف بصوت قاسٍ: «لأنني فكرت... وتمنيت ان أنام هنا

أخيراً. «ضحك: «كم كنت غيبياً! لم تعن لك شيئاً هذه الأمور التي تشاركناها منذ ساعة او ساعتين.»

ابعد يدها عن كتفه. «لا تلمسيني.»

«الآن، لا، أصغ إلي.» أمسكت قميصه: «اعتقدت انك رحلت وأنك هجرتني الى الأبد. قلت انك ستفعل ذلك بعد ان تنتهي من تصليح السيارة. لم أرك عندما استيقظت ولم أبحث هنا. لم أعتقد...» اخذت نفساً عميقاً. «كنت تعيسة جداً. أردت الموت. ولهذا كنت راحلة لأنني لا اتحمل ان ابقى هنا بمفردي.»

بداً الآن غير مصدق، لكنه لم يبعتها: «أتركك؟ هل حقاً تعتقدين ذلك؟» هز رأسه: «لا، يا حبيبتي، لم أنو ذلك ابداً على الرغم مما قلته. حتى من دون تدخل السيد دي تيري، كنت سأجد عذراً ما لأبقى، وأحقق ما جئت من أجله.»

همست: «ما هو؟»

ابتسم: «انت، يا زوجتي الصغيرة. جسدي، قلبك وعقلك العنيد.» أمسك يديها، ولاحظ أنهما يرتجفان. تابع: «فيليبيا، لا تتظاهري بعد اليوم. انت تعرفين أنني أحبك. هل تبقين هنا معي ونمضي شهر غسل من جديد؟ ونبدأ زواجنا على أساس الحب والصدق؟»

«الآن انت الذي يتظاهر. انت الذي لا يريدني. بل تريد البارونة. أنا لا استطيع ان أتحمل مهما كنت أحبك. هذا كثير علي.»

قال بلطف: «لم أكن ابداً مهتماً بماري لور. عندما التقيتها أول مرة وجدتها مغرية، كانت تجربة مثيرة، هذا كل ما في الأمر.»

همست: «كيف يمكنك ان تقول ذلك؟ لقد رأيتكما معا في الحفلة، على الشرفة. انت تعلم ذلك. كنت تعانقها...»

«كلا.» عانقها وداعب شعرها. «لقد انتهى كل شيء بيننا منذ وقت طويل. هي التي لحقت بي ورمت بنفسها عليّ وفي تلك اللحظة عرفت...»

قالت بصوت ينم عن تهديد: «عرفت ماذا؟»

قال عابسا: «أنها استؤجرت مثل صديقك فابريس من قبل عمي.» نظر الى عينيها وهز رأسه: «انت تجدين الأمر صعب التصديق. وأنا كذلك... في البداية. التقيت بتلك المرأة مصادفة. أوضحت لي انها تريدني. وأنا صدقت كل ما تريدني هي ان أصدقها.» ابتسم بسخرية: «اصابتني الصدمة عندما انتشرت الفضيحة. لم أكن الرجل الأول في حياتها. كان كل شيء مرتبا بطريقة ما. قمت ببعض التحريات، واكتشفت أنها كانت غارقة في الديون. كان البارون رجلاً غنياً، لكنه لم يكن كريماً، وكانت هي تحب المغامرة. كانت السلاح المثالي لعمي. لذلك انهيت علاقتي بها...» توقف قليلاً ثم استطرد: «كان لدي بالطبع العذر المثالي كنت عازماً على الزواج.»

«فهمت.»

«كلا. لم تفهمي ابداً، يا زوجتي.» داعب وجهها بيده. «اوقفت كل علاقاتي منذ تلك الليلة في لاودن حيث رأيتك لأول مرة. ألم تعرفي ذلك؟»

«وكيف لي ان اعرف؟ لم أكن جميلة ولم أكن انتمي لعالمك...»

سألها بنعومة: «لست جميلة؟ انت لا ترين جيداً بالنسبة لفنانة. وما يعرف العالم الذي أنتمي إليه عن إخلاصك وحبك؟ وجدت نفسي أفكر الليلة بأنك لا تهتمين سوى بوالدك او أنك ستفكرين يوماً ما بي. لم أكن أصدق ما كان يحدث لي. عندما كنا في الفندق، كنت حائراً اسأل نفسي، ماذا عليّ ان افعل، إذا لم تأتي إلي، مع أنني كنت اعرف بأنني سألاحقك أينما ذهبت.»

نظرت الى عينية، رأت ألمها وترددها منعكسين فيهما: «الآن...»

عندما رفع رأسه التمعت عيناه: «قولي بأنك تحبينني. قولي ذلك حتى تصبحين زوجتي بصدق هذه المرة. قولي بأنك لن تتركيني ابداً مرة ثانية.»

احتجت: «انت الذي كنت دائماً ترحل. كنت دائماً بمفردي في باريس. وتلك الليالي التي كنت تتغيب فيها عن الشقة...»

«هل اعتقدت انني كنت سأتحمل البقاء معك، أراقب كرهك لي ونفورك مني كلما حاولت التقرب منك؟ لم

أرد لومك على ذلك. كنت أنوي ان انتظر وأصبر. لكنني تصرفت كالوحش. «تأوه وأضاف:» لم اتجراً على لمسك في لندن حتى لا اخيفك، ولكنني نسيت كل شيء في ليلة زواجنا بعد أن اصبحت ملكي. كنت أريدك بجنون، وكنت متأكدا من انني سأستطيع ان اجعلك تريدني. بعد ذلك، كرهت نفسي. لم أنم طوال تلك الليلة. لم تفارق عيناك المجروحتين خيالي ولم أفكر سوى بأنني حطمت كل شيء بيننا الى الأبد. كنت أنام في الشركة. كان علي أن ابقى بعيداً لأنني لا أثق بنفسي. لكن كانت هناك أوقات احتجت فيها للمزيد، وكنت خائفاً من ان أصدمك او أشعرك بالاشمئزاز او أزيد الحواجز التي بيننا.»

«اعتقدت انك مع ماري لور. انت أوحيت لي بذلك.»

«حسناً، تساءلت إذا كان موقفي سيشعرك بالغيرة، وخاصة بعد ان لمست بعض الإهتمام. كان أملي الوحيد، قلت لنفسي. إذا كنت فعلاً لا تبالين كما أوضحت، عندي فلن تؤثر علاقتي عليك. قررت ان اضلك قليلاً، طبعاً بمساعدة ماري لور، أعني بمحاولاتها لاسترجاعي.» أحنى رأسه وقبلها بلطف: «هل بإمكانك ان تسامحيني؟ لقد نلت عقابي إذا كنت قد جرحتك عندما فكرت بأنك واقعة في حب فابريس. عرفت معنى الغيرة الحقيقي ولاحظت ان استعمال ماري لور كقطع أوقعني في فخ.

أصررت على التحرر مني حتى اتزوجها. وعندما حاولت ان أفسر لك وأخبرك بالحقيقة رفضت سماعي.»

«اعتقدت ان هذه رغبتك. الزواج من المرأة التي تحبها.»

«كنت أقصدك. أردت ان يكون زواجنا صادقاً، وأن نمضي بقية حياتنا معاً، على أمل ان تقعي في حبي يوماً ما.» تنهد: «اعتقد أننا لو انجبنا اولاداً، واهتممت بهم، ربما كنت ستحبين في آخر الأمر والدهم. كنت يائساً جداً.»

اعترفت بصوت خفيض: «انا كنت يائسة ايضاً. ولذلك هربت. عندما فكرت اليوم بأنك هجرتني، أردت الموت.»

قال: «كنت غارقة في النوم ولم أشأ إزعاجك. فكرت في إنهاء مهمتي قبل ان تلاحظي غيابي.» تابع على نحو مقتضب: «اتصلت بباريس وأعلمت زملائي بأنني سأذهب في رحلة شهر عسل جديدة، ولا أريد ان يزعجني احد. أحضرت بعض الطعام ايضاً. علي ان أحافظ على قوتي، انت تفهمين.» نظرت إليه بعث: «حقاً؟»

«سيكون عملي كعارض صعباً للغاية، خصوصاً إذا كنت مجبراً على إقامة علاقة مع فنانة.»

«أه.» وضعت يدها على فمها. «لقد تذكرت... لقد مرقتها... صورتك الجميلة.»

«سأتيح لك فرصاً أخرى، إذا شئت.» طبع قبلة على أنفها. «لا أنوي الابتعاد عنك هذا الاسبوع.» «فقط؟»

«لا، سنسافر الى الولايات المتحدة لإحضار والدك وسيبقى معنا في فونتانبلو.»

«أتمنى ألا يصدمه خبر زواجي.» بدت قلقة.

«سيسامحنا عندما يرى سعادتنا.»

«هل سنكون سعيدين؟» «كثيراً.» وعانقها.

«ليس علينا سوى ان نأكل، نشرب، ونستمتع بأشعة الشمس، وبيعضنا البعض.»

ذكرته بابتسامه: «علي ان أرسيم ايضاً. سوف أنقل اغراضي الى المحترف مجدداً.»

«لاحقاً.» أمسك يدها، وتابع: «بعد ليلة زواجنا.»

قالت: «لكنها انتهت منذ عصور.»

«خلاف ذلك. ستبدأ الآن، وستستمر الى الأبد. هل انت موافقة؟»

«نعم يا حبيبي.» نظرت فيليبيا الى عيني زوجها بمحبة وثقة.